中国国际贸易促进委员会
CHINA COUNCIL FOR THE PROMOTION OF INTERNATIONAL TRADE

企业对外投资国别（地区）营商环境指南

阿尔及利亚 (2022)

《企业对外投资国别（地区）营商环境指南》

编委会

主　　任　任鸿斌

副 主 任　张慎峰　陈建安　柯良栋　张少刚　于健龙

成　　员　李庆霜　刘　超　邬胜荣　林红红　蔡晨风

孙　俊　赵　萍　史冬立　张　顺　胡　凡

刘英奎

编 写 组　文淑美　月　光　唐　林　马　姣　谢睿哲

袁　芳　马　磊　王建军　刘彦辰　张红阳

审 校 组　云　天　张永生　王　宁　郭乃馨　范宏琳

卷首语

改革开放以来，中国从“引进来”到“走出去”，从加入世界贸易组织到共建“一带一路”，连续多年对世界经济增长的贡献率超过 30%，是世界经济增长的主要稳定器和动力源。党的二十大报告指出，要坚持高水平对外开放，加快构建国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进的新发展格局；增强国内国际两个市场、两种资源联动效应，提升贸易投资合作质量和水平；推动共建“一带一路”高质量发展，深度参与全球产业分工和合作，维护多元稳定的国际经济格局和经贸关系，为新时代贸易投资促进工作提供了根本遵循。

2022 年是中国贸促会建会 70 周年。习近平总书记在庆祝中国贸促会建会 70 周年大会暨全球贸易投资促进峰会上发表重要视频致辞时指出，中国贸促会要织密服务企业网，扩大国际朋友圈，在推动高质量发展、构建新发展格局、推动建设开放型世界经济中再接再厉，争取更大成绩。中国贸促会认真贯彻落实习近平总书记重要指示和党的二十大精神，充分发挥体制机制优势，坚持改革创新，全面加强贸易投资促进工作，大力拓展商事法律服务，积极参与全球经济治理，加快建设高水平应用型智库，为企业国际化发展搭建平台、提供信息、开展培训，维护企业合法权益，助力企业对外投资行稳致远，推动“一带一路”国际合作走深走实。

企业是对外投资合作的主力军。近年来，中国企业积极开展对外投资，投资范围遍及世界各地，投资领域日益拓展，在全球经贸合作中扮演了重要的角色。同时，企业在对外投资中也面临着对东道国（地区）政策法规、营商环境及潜在风险不了解，实用经贸信息匮乏等困难，导致企业在对外投资过程中水土不服甚至遭受不必要的损失。特别是目前世界经济复苏步履维艰，面临更多不稳定不确定因素，企业需要及时、全面了解东道国（地区）营商环境变化，准确评估投资风险和机遇，更好做出投资决策。

为推动对外投资合作平稳、有序、健康发展，帮助企业更好地开拓国际市场，中国贸促会依托驻外代表处，并与国内外专业机构合作，组织编写了《企业对外投资国别（地区）营商环境指南》系列丛书，系统介绍一些重点国家（地区）的经贸概况、吸收外资环境及政策、中国企业投资状况、中国企业融资渠道、合规运营及工作生活基本信息等。同时，我们将根据东道国（地区）形势变化、国家政策调整、企业需求等情况适时进行更新。

《企业对外投资国别（地区）营商环境指南》力求贴近现实、通俗实用、全面准确。欢迎社会各界批评指正、贡献智慧，使本系列丛书不断完善，成为中国企业对外投资的重要参考。

中国国际贸易促进委员会会长
中国国际商会会长　任鸿斌

目　　录

第一篇

阿尔及利亚概况

1　国家概况

1.1 地理环境 2
1.2 政治制度 4
1.3 司法体系 5
1.4 外交关系 6
1.5 社会人文 6

2　经济概览

2.1 宏观经济 8
2.2 发展规划 12
2.3 地区情况 13
2.4 经贸协定 14
2.5 经济园区 17

第二篇

阿尔及利亚吸收外资环境及政策

1　阿尔及利亚营商环境

1.1 各方评价 20
1.2 优化营商环境举措 22
1.3 基础设施 22
1.4 生产要素 24

2　阿尔及利亚吸收外资概况

2.1 竞争优势 25
2.2 基本情况 26

3　阿尔及利亚吸收外资政策法规

3.1 主管部门 26
3.2 市场准入 27
3.3 外资安全审查 28
3.4 土地使用 28
3.5 企业税收 28
3.6 优惠政策 30

第三篇

中国企业对阿尔及利亚投资

1 中阿经贸合作

1.1 中阿双边贸易 34
1.2 中国对阿尔及利亚投资概况 35
1.3 中阿经贸合作机制 36
1.4 中阿工商界交流与合作 38
1.5 中阿境外经贸合作区 39

2 对阿尔及利亚投资形式

2.1 设立实体 39
2.2 兼并收购 41
2.3 工程承包 42

3 投资目标行业 43

4 投资建议与典型案例

4.1 投资建议 46
4.2 典型案例 47

第四篇

中国企业融资

1 阿尔及利亚金融市场概况

1.1 银行体系 52
1.2 证券市场 56
1.3 保险市场 56
1.4 金融监管机构 59
1.5 外汇相关规定 59

2 融资渠道及方式

2.1 境内融资 60
2.2 在阿尔及利亚融资 69
2.3 国际市场融资 70
2.4 多双边合作基金 75

第五篇

合规运营及经贸纠纷解决

1 境内合规

1.1 相关政策法规 82
1.2 境外投资核准或备案 83
1.3 境外直接投资外汇管理 85

2 在阿尔及利亚合规运营

2.1 劳工雇佣 87
2.2 财务及税务 90
2.3 知识产权保护 93
2.4 数据及隐私保护 95
2.5 贸易管制 97
2.6 环境保护 100
2.7 反不正当竞争、反商业贿赂及反洗钱 101
2.8 社会责任 102

3 经贸纠纷解决

3.1 诉讼 104
3.2 仲裁及其他争议解决方式 104

4 中国贸促会经贸纠纷解决特色服务

4.1 国际商事争端预防与解决组织 105
4.2 商事仲裁 106
4.3 知识产权保护 106
4.4 综合商事法律服务 107
4.5 商事认证服务 108
4.6 其他相关服务 108

第六篇

在阿尔及利亚工作生活基本信息

1 入境及居留

1.1 签证 114
1.2 居留证 116
1.3 注意事项 116

2 租房

2.1 租用办公用房 117
2.2 租用住宿用房 117
2.3 主要租房中介机构 117
2.4 租房注意事项 118

3 医疗及保险

3.1 医疗概览 118
3.2 医疗保险 122
3.3 就医与买药 123
3.4 其他保险 124

4 开设银行账户

4.1 开设个人账户 124
4.2 开设公司账户 125

5 交通出行

5.1 购车 125
5.2 驾车 126
5.3 其他交通方式 127

6 通信 128

7 教育 129

附录一

中国国际贸易促进委员会简介 130

附录二

阿尔及利亚主要政府部门和相关机构联系方式 131

附录三

中国驻阿尔及利亚主要政府部门和相关机构联系方式 132

附录四

阿尔及利亚主要商协会联系方式 133

附录五

阿尔及利亚主要第三方服务机构联系方式 134

附录六

在阿尔及利亚主要中资企业一览表 135

附录七

阿尔及利亚大型展览会简介 136

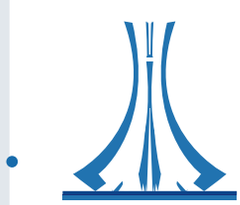
附录八

阿尔及利亚贸易投资数据主要来源 137

附录九

案例索引 138

鸣谢 139



第一篇　阿尔及利亚概况

1 国家概况[①]

1.1 地理环境

地理位置

阿尔及利亚民主人民共和国（The People's Democratic Republic of Algeria，République Algérienne Démocratique et Populaire，简称“阿尔及利亚”）是非洲面积最大的国家，位于非洲西北部，北临地中海，东临突尼斯、利比亚，南与尼日尔、马里和毛里塔尼亚接壤，西与摩洛哥、西撒哈拉交界。面积为238万平方公里，海岸线长约1200公里。

阿尔及利亚属于东一时区，比北京时间晚7小时，没有夏令时。

气候

阿尔及利亚北部沿海地区属地中海气候，中部为热带草原气候；南部为热带沙漠气候。每年8月最热，最高气温29℃，最低气温22℃；1月最冷，最高气温15℃，最低气温9℃。

人口

阿尔及利亚人口为4535万（2021年），[②]大多数是阿拉伯人，其次是柏柏尔人（约占总人口的20%）。少数民族有姆扎布族和图阿雷格族。

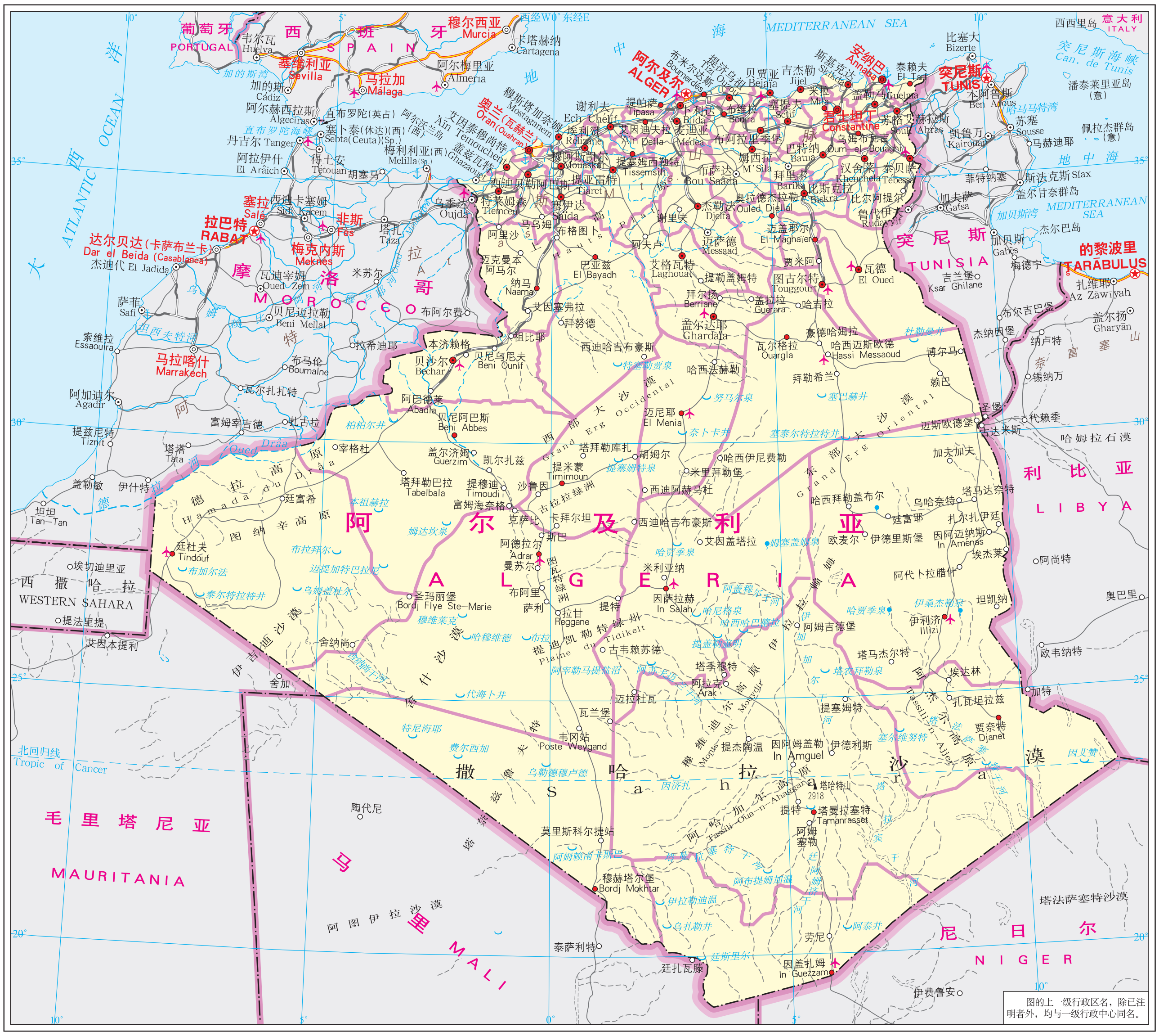
首都

首都阿尔及尔（Algiers）位于地中海沿岸，人口为376万。[③]属地中海式气候，年均降雨量691毫米，11月至次年2月为雨季，6月至9月为旱季。阿尔及尔是全国政治、经济、文化中心，分新、旧两城。旧城以东北的卡斯巴区为中心，富有阿拉伯特色；新城街道与海岸平行，多欧式建筑和街头公园。

行政区划[④]

阿尔及利亚地方行政机构分为省（Wilaya）和市镇（Commune）两级，全国有阿尔及尔（Algiers）、奥兰（Oran）、君士坦丁（Constantine）、安纳巴（Annaba）和塞蒂夫（Sétif）等58个省[⑤]和1541个市镇。各省省长由内政部提名，总统任命，省设有省议会；市镇由市议会管理，市长由市议会选举产生。另外，省与市镇之间设有区（Daïra），但仅为省的派遣机构，不是一级行政单位，全国共设548个区，区长由总统任命。

① 中国外交部 . https://www.mfa.gov.cn.
② 同①。
③ 同①。
④ 阿尔及利亚投资促进署 . http://www.andi.dz.
⑤ 阿尔及利亚国家中介和土地管理局 . https://www.aniref.dz.



审图号：GS京(2022)1458号　　比例尺　1：11 500 000

图 1–1　阿尔及利亚地图[①]

① 地图来源：中国地图出版社。

1.2 政治制度

宪法

阿尔及利亚自独立以来，分别于1963年、1976年和1989年颁布了三部宪法。[①]现行宪法于1989年颁布，于1996年11月经全民公投修订。修订后的宪法主要内容包括：确定阿尔及利亚的伊斯兰、阿拉伯、柏柏尔属性；禁止在宗教、语言、种族、性别、社团主义和地方主义的基础上成立政党；议会由国民议会和民族院组成；总统在议会产生前及其休会期间可以法令形式颁布法律；如政府施政纲领两次被国民议会否决，则解散国民议会，重新选举，等等。2008年11月，阿尔及利亚议会通过宪法修正案，取消了对总统连任次数的限制。2016年2月，阿通过宪法修正案，规定总统只能连任一次。2020年9月，议会通过宪法修正案，限制总统特权，确保公民基本自由和权利得到切实保障。2020年11月通过修宪公投，规定任何人无论是否连任最多只能任两届总统，增强总理职权，允许总统经议会授权后向海外派兵。[②]

总统

阿尔及利亚总统为国家元首和武装力量最高统帅，[③]由全民选举产生，任期为5年，连任不得超过两届。现任总统阿卜杜勒马吉德·特本（Abdelmajid Tebboune），于2019年12月当选。

议会[④]

阿尔及利亚实行两院制，由国民议会（众议院）和民族院（参议院）组成。两院共同行使立法权。国民议会通过的法案须经民族院四分之三多数通过后方能生效。根据2020年10月通过的修宪公投，2021年6月选举产生新一届国民议会，共有407名议员，其中：民族解放阵线98席，争取和平运动65席，民族民主联盟58席，未来阵线48席，建设运动党39席，独立人士赢取84席，其他席位由部分小党获得。7月，易卜拉欣·布加利（Ibrahim Boughali）当选国民议会议长。民族院议员中，三分之二通过间接、无记名投票选出，另三分之一由总统任命。议员任期六年，每三年改选其中一半。本届民族院共有178名议员，2022年2月部分改选，民族解放阵线获54席，民族民主联盟获22席。现任议长为萨拉赫·古吉勒（Salah Goudjil），2021年1月当选，在2022年2月的选举中连任，任期至2024年。

政府

阿尔及利亚政府由总理、部长、部长级代表和政府秘书长组成。总理主持内阁会议，制定施政纲领，并提请议会讨论通过。两院（国民议会和民族院）共同行使立法权，对政府行使监督权，并有权弹劾政府。现政府

① 阿尔及利亚总统府 . https://www.el-mouradia.dz.
② 阿尔及利亚总理府 . http://www.cg.gov.dz.
③ 同①。
④ 阿尔及利亚议会 . http://www.mrp.gov.dz.

于2021年7月成立，由总理、30名部长、2名部长级代表和1名政府秘书长组成。主要政府机构包括外交和海外侨民部，内政、地方行政和土地整治部，司法、掌玺部，能源和矿业部等。艾伊曼·阿卜杜拉赫曼（Aimene Benabderrahmane）自2021年6月30日起担任总理一职。[①]

政党

阿尔及利亚2012年1月通过新的《政党法》，阿内政部据此批准了30多个新政党。主要党派有民族解放阵线（Front de Libération Nationale）、民族民主联盟（Rassemblement National Démocratique）、争取和平社会运动（Mouvement de la Société pour la Paix）、阿尔及利亚人民运动（Mouvement Populaire Algérien）、希望联盟（Rassemblement de l'espoir pour l'Algérie）、劳工党（Parti des Travailleurs）、社会主义力量阵线（Front des Forces Socialistes）、文化与民主联盟（Rassemblement pour la Culture et la Démocratie）、建设运动党（Mouvement El-Bina）、未来阵线（Front El Moustakbal）、新生代党（Jil Jadid）。

民族解放阵线（Front de Libération Nationale）：简称“民阵”，成立于1954年8月。民阵积极倡导建立国际经济新秩序，主张恢复阿的国际地位。阿独立后，民阵长期执政。2002年在阿第二届立法选举中重新成为阿第一大党，并在2007年、2012年的立法选举中继续保持第一大党地位。2020年5月，巴阿吉（Abou El Fadl Baadji）当选总书记。

民族民主联盟（Rassemblement National Démocratique）：简称“民盟”，成立于1997年2月。由老战士组织、老战士子女组织、烈士子女组织、退役军官协会、工会、农会、全国妇女联盟七个有影响的全国性团体组成。在2002年、2007年、2012年的立法选举中均居议会第二大党。民盟主张“多样性、轮流执政”的原则，要求深化经济结构改革，推进私有化进程。2020年5月，齐图尼（Tayeb Zitouni）当选总书记。

1.3 司法体系

阿尔及利亚是大陆法系国家，司法体系包括宪法法院和司法部。

宪法法院负责审查法规的合宪性，确保全国选举和全民投票的正常进行，由12名法官组成。[②]

司法部包括普通司法部、行政司法部和争议法庭。现任司法部部长是阿卜杜拉希德·特比（Abderrachid Tabi）。普通司法部包括法院和司法委员会：法院分为最高法院、省级法院和市镇法庭三级。[③]行政司法部包括行政法院和国务委员会：行政法院负责受理

① 阿尔及利亚总理府 . http://www.cg.gov.dz.
② 阿尔及利亚宪法法院 . https://cour-constitutionnelle.dz.
③ 中国外交部 . https://www.mfa.gov.cn.

行政争议案件，国务委员会确保在遵守法律的前提下国家行政判例的统一。争议法庭解决普通司法部管辖范围和行政司法部管辖范围之间的管辖权争端。争议法庭庭长由总统任命，法官一半来自最高法院，一半来自国务委员会。

阿尔及利亚不单独设置检察院，在最高法院和省级法院设检察长，均受司法部领导。[②]

1.4 外交关系

阿尔及利亚奉行独立、自主和不结盟的外交政策，主张尊重国家主权与领土完整、互不干涉内政、互不使用武力，在相互尊重、互利和对话基础上寻求广泛合作，外交为经济建设服务。平衡发展同美国、欧盟、俄罗斯等国家和组织的合作关系，重视加强同中国等发展中大国的关系。

与中国关系

1958 年阿尔及利亚临时政府成立后，中国是第一个承认阿尔及利亚的非阿拉伯国家。同年 12 月中阿两国建交，双方各领域友好合作关系不断发展。2022 年 3 月，中国外交部和阿尔及利亚外交部发表联合声明，宣布就《中阿共建“一带一路”合作规划》达成共识，将尽快签署。

与美国关系

1962 年 9 月阿美建交，1967 年中东“六·五”战争爆发后阿尔及利亚宣布同美国断交，1974 年 11 月两国复交。2004 年美国宣布给予阿尔及利亚普通最惠国待遇。2007 年 6 月，阿美签署民用核能合作协议。2022 年 3 月，阿尔及利亚和美国重申承诺加强国防和地区安全领域的双边合作。

与俄罗斯关系

1962 年 7 月阿尔及利亚独立后与苏联建交，双边关系十分密切。1991 年 12 月，阿尔及利亚承认俄罗斯联邦和独联体。2001 年两国签署战略伙伴关系协定并发表联合声明。2021 年 6 月，阿尔及利亚人民军总参谋长赛义德·谢赫里亚（Said Chanegriha）访问俄罗斯。2022 年 4 月，阿外长拉马拉作为阿拉伯国家联盟（简称“阿盟”）乌克兰危机联络小组代表团成员访俄。5 月，俄外长谢尔盖·拉夫罗夫（Sergey Lavrov）、俄联邦委员会国防和安全委员会主席维克多·邦达列夫（Viktor Bondarev）分别访阿。

1.5 社会人文

中国企业赴阿尔及利亚投资，需要了解当地社会人文基本信息，以更好地开展投资合作。详细情况见表 1-1。

① 阿尔及利亚司法部 . https://www.mjustice.dz.
② 阿尔及利亚最高法院 . http://www.coursupreme.dz.

表 1–1　阿尔及利亚社会人文基本信息

民族	大多数是阿拉伯人，其次是柏柏尔人（约占总人口 20%）；少数民族有姆扎布族和图阿雷格族。
官方语言	阿拉伯语
货币	阿尔及利亚第纳尔（简称“第纳尔”）
宗教	伊斯兰教为国教
国旗	国旗由竖排的绿白两色方块组成，长宽比例为 3 ∶ 2。绿色象征着伊斯兰教，白色则象征着纯洁。中央镶嵌着红色的月牙和五角星图案。
国歌	《誓言》
主要节日	● **法定节日：**元旦（1 月 1 日）、柏柏尔人新年（1 月 12 日）、劳动节（5 月 1 日）、独立日（7 月 5 日）、革命日（11 月 1 日），各放假 1 天。 ● **宗教性节日：**开斋节、宰牲节、伊斯兰新年、阿舒拉节和牟鲁德节，具体日期根据伊斯兰历确定，放假 1 ～ 2 天。 ● 开斋节和宰牲节是最重要的节日。
媒体	● **主要报刊：**300 余种全国性报刊，其中日报 65 种，阿文报刊 32 种，法文报刊 33 种，平均日发行量为 243 万份。主要报纸有《圣战者报》《人民报》《地平线报》《晚报》《祖国报》和《自由之声报》等；主要刊物有《阿尔及利亚时事周刊》和《非洲革命》等。 ● **主要广播媒体：**阿尔及利亚新闻通迅社是官方通讯社，在国内 48 个省设有分社，在国外设有 15 个分社；阿尔及利亚新闻社是唯一的私营通讯社，重点提供经济信息；阿尔及利亚广播电台是国营电台，有 4 套节目；阿尔及利亚电视台是国营电视台。[①]
科技	国家最高科技委员会是政府直接领导的全国科技工作的最高管理机构，科研机构分国家科研机构和大学附属科研机构两大类。
教育	9 年制义务教育，小学入学率 97%，中学入学率 66%。中、小学生教育免费，大学生享受助学金和伙食补贴。
医疗	公立医院的各检查项目象征性收取少量费用，病人看病需缴纳挂号费，并凭药方自行到药房买药。
习俗	● **社交礼仪：**初次见面通常行握手礼，同性好友之间见面时多行贴面礼，男性一般不主动与妇女握手。 ● **商务礼仪：**出席商务活动时，男性穿西装，打领带。女性着装朴素，忌暴露。裙子须过膝盖，衬衫袖子须过肘。

① 中国外交部 . https://www.mfa.gov.cn.

续　表

习俗	• **宗教礼仪：**穆斯林每天做 5 次祷告，客人不可打扰或表示出不耐烦。穆斯林在每年伊斯兰教历的 9 月要过传统的祭礼月“斋月”，期间不宜在穆斯林面前饮食、抽烟、饮水等 • **禁忌：**（1）到当地居民家做客，入户前应把鞋脱在门外，如果室内有多个客人，应首先与年长者握手，按照逆时针顺序再与其他人一一握手后，方可入座交谈；（2）伊斯兰教禁止饮酒；（3）礼品上避免带有动物形象，避免送酒或酒类物品，不宜给阿拉伯人的妻子送礼品。

2　经济概览

2.1 宏观经济

2016—2019 年，阿尔及利亚的国内生产总值（GDP）呈现不断增长趋势，但受新冠肺炎疫情的影响，2020 年阿尔及利亚 GDP 增速为 -5.10%。2021 年 GDP 实现正增长，增速为 3.85%，详见表 1-2 和图 1-2。

表 1-2　2016—2021 年阿尔及利亚宏观经济数据[①]

经济指标	2016	2017	2018	2019	2020	2021
宏观经济						
GDP（亿美元）	1712.91	1735.17	1754.26	1771.80	1681.44	1746.14
人均 GDP（美元）	4224.04	4192.34	4154.22	4115.40	3834.44	3913.65
GDP 增速（%）	3.20	1.30	1.10	1.00	−5.10	3.85
通货膨胀率（%）	6.40	5.59	4.27	1.95	2.42	7.23
失业率（%）	10.20	10.33	10.42	10.51	12.55	12.70
国际收支						
经常账户余额（亿美元）[②]	−264.73	−220.74	−167.06	−171.12	−159.17	−258.03
国际储备总额（亿美元）	1207.88	1048.53	873.83	717.96	594.34	562.11

① 世界银行 . https://databank.worldbank.org.

② 国际货币基金组织 . https://www.imf.org.

续　表

经济指标	2016	2017	2018	2019	2020	2021
财政收支						
政府债务占 GDP 比重（%）[①]	20.45	27.26	38.17	46.28	57.22	66.57
汇率变化						
平均汇率（美元 / 阿尔及利亚第纳尔）	109.44	110.97	116.59	119.35	126.78	135.06

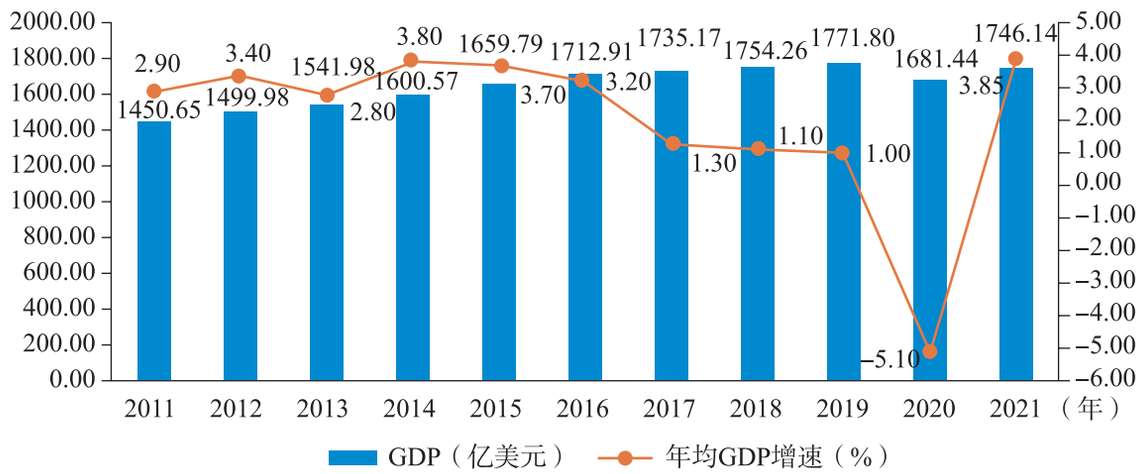


图 1-2　2011—2021 年阿尔及利亚 GDP 及增速[②]

据国际货币基金组织（IMF）预测，2022　　1608.49 亿美元，详见表 1-3。年阿尔及利亚的 GDP 增速将达到 2.56%，至

表 1-3　2022—2025 年阿尔及利亚宏观经济数据[③]

经济指标	2022	2023	2024	2025
宏观经济				
GDP（亿美元）	1608.49	1648.54	1693.32	1747.61
人均 GDP（美元）	3512.06	3541.22	3581.02	3641.01
GDP 增速（%）	2.56	1.15	1.03	0.95
通货膨胀率（%）	6.20	2.60	9.30	5.40

① 国际货币基金组织 . https://www.imf.org.
② 世界银行 . https://databank.worldbank.org.
③ 同①。

续　表

经济指标	2022	2023	2024	2025
宏观经济				
失业率（%）	14.71	15.75	16.87	18.06
国际收支				
经常账户余额（亿美元）	−226.04	−223.37	−214.59	−212.81
财政收支				
政府债务占 GDP 比重（%）	74.68	83.22	90.80	96.75

对外贸易

2017—2020 年，阿尔及利亚对外贸易额呈现下滑趋势，见图 1-3。2020 年，阿尔及利亚货物贸易逆差达到 105.95 亿美元，进口额为 343.92 亿美元，同比下降 17.99%；出口额为 237.97 亿美元，同比下降 33.57%。

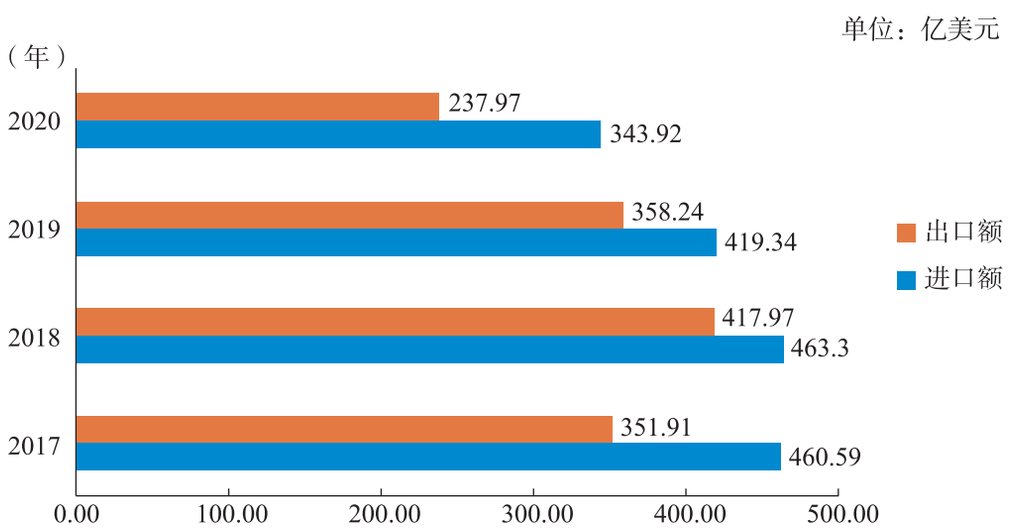


图 1-3　2017—2020 年阿尔及利亚货物贸易进出口额[①]

2020 年阿尔及利亚主要出口商品包括矿物燃料、润滑油及相关产品，化工及相关产品，食品和活动物，工业制品，机械和运输设备；主要进口商品包括机械和运输设备、食品和活动物、化工及相关产品、工业制品、杂项制品，[②]详见图 1-4、图 1-5。

① 阿尔及利亚海关总署 . https://douane.gov.dz.
② 同①。

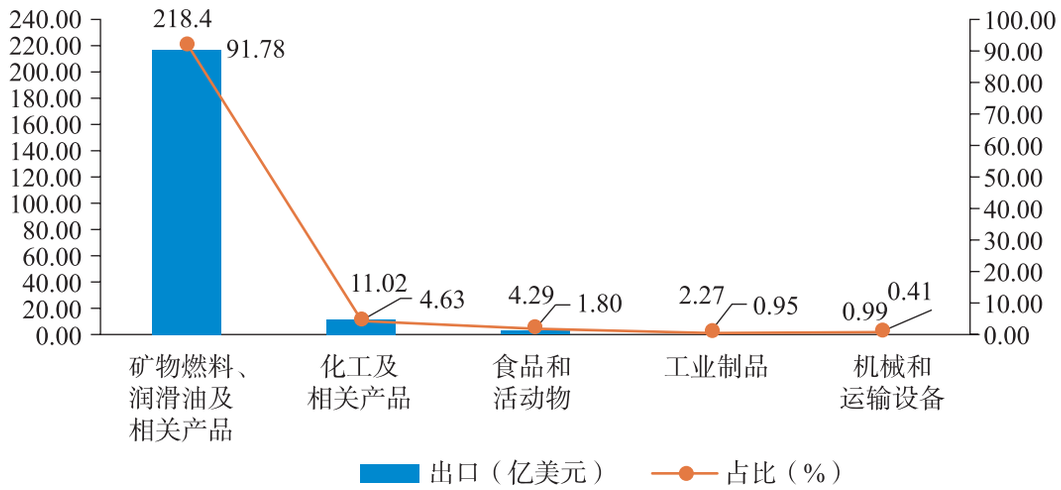


图 1-4　2020 年阿尔及利亚主要出口商品金额及占比

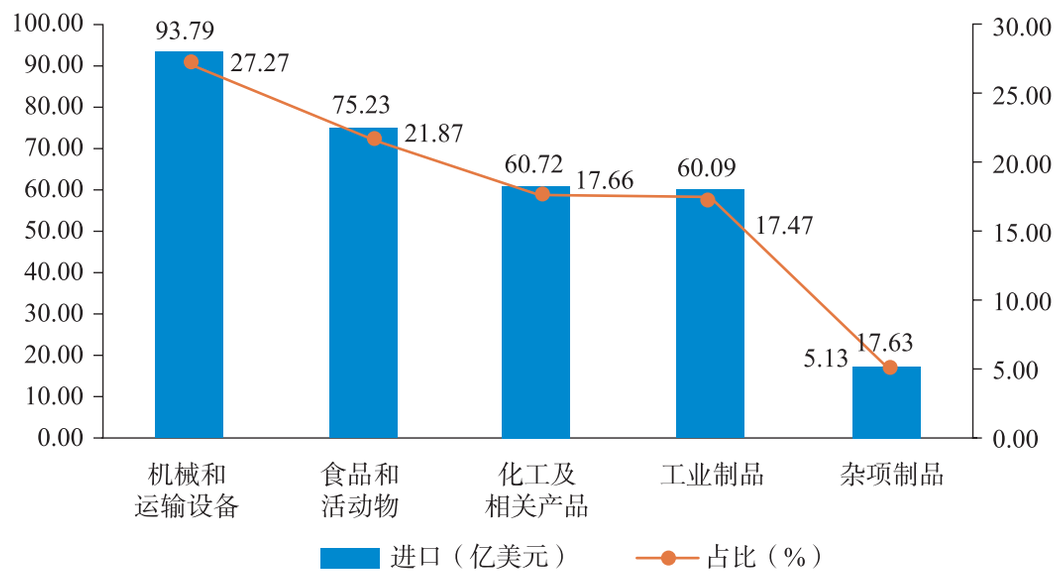


图 1-5　2020 年阿尔及利亚主要进口商品金额及占比

2020 年，阿尔及利亚前八大货物出口对象国为意大利、法国、西班牙、土耳其、中国、突尼斯、荷兰和希腊；前八大货物进口来源国为中国、法国、意大利、西班牙、土耳其、美国、阿根廷和巴西，详见图 1-6、图 1-7。

近年来，阿尔及利亚对外贸易依存度总体呈现下降趋势。如图 1-8 所示，据世界银行数据，2020 年阿尔及利亚对外贸易依存度为 45.84%，达到近 10 年以来最低水平。

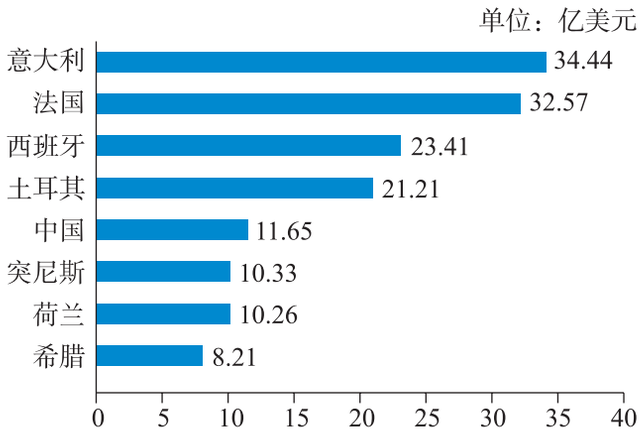


图 1–6　2020 年阿尔及利亚前八大出口国及出口额

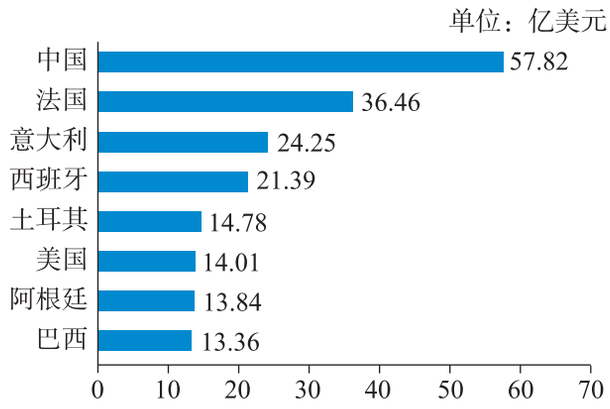


图 1–7　2020 年阿尔及利亚前八大进口国及进口额

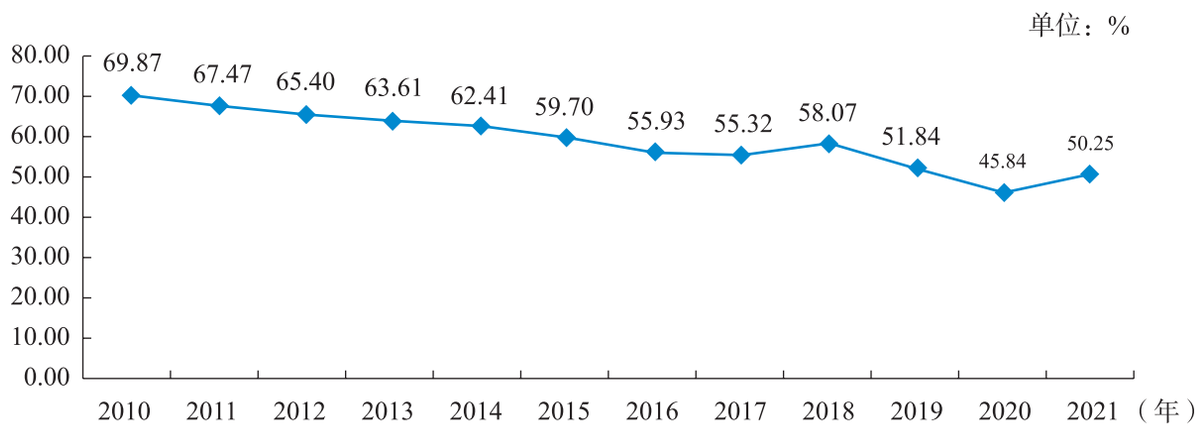


图 1–8　2010—2021 年阿尔及利亚对外贸易依存度[①]

2.2 发展规划[②]

阿尔及利亚主要发展规划包括《2030 年国家愿景》《2030 年国家地区发展计划》和《国家可持续消费和生产行动计划》。其中《2030 年国家愿景》为阿尔及利亚经济长期发展提供框架性指导。

《2030 年国家愿景》

该愿景以实现阿尔及利亚经济长期增长为目标，提出五项基本发展目标：实现工业多样化并向知识经济转型，健全和完善政府治理体系和进行国家机构改革，通过教育改

① 世界银行 . https://databank.worldbank.org.
② 西亚经济和社会委员会 . https://andp.unescwa.org.

革提高人口素质，提出中长期土地发展计划，通过公共卫生部门改革提高人民生活质量。[①] 该愿景提出七项任务：经济增长率达到 7%，出台保持经济稳定发展的政策，稳定就业，提高投资效率，减少对油气的依赖，加强研发，进行全国性的政治和社会经济改革。该愿景还提出三条实现路径：建立有利于经济发展的政府与人民之间的有效沟通渠道，制定经济改革战略以促进工业多样化，通过教育、医疗卫生、土地发展计划等提高人民生活水平。

《2030 年国家地区发展计划》

该计划主要为了协调国家各地区间的可持续平衡发展，并适应当代经济发展要求。计划提出四项基本战略：生态可持续发展、沿海地区与内陆平衡发展；通过基础设施建设、工业园区开发等提高外商投资吸引力；加大不发达地区的开发力度。

《国家可持续消费和生产行动计划》

该计划由阿尔及利亚水利资源与环境部制定，确定了以下行动计划：将可持续消费和生产模式纳入国家发展政策和计划；通过提高能源效率和发展可再生能源，确保能源转型；到 2030 年实现零浪费经济。

2.3 地区情况

阿尔及利亚政府重点建设区域为：

（1）阿尔及尔联动周边布利达、布迈德斯、蒂巴扎和蒂齐乌祖的区域；

（2）奥兰联动周边莫斯塔加纳姆、西迪·贝勒·阿贝斯、赫利赞和马斯卡拉的区域；

（3）君士坦丁、安纳巴和斯基克达等工业基础较好的地区。[②]

阿尔及尔省

阿尔及尔省的主要经济活动有炼油和石油化工、机械、水泥、纺织、酿酒、食品、制革、汽车装配等，捕鱼业亦盛。阿尔及尔港（Port of Algiers）是北非的重要港口，也是地中海岸最大的港口之一，主要进口原材料、工业产品和用品，出口葡萄酒、橙子、蔬菜、磷酸盐和铁矿石。

奥兰省

奥兰省位于阿尔及利亚西北部，濒临地中海，首府奥兰。奥兰作为阿尔及利亚西部最大的城市和工业、商业中心，被誉为“西部首都”，周边地区是产葡萄、小麦的重要农业区。奥兰省工业以石油化工、冶金、造船、纺织、金属加工、酿酒、面粉加工、罐

① 西亚经济和社会委员会 . https://andp.unescwa.org.

② 阿尔及利亚国家中介和土地管理局 . https://www.aniref.dz.

头食品生产为主，有北非最大的玻璃制造厂。奥兰省拥有阿尔及利亚第二大港奥兰港，以及位于南郊塞尼耶的国际航空港。

安纳巴省

安纳巴省位于阿尔及利亚东北部，首府安纳巴。安纳巴西距阿尔及尔435公里，丘陵山地盛产铁、锑、磷灰石等矿产资源。安纳巴是阿尔及利亚农林产品的重要贸易中心，农矿产品的重要输出港和渔港，主要出口铁矿石、磷灰石、软木、阿尔法草、羊毛、葡萄酒、水果等。经济活动集中在钢铁、化学、纺织、车辆修理等领域。

君士坦丁省

君士坦丁省位于阿尔及利亚东北部，首府君士坦丁被誉为“东部首都”，主要产业为工业、农业和旅游业，工业主要包括纺织品、羊毛、亚麻和皮革制品的生产制造。

塞蒂夫省

阿尔及利亚政府鼓励经济多元化发展。塞蒂夫省经济发展潜力较好，其主要产业为服务业、建筑业、农业和制造业（家电、生活消费品、汽车、电缆和建材生产）。

2.4 经贸协定

区域及双边贸易协定[①]

截至2022年5月，阿尔及利亚与欧盟签署了联系国协议，与韩国、印度、墨西哥、泰国等42个国家签署了发展中国家全球贸易优惠制度（GSTP），详见表1-4。

表1-4　阿尔及利亚签署的区域及双边贸易协定

序号	贸易伙伴	签署日期	生效日期	协定名称
1	欧盟	2002年4月22日	2005年9月1日	联系国协议
2	42个发展中国家	1988年4月13日	1989年4月19日	发展中国家全球贸易优惠制度（GSTP）

阿尔及利亚与欧盟的联系国协议规定，自协议实施之日起，欧盟免除产自阿尔及利亚的工业品、农产品、鱼产品和加工农产品的全部进口关税，且无数量限制。阿尔及利亚将自协议实施之日起免除产自欧盟的近2100种工业品和部分农、鱼产品关税，其余工业品将按敏感程度不同逐步减税，最终在7~12年内完成免税。

① 世界贸易组织（区域贸易协定数据库）. http://rtais.wto.org.

GSTP 旨在通过关税减让、消除关税壁垒、实施中长期直接贸易措施和部门间协议等措施，扩大发展中国家间的相互贸易和经济合作，促进就业增长与生产能力的提高，从而推动成员国的经济发展。

双边投资协定

截至 2022 年 5 月，阿尔及利亚与 47 个国家 / 组织签署了双边投资协定，[①]其中 29 个协定已生效，16 个协定已签署但未生效，2 个协定已失效（见表 1-5）。

表 1-5　阿尔及利亚签署的双边投资协定

序号	签署国 / 组织	签署日期	生效日期	备注
1	塞尔维亚	2012 年 2 月 13 日	2013 年 11 月 25 日	生效
2	塔吉克斯坦	2008 年 3 月 11 日	—	已签署（未生效）
3	毛里塔尼亚	2008 年 1 月 6 日	—	已签署（未生效）
4	荷兰	2007 年 3 月 20 日	2008 年 8 月 1 日	生效
5	俄罗斯	2006 年 3 月 10 日	—	已签署（未生效）
6	突尼斯	2006 年 2 月 17 日	—	已签署（未生效）
7	芬兰	2005 年 1 月 13 日	2007 年 2 月 25 日	生效
8	瑞士	2004 年 11 月 30 日	2005 年 8 月 15 日	生效
9	葡萄牙	2004 年 9 月 15 日	2005 年 9 月 8 日	生效
10	伊朗	2003 年 10 月 19 日	2005 年 12 月 5 日	生效
11	奥地利	2003 年 6 月 17 日	2006 年 1 月 1 日	生效
12	瑞典	2003 年 2 月 15 日	2005 年 4 月 1 日	生效
13	埃塞俄比亚	2002 年 6 月 4 日	2005 年 11 月 1 日	生效
14	尼日利亚	2002 年 1 月 14 日	—	已签署（未生效）
15	苏丹	2001 年 10 月 24 日	—	已签署（未生效）
16	科威特	2001 年 9 月 30 日	2004 年 3 月 22 日	生效
17	利比亚	2001 年 8 月 6 日	—	已签署（未生效）
18	阿联酋	2001 年 4 月 24 日	2002 年 6 月 3 日	生效
19	阿根廷	2000 年 10 月 4 日	2002 年 1 月 28 日	生效
20	南非	2000 年 9 月 24 日	—	已签署（未生效）

① 联合国贸发会议 . https://investmentpolicy.unctad.org.

续　表

序号	签署国 / 组织	签署日期	生效日期	备注
21	捷克	2000 年 9 月 22 日	—	已签署（未生效）
22	巴林	2000 年 6 月 11 日	2008 年 5 月 16 日	生效
23	阿曼	2000 年 4 月 9 日	2002 年 6 月 22 日	生效
24	印度尼西亚	2000 年 3 月 21 日	—	已签署（未生效）
25	希腊	2000 年 2 月 20 日	2007 年 9 月 21 日	生效
26	马来西亚	2000 年 1 月 27 日	2002 年 2 月 9 日	生效
27	也门	1999 年 11 月 25 日	—	已签署（未生效）
28	韩国	1999 年 10 月 12 日	2001 年 9 月 30 日	生效
29	丹麦	1999 年 1 月 25 日	2005 年 7 月 15 日	生效
30	莫桑比克	1998 年 12 月 12 日	2000 年 7 月 25 日	生效
31	保加利亚	1998 年 10 月 25 日	2002 年 6 月 6 日	生效
32	土耳其	1998 年 6 月 3 日	—	已签署（未生效）
33	尼日尔	1998 年 3 月 16 日	—	已签署（未生效）
34	叙利亚	1997 年 9 月 14 日	—	已签署（未生效）
35	埃及	1997 年 3 月 29 日	2000 年 5 月 3 日	生效
36	卡塔尔	1996 年 10 月 24 日	—	已签署（未生效）
37	越南	1996 年 10 月 21 日	—	已签署（未生效）
38	中国	1996 年 10 月 17 日	2003 年 1 月 28 日	生效
39	约旦	1996 年 8 月 1 日	1997 年 6 月 5 日	生效
40	马里	1996 年 7 月 11 日	1999 年 2 月 16 日	生效
41	德国	1996 年 3 月 11 日	2002 年 5 月 30 日	生效
42	西班牙	1994 年 12 月 23 日	1996 年 1 月 17 日	生效
43	葡萄牙	1994 年 9 月 15 日	—	失效
44	罗马尼亚	1994 年 6 月 28 日	1995 年 12 月 30 日	生效
45	法国	1993 年 2 月 13 日	2000 年 6 月 27 日	生效
46	意大利	1991 年 5 月 18 日	1993 年 11 月 26 日	失效
47	比利时—卢森堡经济联盟（BLEU）	1991 年 4 月 24 日	2002 年 10 月 17 日	生效

2.5 经济园区

阿尔及利亚石油工业发达，传统的以烃化物生产为主导的石化工业企业较多，现代化产业园区相对较为缺乏。

阿尔及利亚的工业用地供给和工业园区建设，均由阿尔及利亚国家中介和土地管理局（ANIREF）负责。阿尔及利亚全国有 70 个工业区，占地面积为 1.2 万公顷，另有 8000 公顷工业用地（ZONE D'ACTIVITE）。[①]

由于阿尔及利亚在 20 世纪 60—70 年代建设的大型工业园区逐渐缺乏竞争力，《2030 年国家土地发展计划》提出了国家综合工业发展区的规划布局。ANIREF 以新建工业园区为抓手，平衡边境和南部撒哈拉沙漠地区的区域发展，试图实现国土经济发展的再平衡。阿尔及利亚政府计划在 39 个省建设 50 个新工业区，总面积为 1.2 万公顷，其中 6 个工业区由 ANIREF 负责，44 个工业区由瓦利（Walis，行政职称，相当于省长）负责。[②]由 ANIREF 负责的 6 个工业区分别为 El Kseur（位于贝贾亚）、Ksar El Boukhari（位于梅德阿）、Larbaatache（位于布迈德斯）、Oued Nechou（位于格尔达亚）、Ouled Ben Damou（位于特雷姆森）、Sidi Bel Abbes（位于西迪·贝勒·阿贝斯）。

阿尔及利亚无经济特区（Special Economic Zones）或自由贸易区（Free Trade Zone）。[③]

① 中国商务部 . http://www.mofcom.gov.cn.
② 阿尔及利亚国家中介和土地管理局 . https://www.aniref.dz.
③ 世界自由区组织 . https://www.worldfzo.org.

第二篇　阿尔及利亚吸收外资环境及政策

1 阿尔及利亚营商环境

1.1 各方评价

世界银行评价

根据世界银行发布的《2020 年营商环境报告》，[①]阿尔及利亚营商环境便利度在 190 个经济体中排名第 157 位，与 2019 年排名相同，各细项指标排名与得分情况见图 2-1 和表 2-1。从各细项指标来看，阿尔及利亚多数指标排名在 150 位之后，开办企业、办理施工许可证和获得电力三项指标得分较 2019 年略有提升，其余指标得分与 2019 年保持一致。整体而言，阿营商环境便利度有待提升。

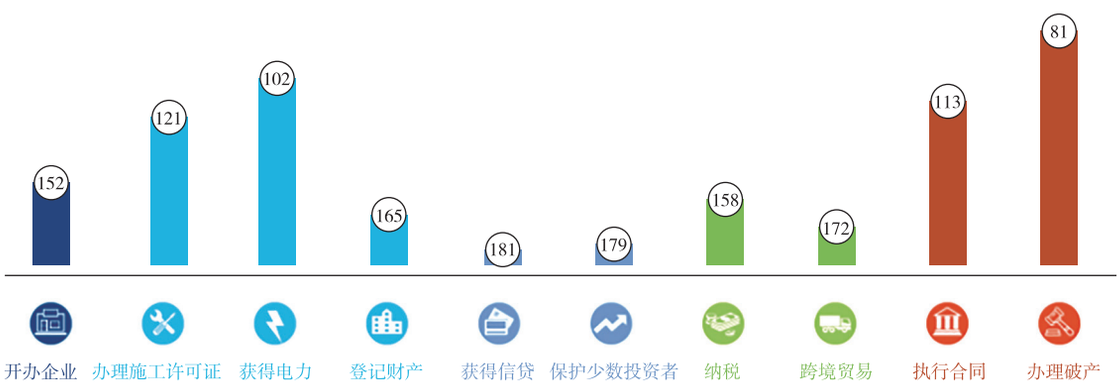


图 2-1 2020 年阿尔及利亚营商环境便利度细项指标排名情况

表 2-1 2020 年阿尔及利亚营商环境便利度指标排名与得分情况

指标名称	2020 年营商环境便利度排名	2020 年营商环境便利度分数	营商环境便利度分数较 2019 年分数变化情况（%）
总体	157	48.5	0.1 ↑
开办企业	152	77.9	0.1 ↑
办理施工许可证	121	64.6	0.7 ↑
获得电力	102	71.9	0.2 ↑
登记财产	165	44.3	—
获得信贷	181	10.0	—

① 2021 年 9 月，世界银行宣布暂停发布《营商环境报告》，将构建新的评估体系来评价各经济体的商业和投资环境。世行表示将于 2023 年 1 月正式实施该项目，并于 2023 年最后 3 个月内发布《宜商环境报告》第一版。

续　表

指标名称	2020 年营商环境便利度排名	2020 年营商环境便利度分数	营商环境便利度分数较 2019 年分数变化情况（%）
保护少数投资者	179	20.0	—
纳税	158	53.9	—
跨境贸易	172	38.4	—
执行合同	113	54.8	—
办理破产	81	49.2	—

注：↑表示 2020 年较 2019 年得分上升，↓表示 2020 年较 2019 年得分下降，“—”表示 2020 年与 2019 年得分持平。

世界经济论坛评价

根据世界经济论坛发布的《2019 年全球竞争力报告》[①]中对 141 个经济体的 12 个领域 98 项指标进行综合评估的结果，阿尔及利亚排名第 89 位，较 2018 年有所提升。从各细项指标来看，阿尔及利亚在健康水平和市场规模两方面较有优势，排名均在前 60 位。各细项指标排名情况见表 2-2。

表 2-2　2018 年和 2019 年阿尔及利亚全球竞争力指标情况

全球竞争力指标	2019 年排名	2018 年排名	2019 年得分
总体	89	92	56.3 ↑
行政效率	111	120	45.5 ↑
基础设施	82	88	63.8 ↑
信息通信技术应用	76	83	52.7 ↑
宏观经济环境	102	111	71.2 ↑
健康水平	56	66	82.8 ↑
国民技能	85	88	59.1 ↑
产品市场	125	128	45.8 ↑
金融体系	111	122	50.0 ↑
劳动力市场	131	134	47.1 ↑
市场规模	38	38	66.5 ↑

① 考虑到 2020 年全球经济形势动荡，世界经济论坛暂停发布全球竞争力指数排名。此处仍使用 2019 年的排名。

续 表

全球竞争力指标	2019 年排名	2018 年排名	2019 年得分
商业活力	93	113	56.2 ↑
创新能力	86	106	34.4 ↑

注：↑表示 2019 年较 2018 年得分上升，↓表示 2019 年较 2018 年得分下降。

其他机构评价

联合国贸易和发展会议（UNCTAD）《2021 年技术和创新报告》中对 158 个国家和地区在采用前沿技术方面的情况进行了评估和排名，阿尔及利亚得分为 0.31 分（满分 1 分），排名第 98 位，居于中下游水平。

根据世界知识产权组织（WIPO）发布的《2022 年全球创新指数》，[①]阿尔及利亚在 132 个国家和地区中排名第 115 位，在北非和西亚地区排名第 17 位。该指数通过分析制度、人力资本与研究、基础设施、市场成熟度、商业成熟度、知识与技术产出、创意产出等 7 个方面，衡量经济体在创新能力上的表现。

1.2 优化营商环境举措

出台法案改善投资环境

阿尔及利亚 2019 年出台的《2020 年财政法》规定，2020 年起在非战略领域取消外国投资占比不超过 49% 的股权比例限制。2020 年 6 月通过的《2020 年财政法补充法案》明确了《2020 年财政法》中已取消的涉及外国合伙人与当地投资者之间股比分配的战略领域范围（详细的战略领域范围见本篇 3.2 市场准入）。此外，2022 年 5 月 19 日，阿尔及利亚部长会议批准通过了新投资法草案，旨在改善投资环境，推动国民经济多样化，并确保投资自由、平等和透明。

加大力度扶持初创企业发展

近年来，阿尔及利亚政府对初创企业的扶持力度明显加大。2022 年 5 月，阿政府启动了第四届“阿尔及利亚创业挑战计划（ASC）”，重点推动本国农业和金融领域内的初创企业发展。政府积极为初创企业解决融资问题，鼓励金融机构为初创企业融资提供便利。

1.3 基础设施[②]

公路

阿尔及利亚陆地运输以公路运输为主，公路运载量占陆地运载量的 80% 以上。境内公路总长约为 10.7 万公里，是非洲密度最大的公路网。其中，高速公路长约 1566 公里，

① 世界知识产权组织 .《2021 年全球创新指数》。
② 中国外交部 . https://www.mfa.gov.cn.

国家级公路长约 2.9 万公里，省级公路长约 2.4 万公里，村镇级公路长约 5.4 万公里。

2020 年 12 月，由中国建筑集团修建的阿尔及利亚南北高速公路一期（奇法至贝鲁阿其亚路段）正式通车，该路段全长 53 公里，贯穿阿特拉斯山脉。阿尔及利亚官方媒体报道，该高速公路将继续向南延伸修建，连接萨赫勒地区的马里、尼日尔等国家。

铁路

阿尔及利亚铁路设施陈旧，运输能力有限，主要集中在北部地区，铁路总长为 4773 公里，其中标准轨长为 3683 公里，复线长为 345 公里，电气化铁路长为 386 公里，窄轨长为 1089 公里。铁路全线有 200 余座车站，日客运能力约为 3.2 万人次。

当前，阿尔及利亚致力于交通基础设施的现代化改造。根据该国公共工程和交通部 2020 年 3 月发布的消息，政府计划，到 2030 年全国铁路网将增加到 12500 公里。

航空

全国共有 53 个机场，其中 29 个投入商业运行，包括 13 个国际机场。阿尔及尔胡阿里·布迈丁机场（Algiers Houari Boumediene Airport，ALG）是该国最大的国际机场，是连接阿尔及利亚与欧洲和非洲的重要交通枢纽。全国有 2 家国营航空公司和 6 家私营航空公司。

中国与阿尔及利亚已开通北京—阿尔及尔直飞航班。目前由于新冠肺炎疫情影响，航班已停航，具体恢复时间可通过阿尔及利亚航空公司[①]（AirAlgerie）网站进行了解。中国公民也可选乘法国航空、阿联酋航空、卡塔尔航空、土耳其航空等公司的航班转机前往阿尔及利亚。

水运

阿尔及利亚的对外贸易主要依靠水运。全国现有 45 座港口，其中渔港有 31 座，多功能港有 11 座，休闲港有 1 座，水利设施专用港有 2 座。最大的港口是阿尔及尔港，有大小泊位 37 个，全国 30% 的货物和 70% 的集装箱均通过阿尔及尔港装载。

2020 年全国水运客运量为 8.1 万人次，货运量为 10.7 万吨，集装箱吞吐量为 72.5 万标准箱[②]。

电力

阿尔及利亚电网覆盖率已达 99%，但由于电力输送线路老化、偷漏电现象严重，部分地区用电紧张现象时有发生。根据《BP 能源统计年鉴 2022》数据，阿尔及利亚 2021 年总发电量为 84.3 太瓦时，同比增长 6.7%。

当前，阿尔及利亚政府致力于利用可再生能源，以满足社会发展对电力的需求。根据阿尔及利亚电力和天然气监管委员会[③]（Electricity and Gas Regulation

① 阿尔及利亚航空公司 . https://airalgerie.dz.
② 全球经济数据库 CEIC。
③ 阿尔及利亚电力和天然气监管委员会 . http://www.creg.gov.dz.

Commission，CREG，具有自主权的、独立的国家机构）制定的“2011—2030年可再生能源发展规划”，政府规划建设的67个电站项目中有27个光伏电站、27个柴油混合电站、6个太阳能热电站和7个风力电站；计划到2030年，利用可再生能源发电量将达到22000兆瓦，国内电力需求的40%将来自可再生能源发电。

通信

阿尔及利亚电信业发展迅速，主要电信运营商包括国有的阿尔及利亚电信公司（AT）、埃及奥拉斯电信公司（ORASCOM）和科威特瓦塔尼亚公司（WATANIA）。2021年，固定电话用户约为509.7万；固定宽带用户约为417.7万；移动宽带用户约为4310.9万；移动电话用户约为4702.9万。[①]

阿尔及利亚政府一直致力于改善4G网络覆盖和服务质量，但面对日益增长的宽带连接需求，政府已开始考虑引入商用5G网络技术，并计划在2022年底之前实施。

1.4 生产要素

电价

阿尔及利亚用电价格标准主要由电力和天然气监管委员会制定，根据用电量的不同，电价分为4档，具体见表2-3。

表2-3　2021年阿尔及利亚电价

序号	用电量（千瓦）	电价（第纳尔/千瓦时）
1	小于等于500	1.77
2	501~1000	4.17
3	1001~4000	4.18
4	大于4000	5.47

水价

阿尔及利亚居民生活用水价格一般为阶梯式水价，商业部门水价有两种固定价格，分别为办公区域的水价和工业水价，具体见表2-4。

表2-4　2021年阿尔及利亚水价

用户类别	用水量（立方米）	水价（第纳尔/立方米）
居民	小于25	6.3
	25~55	20.48
	56~82	34.65
	大于82	40.95
商业	—	办公区：34.65
工业	—	工业：40.95

油气价格[②]

汽油。2022年2月21日至2022年5月30日，阿尔及利亚汽油平均价格为45.97第

① 国际电信联盟. https://www.itu.int.

② 全球油气价格统计平台. https://www.globalpetrolprices.com.

纳尔 / 升，这一期间的全球汽油平均价格为 283.36 第纳尔 / 升。

柴油。2022 年 2 月 21 日至 2022 年 5 月 30 日，阿尔及利亚柴油平均价格为 29.01 第纳尔 / 升，这一期间的全球柴油平均价格为 271.18 第纳尔 / 升。

天然气。2021 年 9 月，阿尔及利亚居民消费的天然气平均价格为 0.384 第纳尔 / 立方米，商业部门天然气平均价格为 0.476 第纳尔 / 立方米。

劳动力价格

2020 年 6 月 1 日起，阿尔及利亚最低工资标准从 18000 第纳尔 / 月上调为 20000 第纳尔 / 月（约合 170 美元 / 月）。

劳动力薪资范围一般为 21239~69426 第纳尔 / 月。从各行业劳动力薪资来看，农业、食品工业约为 28992 第纳尔 / 月，银行业为 45344 第纳尔 / 月，信息技术业为 59157 第纳尔 / 月。[①]

企业为雇员缴纳社会保险的缴费额度或比例等信息见第 5 篇 2.1 劳工雇佣。

2　阿尔及利亚吸收外资概况

2.1 竞争优势

阿尔及利亚是非洲大陆的门户，地理位置优越，可再生能源资源丰富。政府致力于促进对外开放，同时出台多项投资政策吸引外国投资。

地理优势。阿尔及利亚北临地中海，东接突尼斯、利比亚，南与尼日尔、马里和毛里塔尼亚接壤，西与摩洛哥、西撒哈拉交界，既是连接非洲与阿拉伯的纽带，也是非洲通往地中海的门户，企业将商品出口到欧盟市场较为便利。

市场优势。阿尔及利亚政府努力推进对外开放，与欧盟签署了联系国协议，根据协议双方谈判逐步削减并最终取消海关关税，并建立阿欧自由贸易区。此外，阿尔及利亚于 2021 年 1 月 1 日起正式加入非洲大陆自由贸易区，这有助于促进区域内贸易往来。

政策优势。阿尔及利亚为实现经济多元化，吸引更多投资，规定自 2020 年起在非战略领域取消外国投资占比不超过 49% 的股权比例限制。此外，政府推行国有企业私有化，在能源、电信、工业等重要行业引入竞争机制，有利于市场经济的健康发展。

资源优势。受益于领土面积和气候条件，阿尔及利亚的太阳能、风能、水电、地热能和生物质能等可再生能源资源丰富。加之阿尔及利亚电力需求旺盛，急需利用可再生能

① 薪资调研平台 Paylab. https://www.paylab.com.

源生产电力。因此，外国企业在可再生能源领域具有较好的投资前景。

2.2 基本情况

根据联合国贸易和发展会议发布的《2022年世界投资报告》，2006—2011年是阿尔及利亚吸收外国直接投资的黄金时期，平均每年流入量约为22.50亿美元，但2012年以来，外国投资开始下降。2021年该国吸收外国直接投资流量为8.70亿美元，同比下降22.70%（见图2-2）。截至2021年末，外国直接投资存量为339.77亿美元。近年来，中国、新加坡、西班牙和土耳其是阿尔及利亚的主要外国投资来源国；外国投资主要流向工业、旅游、建筑和农业领域。

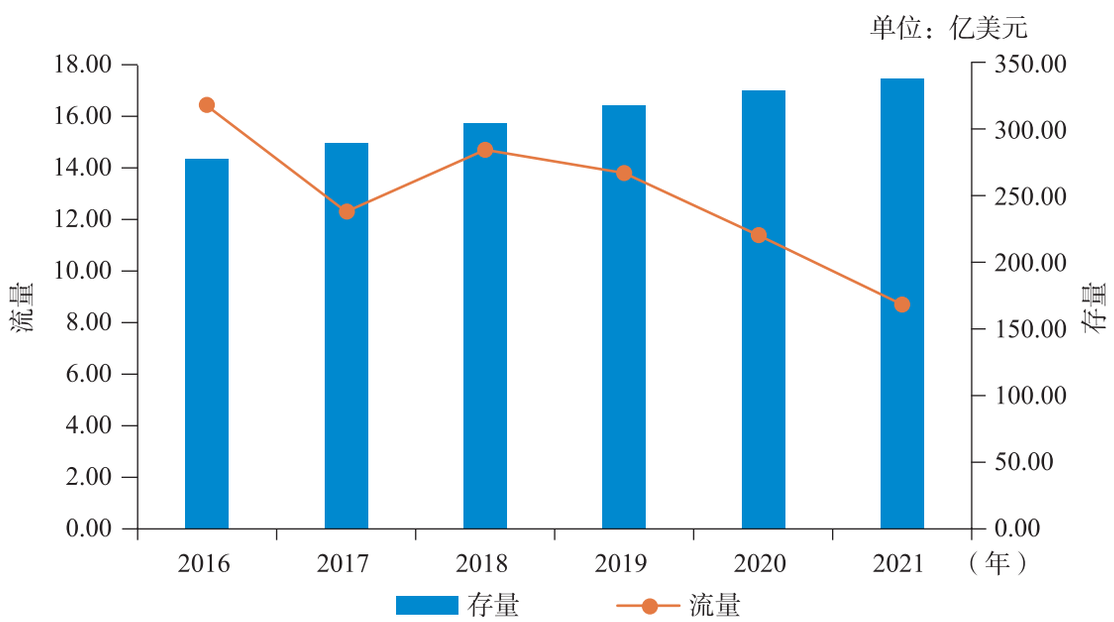


图2-2　2016—2021年阿尔及利亚吸收外国直接投资流量和存量

3　阿尔及利亚吸收外资政策法规

3.1 主管部门

投资主管部门

阿尔及利亚管理外国投资的政府部门有国家投资管理委员会（The National Investment Council，CNI）及工业和矿业部。[①]国家投资管理委员会由阿尔及利亚总理主持，各部部长参加，一般每个季度召开一次全体

① 阿尔及利亚工业和矿业部 . http://www.pmeart-dz.org.

会议。所有外商投资项目都须提前经该委员会审批，且对于投资额50亿第纳尔（约4201.68万美元）以上或关乎国家利益的投资项目的优惠政策需由该委员会决定。工业和矿业部的主要职责是制定国家投资政策，并协助国家投资管理委员会初步审批重大投资项目。

投资促进机构[①]

根据2022年5月19日批准的新《投资法》草案，阿尔及利亚国家投资发展局[②]（The National Agency for Investment Development，ANDI）将更名为阿尔及利亚投资促进署（The Algerian Agency for Investment Promotion），其主要职责是建立具有国家管辖权的针对重大项目和外国投资的窗口，以促进投资和完善相关配套设施，还将为投资者创建数字平台以推动投资流程数字化。

3.2 市场准入[③]

阿尔及利亚2020年6月通过的《2020年财政法补充法》第49条规定，除商品买卖活动或具有战略性质的活动外，所有从事生产和服务的活动均向外国投资者开放。需要注意的是，所有外商投资项目均须提前经国家投资管理委员会审批，并在投资促进署登记。

限制投资的领域

《2020年财政法补充法》第50条规定的战略领域范围见表2-5，更详细的活动清单可查阅《2020年财政法补充法》。在战略领域，本地投资和外国投资仍受“51%/49%”的股比限制。

表2-5　阿尔及利亚主要战略领域及具体活动范围[④]

序号	领域	活动范围
1	矿业	国有矿产开采，以及针对地表或地下任何资源的开采活动，但不生产矿物的采石场除外。
2	碳氢化合物	能源部门的上游活动和任何其他受碳氢化合物法管辖的活动，以及输电网络和地面或地下油气输送网络的运营。
3	军工	与受国防部管理的军事工业相关的工业。
4	交通	铁路、港口和机场。
5	制药	制药工业，但与制造供本地销售或出口具有高附加值且需要受保护的复杂技术的创新基础产品相关的投资除外。

① 阿尔及利亚新闻通讯社 . https://www.aps.dz.
② 阿尔及利亚投资促进署 . https://andi.dz.
③ 同②。
④ 阿尔及利亚政府2020年第33号公报——《2020年财政法补充法》http://images.mofcom.gov.cn/dz/202006/20200608181758833.pdf.

鼓励投资的行业

阿尔及利亚政府鼓励投资的行业有工业、农业、旅游业、可再生能源、制药（战略领域规定的投资活动除外）等国家优先发展的行业。投资者在阿尔及利亚投资促进署申报并获国家投资管理委员会批准后可享受政府给予的税收优惠和金融鼓励。

3.3 外资安全审查

阿尔及利亚鼓励外国投资，未设立外资安全审查制度，但对战略领域的投资有股权限制。对于企业收并购活动，双方在达成协议后，须提交有关部门审批。

3.4 土地使用[①]

阿尔及利亚大部分土地归国有，私人土地较少。与土地使用相关的法律主要有《2008年9月1日第08-04号关于授权国有土地用于投资项目的条件和安排的规定》《2011年7月18日第11-11号金融补充法》。法律规定，外国自然人或法律实体不得购买当地土地。投资所需土地，可通过租用私人土地（房产）或特许经营国有土地的方式获得。主管投资用地的政府职能机构为各省的产业布局、投资和地产调度促进协助委员会（Comité D'assistance à La Localization et à La Promotion des Investissements et de La Regulation du Foncier，CALPIREF）。该委员会依据《2010年1月12日第10.20号行政令》成立的独立机构。

租用私人土地（房产）只需通过公证人公证租房契约，租赁期限根据项目运行时间长短而定，但可供租赁的私人土地资源较少。

根据《2008年9月1日第08-04号法令》规定，外国投资项目所需用地可采用拍卖或者议标的方式获得国有土地特许经营权，但不包括农业用地、旅游开发区、油气矿产勘探开发地区、规划中的房地产开发区等区域内土地。阿尔及利亚政府鼓励工业、旅游业、服务业的投资项目申请国有土地的特许经营权，特许经营期限最少33年，可续期。申请者需向当地的CALPIREF提交申请，并附上项目相关说明材料。

3.5 企业税收[②]

在阿尔及利亚，企业经营所涉及的税种主要包括企业所得税、增值税、个人所得税、印花税、关税等。税收主管部门为阿尔及利亚财政部下属的税务总局。

企业所得税

阿尔及利亚居民企业须根据其全球所得缴纳企业所得税，非居民企业须根据其在阿境内取得的收入缴纳企业所得税。居民企业是指根

① 阿尔及尔市政厅 . http://www.apc-algercentre.dz.
② 阿尔及利亚国家税务总局 . https://www.mfdgi.gov.dz.

据阿尔及利亚法律在其境内登记注册的法人实体（包括外国企业的分支机构和常驻机构），反之为非居民企业。具体税率见表 2-6。

表 2-6　企业所得税税率

序号	企业从事的行业领域	税率（%）
1	制造业	19
2	建筑业、公共工程、水利工程、热力工程、旅游业（不包括旅行社）	23
3	其他	26

此外，在阿尔及利亚境内提供服务（旅游、餐饮、运输、金融、文体、仓储、代理、广告、娱乐等）、转让无形资产（土地使用权、专利权、商标权、著作权等）或者销售不动产（建筑物及其他土地附着物等）的企业或个人应缴纳职业行为税。2022 年起，职业行为税的税率从 2% 降至 1.5%，从事管道运输碳氢化合物的企业除外。

增值税

在阿尔及利亚境内销售商品、提供服务以及进口商品或服务，需要缴纳增值税，标准税率为 19%，优惠税率为 9%。优惠税率一般适用于设备和原材料的生产或进口等，具体类别按照法律规定执行。例如，根据阿尔及利亚《2022 年财政法》，2022 年起对于进口甲壳类幼虫、双壳软体动物等，以及国内水产养殖的产品征收 9% 的优惠增值税。

个人所得税

阿尔及利亚税收居民须就其来源于全球的所得缴纳个人所得税，非税收居民须就其来源于阿境内所得缴纳个人所得税。税收居民指拥有阿尔及利亚居留证，并且在阿签订了一年以上租约的承租人，或主要居住地位于阿尔及利亚或在阿境内拥有主要经济活动的人。反之为非税收居民。税率按照全额累进制计算，最高为 35%，具体税率见表 2-7。

表 2-7　个人所得税征税范围及税率

序号	全年应税所得额（第纳尔）	税率（%）
1	0~120000	0
2	120001~360000	20
3	360001~1440000	30
4	1440000 以上	35

印花税

阿尔及利亚政府对购销合同、商业票据、营业证书等书立凭证征收印花税。税额根据凭证性质不同而有别，一般为 200~4000 第纳尔。

关税

阿尔及利亚进口关税税率有 0%、5%、15%、30% 和 60% 五种，不同的产品分类适用不同的税率，可在阿尔及利亚海关总署网站[①]查询最新的产品分类清单及对应的税率。原产于与阿尔及利亚签署自由贸易协定的国家

① 阿尔及利亚海关总署 . http://www.douane.gov.dz.

的产品可享受优惠税率。

此外，自2021年10月4日起，针对阿尔及利亚境内已有的2608项产品[①]的进口课征临时附加防卫税（DAPS），税率为30%~120%。

3.6 优惠政策

阿尔及利亚《投资法》[②]明确了生产和服务业的本国和外国投资，以及在转让经营和许可证范围内的投资均可享受本法提供的优惠。优惠政策主要分为一般优惠、附加优惠和特殊优惠政策三类。[③]此外，《2022年财政法》也出台了一系列针对在就业援助计划中登记的企业的鼓励政策。

一般优惠政策

所有符合阿尔及利亚法律规定的投资项目在向阿尔及利亚投资促进署申报并获批准后可享受一般优惠政策。

- 关税：进口直接用于投资的设备免征进口关税；
- 增值税：进口或在当地购买直接用于投资的产品或服务免征增值税；
- 企业所得税、职业活动税：投资项目进入经营阶段后免征企业所得税和职业活动税，期限为3~5年；
- 土地租金：土地租金减免90%等。

附加优惠政策

附加优惠政策主要面向在阿尔及利亚南部和高原地区等国家特别扶持地区的投资（即地区鼓励政策），以及面向部分国家优先发展领域的投资或有利于促进就业的投资（即行业鼓励政策）。

（1）地区鼓励政策

- 减免租用土地的租金；
- 政府全部或部分承担投资所需要的基础设施建设费用；
- 投资项目进入经营阶段后，10年内免征公司所得税和职业行为税等。

（2）行业鼓励政策

在旅游业、工业和农业等国家优先发展领域的投资或有利于促进就业的投资，除享受法律规定的一般优惠政策外，还可享受投资经营阶段的税收优惠政策，包括5年内免征公司所得税和职业行为税等，前提条件是投资项目位于政府鼓励投资的地区，且在开始经营后的一年内创造100个以上的就业岗位。

特殊优惠政策

对阿尔及利亚经济发展具有特别意义的投资，尤其是利用自主技术促进环境保护、自然资源保护、节约能源、促进可持续发展的投资，需由投资促进署代表国家与投资者谈判、签订有关协议，经国家投资委员会的

① 阿尔及利亚电视台 . https://www.entv.dz.
② 阿尔及利亚《投资法》. http://www.joradp.dz/FTP/jo-francais/2016/F2016046.pdf.
③ 阿尔及利亚投资促进署 . https://andi.dz.

批准后可享受相应的优惠政策，主要包括：

- 投资项目进入经营阶段后，免征公司所得税和职业行为税；
- 政府提供补助、补贴或其他资金支持等。

具体的税收减免期限以及提供补助、补贴的时间由国家投资委员会视项目情况而定。

《财政法：刺激投资的几项措施》

除上述投资优惠政策外，阿尔及利亚于2021年10月发布了《财政法：刺激投资的几项措施》，激励措施主要是针对在就业援助计划中登记的企业的一些税收优惠和法律措施（见表2-8），详细的投资激励措施可查看《2022年财政法》。[①]

表2-8　阿尔及利亚2022年财政法：刺激投资的几项措施

序号	激励政策
1	对于在国家创业和支持发展局、国家失业保险基金、国家微型贷款管理局共同运行的就业援助计划中登记的年轻企业家，将在3年内免除其企业所得税和已建不动产的财产税。
2	如果在阿尔及利亚南部地区进行投资，免除企业所得税期限可延长至10年，并在国家公共投资基金的“南部和高原地区发展支出”项下获得资助。
3	为促进旅游业的发展，《2022年财政法》免除了传统手工业或艺术手工业在10年内的所得税，由本国或外国投资者设立的旅游机构，将享受为期10年的企业所得税免税优惠。
4	旅行社和酒店也将享受3年的免税政策；与旅游、酒店、水疗中心、旅游餐饮、旅游交通工具租赁等相关的服务，将以过渡方式执行减免增值税，直至2024年12月31日。
5	为鼓励非碳氢化合物的出口，《2022年财政法》将永久免除相关商品和服务出口业务的企业所得税。

① 阿尔及利亚《2022年财政法》. https://www.joradp.dz/FTP/jo-francais/2021/F2021100.pdf。

第三篇　中国企业对阿尔及利亚投资

1 中阿经贸合作

中国是阿尔及利亚第一大进口来源国和主要外资来源国。近年来，中阿两国不断加强沟通交流，经贸合作日益密切。2014 年，中阿建立全面战略伙伴关系，两国关系进入新的发展阶段。2018 年，中阿签署了共建“一带一路”谅解备忘录，双方在政治、经贸、文化等领域开展了富有成效的合作。

1.1 中阿双边贸易[①]

根据中国海关总署统计，2017—2021 年，中阿双边贸易进出口总额呈波动趋势（见图 3-1）。2019—2020 年，受阿国内政治局势、新冠肺炎疫情等因素影响，两国贸易总额显著下降。2021 年，中阿双边货物进出口总额达 74.30 亿美元，同比增长 12.70%。其中，中国向阿尔及利亚出口货物总额达 63.50 亿美元，同比增长 13.47%；中国自阿尔及利亚进口货物总额为 10.80 亿美元，同比上升 8.43%。

2021 年，中国对阿尔及利亚主要出口机电产品、纺织及其制品、金属及其制品、化工产品和家具等杂项制品，这五大类商品合计占对阿出口总额的 92.71%（见图 3-2）。中国从阿尔及利亚主要进口矿物燃料、矿物油及其制品和钢铁，这两类商品占自阿尔及利亚进口总额的 98.98%（见图 3-3）。

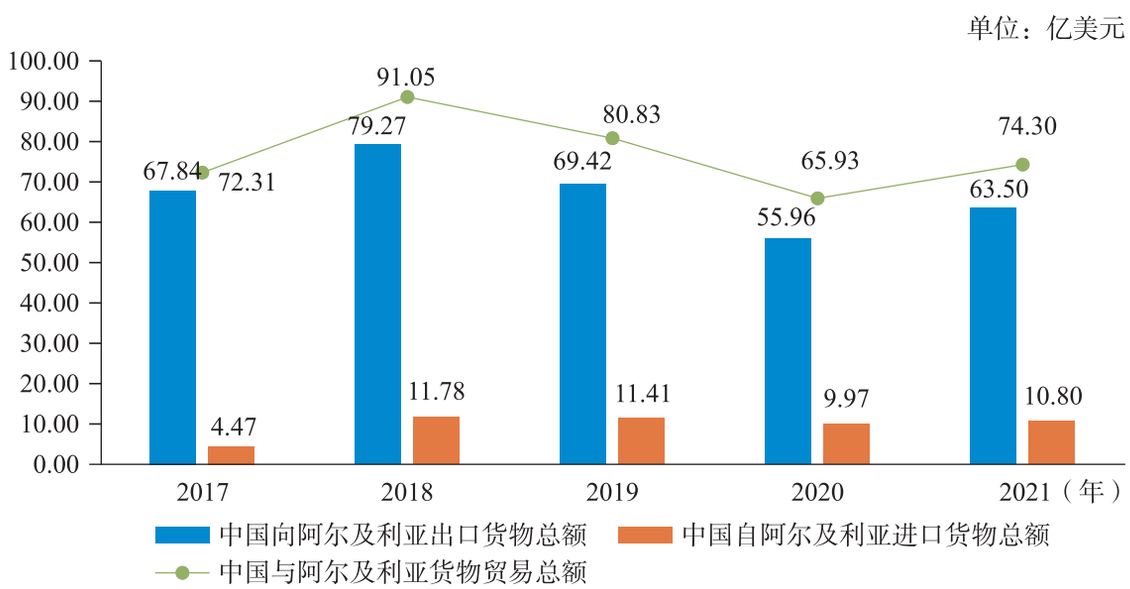


图 3-1 2017—2021 年中阿双边贸易趋势

① 中国海关总署 . http://www.customs.gov.cn.

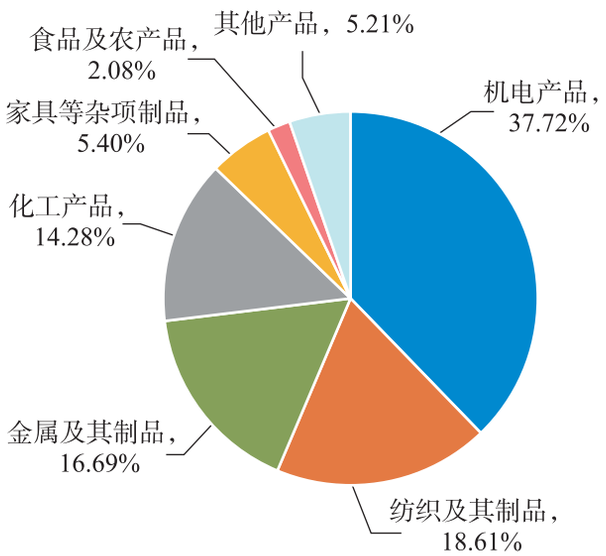


图 3–2　2021 年中国对阿尔及利亚出口主要商品结构

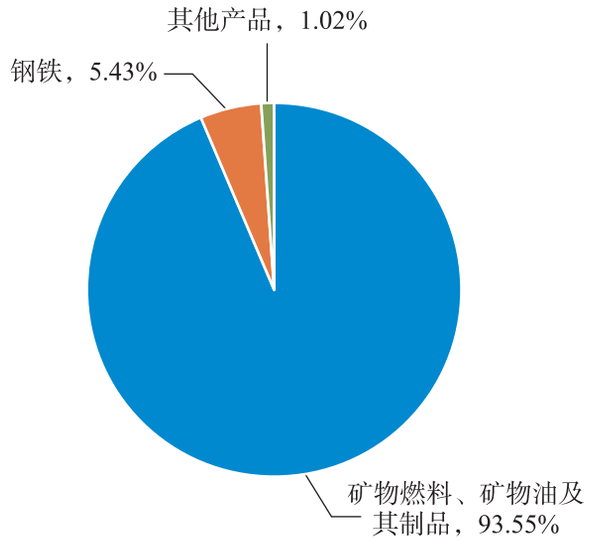


图 3–3　2021 年中国自阿尔及利亚进口主要商品结构

1.2 中国对阿尔及利亚投资概况

中国对阿直接投资[①]

2017—2021 年，中国对阿尔及利亚整体投资规模呈波动趋势。《2021 年度中国对外直接投资统计公报》显示，2021 年，中国对阿尔及利亚直接投资流量为 1.85 亿美元，较 2020 年显著增长；截至 2021 年末，中国对阿尔及利亚直接投资存量为 17.16 万美元，同比上升 4.38%。

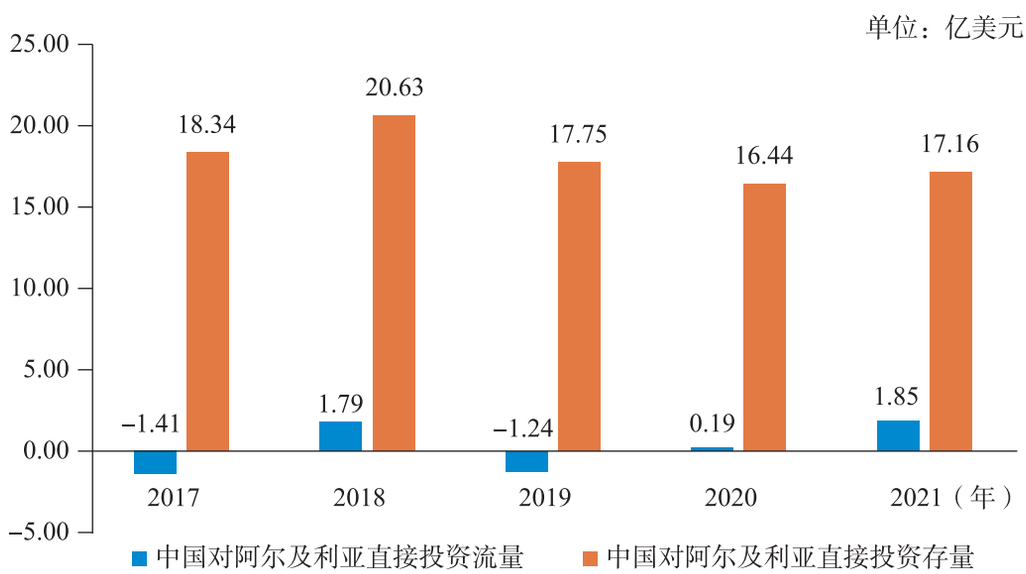


图 3–4　2017—2021 年中国对阿尔及利亚直接投资流量和存量

① 根据中国商务部、国家统计局、国家外汇管理局《2021 年度中国对外直接投资统计公报》信息整理。

中国在阿尔及利亚的投资主要集中在油气、矿业领域，钢铁、软木生产、餐饮、纺织等方面也有少量私人投资。主要投资公司有中石油、中石化、中地海外、中鼎国际、河南少林水利等，主要项目为油气和矿业的勘探开发项目。

1.3 中阿经贸合作机制

中国—阿尔及利亚经济、贸易和技术合作混合委员会[①]

两国双边经济贸易混合委员会是经国务院授权，由商务部代表中国政府与外国政府建立的一种定期磋商机制，旨在全面探讨双边经贸合作，解决双方在经贸合作领域出现的问题，促进双边经济贸易关系协调健康发展。

1982 年，中国和阿尔及利亚签署《关于成立中国—阿尔及利亚经济、贸易和技术合作混合委员会的协定》（简称“中阿经贸混委会”）；截至 2021 年末，中阿经贸混委会已经举行七届会议。在 2015 年举行的第七届会议上，双方回顾了自 2007 年第六届会议召开以来两国经贸合作取得的成就，并就未来两国在卫生、能源、交通运输、工业和矿业、乡村发展、通信、高等教育、体育、渔业、文化、旅游以及手工业等多领域展开全面合作达成共识。

中国—阿拉伯国家合作论坛

“中国—阿拉伯国家合作论坛”（以下简称“中阿合作论坛”）于 2004 年 1 月成立，旨在加强中阿之间的对话与合作、促进和平与发展，参与国家包括中国与含阿尔及利亚在内的 22 个阿拉伯联盟成员国。[②]

2014 年 6 月，阿尔及利亚外交部长拉姆丹·拉马拉（Ramtane Lamamra）来华出席中阿合作论坛第六届部长级会议，并与中国外交部长王毅共同签署《中阿全面战略合作五年规划》。规划旨在推进两国在经贸、投资、能源矿业、基础设施建设、农业、科技、航天、人文等领域的具体合作，实现优势互补和互利共赢。

中非合作论坛

为进一步加强中国与非洲国家在新形势下的友好合作，共同应对经济全球化挑战，在中非双方共同倡议下，中非合作论坛于 2000 年 1 月成立，成员包括中国与 53 个非洲国家。

阿尔及利亚积极参与中非合作论坛峰会、部长会、高官会等机制性活动，以及中非企业家大会等配套活动，不断加强与中国的沟通交流，增进双方政治互信，拓宽两国经贸合作领域。在 2018 年中非合作论坛北京峰会期间，中阿两国就“一带一路”倡议签署谅解备忘录，并确定在该倡议框架下就不同领域展开合作。

其他合作机制

中阿两国之间不定期举行双边经贸论

① 中国商务部 . http://www.mofcom.gov.cn.
② 中国外交部 . https://www.mfa.gov.cn.

坛，如 2006 年的“中国—阿尔及利亚双边经济合作论坛”、2015 年的“阿尔及利亚—中国贸易投资论坛”等，[①]以加强双方沟通了解，发展双边经贸关系。

中国地方省市也与阿尔及利亚举行经贸合作交流会，期间阿方官员会向中方企业介绍阿国内的投资机遇。如 2021 年举办的中国（重庆）—阿尔及利亚经贸合作交流会、中国（长沙）—阿尔及利亚经贸合作线上交流会等。

中阿经贸合作协定（备忘录）

中国与阿尔及利亚签有多项经济和贸易协定（见表 3-1）。截至目前，中阿双方尚未签署货币互换协议。

表 3-1　中国与阿尔及利亚签署的主要经贸协定（协议）[②]

序号	协定名称	签署时间
1	《中华人民共和国政府和阿尔及利亚民主人民共和国政府贸易协定》	1964 年
2	《中华人民共和国政府和阿尔及利亚民主人民共和国政府支付协定》	1964 年
3	《中华人民共和国政府和阿尔及利亚民主人民共和国政府长期贸易协定》	1972 年
4	《中华人民共和国政府和阿尔及利亚民主人民共和国政府科学技术合作协定》	1981 年
5	《关于成立中国—阿尔及利亚经济、贸易和技术合作混合委员会的协定》	1982 年
6	《中华人民共和国政府和阿尔及利亚民主人民共和国政府经济技术合作协定》	1985 年
7	《中华人民共和国政府和阿尔及利亚民主人民共和国政府关于鼓励和相互保护投资协定》	1996 年
8	《中华人民共和国政府和阿尔及利亚民主人民共和国政府贸易合作协定》	1999 年
9	《中华人民共和国政府和阿尔及利亚民主人民共和国政府关于对所得和财产避免双重征税和防止偷漏税的协定》	2006 年
10	《中华人民共和国政府与阿尔及利亚民主人民共和国政府和平利用核能合作协定》	2008 年
11	《中华人民共和国政府与阿尔及利亚民主人民共和国政府关于加强产能合作的框架协议》	2016 年
12	《中华人民共和国政府与阿尔及利亚民主人民共和国政府关于农业和渔业合作的谅解备忘录》	2017 年

① 中国商务部 . http://www.mofcom.gov.cn.

② 根据中国外交部及其条约数据库（http://treaty.mfa.gov.cn）信息整理。

1.4 中阿工商界交流与合作

阿尔及利亚中资企业协会[①]

阿尔及利亚中资企业协会成立于2008年，是自愿发起成立的自律性、非营利性社会团体，旨在推动会员间以及会员和当地工商界间的联系，指导和协调会员合法经营，促进公平和有序竞争，实现互利共赢。协会每2年换届选举1次，设有1家会长单位，10家副会长单位。截至2021年末，协会已经召开六届全体大会，成员企业超过50家，会长单位为中国建筑阿尔及利亚分公司，周鼎任秘书长。

阿尔及利亚中资企业协会	
地址	56 logements Rue des Fr è res Chikirous staou é li，Alg é rie
联系人	周鼎（秘书长）
电话	+213-780-805049
邮箱	zhou_ding@cscec.dz

阿尔及利亚工商会

阿尔及利亚工商会（Chambre Algérienne de Commerce et d'Industrie）是该国代表商业、工业和服务行业利益的公共机构，具有法人资格和财务自主权，由阿贸易和出口促进部监管。工商会的职责主要有：向商业、工业和服务业部门提供国家层面的建议，组织商会成员对话并收集相关意见，参与国家层面相关政策的协商以及促进国民经济发展等。此外，阿尔及利亚工商会有权在国外开设代表处、与其他国家的对等机构组成联合商会。[②]

阿尔及利亚工商会下设商业环境、经济促进区、投资与税收、对外贸易与合作、技术发展以及工业等共10个委员会。各委员会负责处理与其领域相关的专业问题，发布阿尔及利亚工商会的指导意见等。[③]

阿尔及利亚工商会	
地址	Palais consulaire 6,Bd Amilcar Cabral. CP 16003 Alger. BP 100 Alger 1er novembre. Place des Martyrs.Alger
电话	+23-16-0474/16-0975
传真	+23-16-1489
邮箱	infos@caci.dz

阿尔及利亚出口商协会[④]

阿尔及利亚出口商协会（Association Nationale des Exportateurs Algériens）成立于2001年6月，设有专门的审议、管理、咨询和援助机构。截至2022年6月，协会有

① 根据中国外交部信息整理。
② 阿尔及利亚贸易和出口促进部 . https://www.commerce.gov.dz.
③ 阿尔及利亚工商会 . https://www.caci.dz.
④ 阿尔及利亚出口商协会 . https://anexal.dz. 该商会依据1990年12月24日第90/31号法律成立，并受2012年1月12日第12-06号法律管辖。

150 家成员企业，覆盖矿业、农业、建筑、服务、钢铁、纺织、旅游以及化学等多个行业。

协会旨在联合阿尔及利亚的出口商并维护其利益，参与制定出口促进政策，在国内外组织展览会等活动以及寻找贸易伙伴等。

阿尔及利亚出口商协会	
地址	Immeuble ALGEX, Route Nationale No5, Cinq Maisons, Mohamadia–Alger
电话	+213–23–843252
传真	+213–23–843214
邮箱	info@anexal.dz

1.5 中阿境外经贸合作区

阿尔及利亚·中国江铃经济贸易合作区[①]

2008 年，中国江西省对外贸易经济合作厅宣布将动工建设阿尔及利亚·中国江铃经济贸易合作区（以下简称“合作区”）。该合作区规划面积 5 平方公里，计划投资 38 亿元人民币，并引进汽车、建筑材料及相关企业，由中鼎国际工程有限责任公司全权代表江西省煤炭集团公司与江铃汽车集团合作建设。目前，合作区建设进展暂无相关消息。

2　对阿尔及利亚投资形式

2.1 设立实体

实体类型[①]

外国投资者在阿尔及利亚可以设立的实体类型主要包括有限责任公司、股份公司、合伙企业、两合公司以及外国公司的联络处等。

有限责任公司（SARL）。最低注册资本为 10 万第纳尔，允许以现金或固定资产的方式出资。如果以固定资产出资，需要在公司章程中注明固定资产的估值。股东人数最低为 2 人，最高不超过 20 人，股东以其认缴的出资额对公司承担有限责任。股东人数如果超过 20 人，需要在 1 年内将公司形式转为股份公司。股份转让需要获得其他股东同意，前提是同意的股东所持有的资本份额不得低于 75%。

由一个自然人股东或者一个法人股东设立的有限责任公司为一人有限责任公司（EURL）。

股份公司（SPA）。最低注册资本为 100

① 萍乡矿业集团（中鼎国际工程有限责任公司母公司）. http://www.pxcoal.com.
② 阿尔及利亚政府公报网（政府秘书处）公布的《商法典》. http://www.joradp.dz.

万第纳尔，如果是公开发行股票的上市公司，则最低注册资本为500万第纳尔。股东人数不少于7人，股东以其认购的股份对公司承担有限责任。设立股份公司时，公司名称必须体现公司性质。

股份公司需要设立董事会、监事会、管理委员会以及股东大会等机构，其设立过程和部门职责与国际通用形式基本一致。董事会成员最少为3人，最多不超过12人。

合伙企业。合伙企业没有最低出资限额，合伙人数最少为2人，合伙企业的名称中需要包含至少一名合伙人的姓名。根据是否包括有限合伙人（根据出资份额承担有限责任），分为有限合伙企业和普通合伙企业（SNC）。其中，普通合伙企业的股份转让需要获得全体合伙人同意。在阿尔及利亚，合伙企业通常为家族企业。

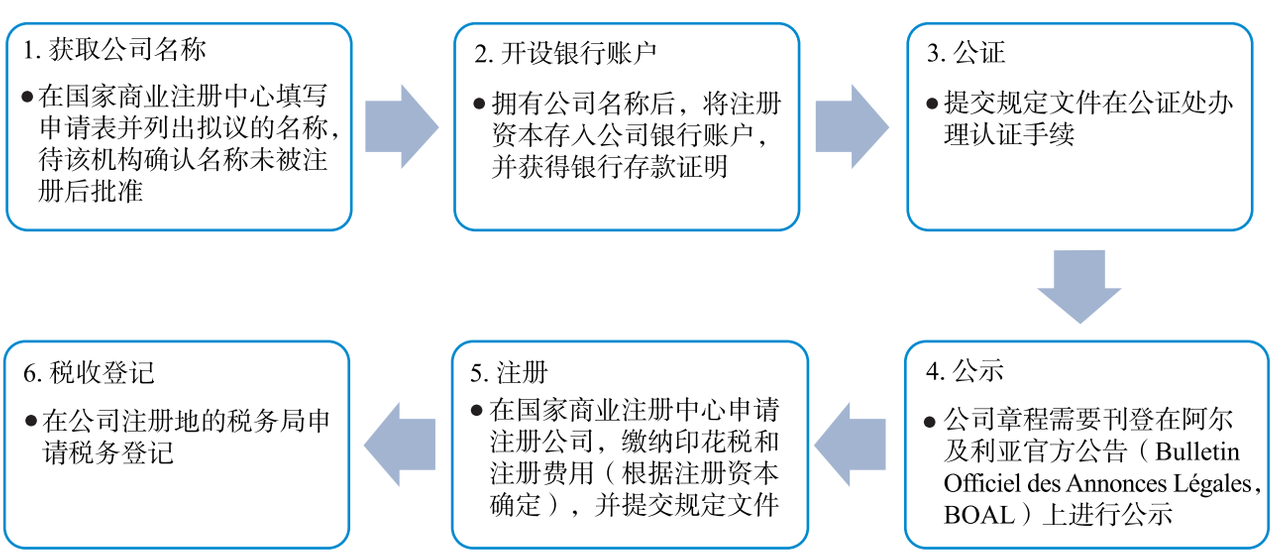
两合公司。这类公司一部分股东对公司债务承担连带责任，而另一部分股东对公司债务承担有限责任。

根据公司是否为股份公司分为简单两合公司（SCS）和股份两合公司（SCA）。简单两合公司最低注册资本为3万第纳尔，股东人数不得少于2人。股份两合公司的有限责任股东人数不得少于3人。

外国公司联络处。外国公司可以在阿尔及利亚设立联络处，为后续在阿开展业务做辅助和准备工作。设立联络处需要经过贸易和出口促进部批准，有效期为2年，到期可以申请续期。联络处不得从事商业活动。[①]

设立实体流程[②]

阿尔及利亚贸易和出口促进部下属的国家商业注册中心（Centre National du Registre du Commerce）及其分支机构是主管公司注册和审批的政府部门。在阿尔及利亚设立实体的流程如图3-5所示。



① 阿尔及利亚贸易和出口促进部 . https://www.commerce.gov.dz.

② 根据阿尔及利亚贸易和出口促进部以及中国商务部信息整理。

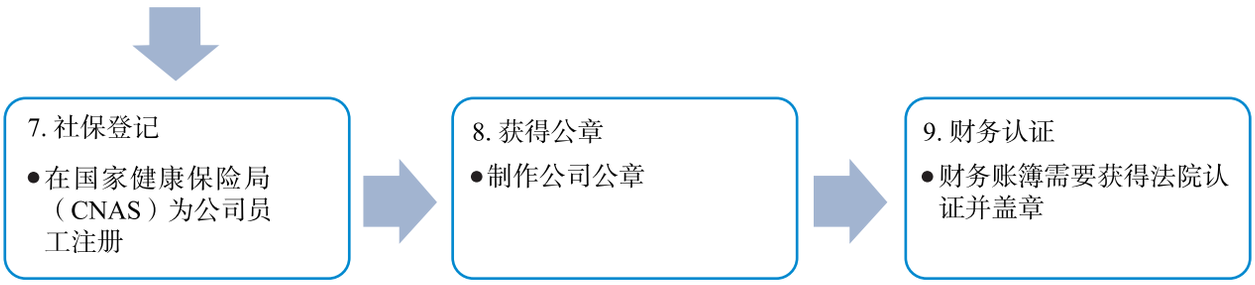


图 3–5　设立实体流程

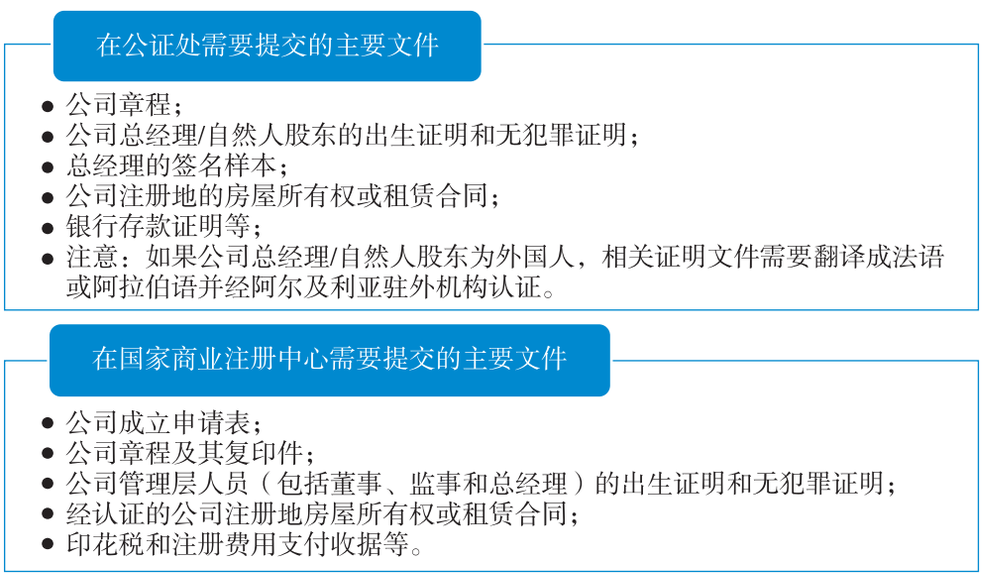


图 3–6　公证处和国家商业注册中心需要提交的文件

特别提示

如果从事阿尔及利亚法律有特殊规定的商业活动，需要获得相应许可证，如经营网吧、歌舞厅等娱乐场所。

2.2 兼并收购

管理规定

在阿尔及利亚，并购程序通常为对拟收购的企业评估资产后对其招标。500 人以上的企业的并购商谈由该国工业部负责监管，在交易双方达成协议后报国家参股委员会（CPE）审批。

2016 年出台的新《投资法》[①]规定，如果外国公司将持有股权进行转让，且转让的股比超过 10%，须经国家参股委员会同意。如果未遵守规定或该委员会提出反对，阿政府将享有部分或全部转让股份的优先购买权。

① 阿尔及利亚政府公报网（政府秘书处）. https://www.joradp.dz. 相较于 2001 年出台的《投资法》，新法具体变动条款详见 2016 年 8 月 3 日第 46 号公报的 16~21 页。

外资持股比例限制

阿尔及利亚在2020年6月通过《2020年财政法补充法》，取消了非战略领域的外商投资持股比例限制，仅在战略领域要求阿方至少持有公司51%的股权。战略领域主要覆盖能源、矿业、军事、交通以及制药等行业。

2.3 工程承包

管理规定[①]

承包阿尔及利亚政府工程项目依据的法律主要是《公共合同法》。该法律适用于工程或供货合同标的金额在1200万第纳尔以上、设计或服务合同标的金额在600万第纳尔以上的项目。

《公共合同法》规定，招标分为公开招标、具备最低能力要求的公开招标、限制招标和竞标四种方式。各个部委和地方省市须组建部委或区域性的公共采购委员会（Commission des Marchés Publics），以对相关项目进行审查和监督。外国公司如果单独参与投标，需要将占合同总金额至少30%的任务分包给阿本土公司。

工程承包市场

2021年至2025年，阿尔及利亚政府计划投资数百亿美元用于基础设施现代化和扩建项目，包括完善高速公路、扩建机场、延长铁路网、开发新的深水港以及建立海水淡化厂等。

市场竞争方面，阿尔及利亚本土工程企业的综合实力近年来逐渐增强，且阿政府通常会在项目招标中给予本土企业优惠报价，以支持和鼓励其参与各领域的工程建设。Cosider集团是该国国内知名的大型工程承包企业。此外，许多土耳其和欧美跨国企业也活跃在阿工程承包市场。例如，道路设计建设领域的土耳其公司Özgun、运输领域的德国公司Dywidag、港口设计建设领域的西班牙公司Pointe、铁路建设领域的土耳其公司Yepi Merkezi和意大利公司Astaldi等。

中阿工程承包

根据中国商务部统计，2020年，中国企业在阿尔及利亚新签工程承包合同额20.6亿美元，同比下降44.9%；完成营业额46.9亿美元，同比下降26%；最大新签项目为中国建筑集团有限公司承包建设的“阿尔及尔700床大学医院中心”，合同金额为5亿美元。[②]

在阿尔及利亚从事工程承包的中资企业主要有中国建筑工程总公司、中国石油天然气集团公司以及中铁建设集团等。已完成的大型项目有“松树”五星级宾馆、阿尔及尔和奥兰喜来登饭店、阿尔及尔国际机场新航站楼、斯基克达凝析油炼厂以及数个水利水坝项目等。

① 阿尔及利亚政府公报网（政府秘书处）公布的2015年修订版《公共合同法》. http://www.joradp.dz.
② 中国商务部 . http://www.mofcom.gov.cn.

3　投资目标行业

3.1 油气行业

油气行业（碳氢化合物）[①]是阿尔及利亚的支柱产业。阿国家统计局数据显示，2020年，油气行业产值为25751亿第纳尔，约占GDP的19%；油气产品出口总额为25605亿第纳尔，约占总出口额的80%。[②]阿尔及利亚液化天然气主要出口到法国、西班牙等西欧国家，是欧洲能源的主要来源国之一。

阿尔及利亚油气资源丰富。根据英国石油公司发布的《BP世界能源统计年鉴》2021版数据，截至2020年末，阿尔及利亚已探明原油储量为122亿桶，占全球总量的0.7%；已探明天然气储量为2.3万亿立方米，占全球总量的1.2%。全国现有5个炼油厂（Skikda、Arzew、Alger、Hassi-Messaoud、Adrar），总炼化能力约为2462万吨/年；4个液化天然气厂，总产能约为5600万立方米/年；2个液化石油气分离厂，总产能约为1040万吨/年。该国能源和矿业部还计划升级已有炼油厂设施，提升炼化能力。[③]

阿尔及利亚国家石油天然气公司（Sonatrach）专门经营石油、天然气勘探开采，是国内最大的企业，石油和天然气产量分别占国内总产量的85%和90%以上。除Sonatrach以外，其他油气产能主要来自法国道达尔（Total）、英国石油公司（BP）以及意大利埃尼集团（ENI）等国际能源巨头。

阿尔及利亚油气产业的外国投资有待提振。自2013年以来，阿政府对《碳氢化合物法》《投资法》进行了多次修订，并通过新的能源法案，希望吸引更多跨国企业参与其油气开发。但是，由于外资准入限制、能源政策变更频繁、政府行政效率较低以及腐败等原因，该国油气部门长期缺乏外国投资，对已探明的油气田开发不足，油气产量在2010—2020年整体呈下降趋势。[④]2021年以来，受全球能源需求回暖、地缘政治冲击等因素影响，阿尔及利亚油气产量和出口量均有所提升，市场前景较好。据石油输出国组织（OPEC）统计，2021年，阿石油产量达91.1万桶/日，较2020年有所提升，预计到2022年石油产量将突破100万桶/日；液化天然气总出口量达1148万吨，同比增长7.8%。

中阿两国在油气行业已展开广泛合作。2009年7月，中国石油工程建设公司承建的500万吨炼油厂实现一次投产成功；2022年5月，中国石油化工集团国际石油勘探开发有限公司与Sonatrach举行签约仪式，将共同开发阿东部伊利济省的扎尔扎伊廷油田。未来中阿两国企业在共同勘探和开采油气资源，

① 阿尔及利亚政府将石油、天然气及其产品统称为“碳氢化合物（Hydrocarbures）”。
② 阿尔及利亚国家统计局 . https://www.ons.dz.
③ 阿尔及利亚能源和矿业部 . https://www.energy.gov.dz.
④ 同③。

拓展油气开发、炼化等领域有望实现更深入合作。

3.2 医药行业

医药行业是阿尔及利亚政府推动经济多元化的主要领域之一，在经济和社会发展中占有重要地位。阿尔及利亚是非洲仅次于南非的第二大医药市场，据阿医药工业部统计，该国医药市场规模达 40 亿美元。截至 2021 年末，全国共有制药厂 193 家；其中，仅在 2021 年就新建了 31 家制药厂，医药产业处于快速发展时期。[①]

阿尔及利亚将发展医药业列为其产业政策的优先事项。为鼓励外国投资者来阿投资设厂、进行药品研发和生产，政府发布了医药企业生产用地由国家免费分配、国产药政府集中采购、禁止进口可以在本地制造的药品等规定，并出台了一系列专门的税收优惠政策。2020 年，阿尔及利亚成立了医药工业部（MOPI）和国家药品管理局（ANPP），以加强对药品市场的监管，促进本土制药业尤其是仿制药市场的发展。医药工业部在成立后陆续发布新规，内容包括缩短新药注册等待时长、放宽外国制药企业在当地售卖药物的准入要求等。除国内扶持措施以外，阿尔及利亚还加入了非洲药品监管和协调计划（AMRH），以推动在阿注册的医药企业向非洲其他国家出口药品。

需要注意的是，外国投资者在阿尔及利亚投资制药业需符合当地法律规定。阿政府将制药业列为战略性行业，企业的外资持股比例受到限制，不得超过 49%。阿尔及利亚卫生部对药品上市、生产和销售的各个环节，药品的质量审查和进口药的授权等进行严格监督和管理，国产药也由该部进行定价。此外，法律还规定了国产药产业链每个环节的利润率上限（见表 3-2）。

表 3-2 阿尔及利亚国产药各个环节的利润率上限[②]

利润类型	利润上限（不含税）	
生产利润	20%	
包装利润	10%	
药品单价	**批发利润上限**	**零售利润上限**
0~70 第纳尔	20%	50%
70.01~110 第纳尔	15%	33%
110.01~150 第纳尔	12%	25%
150 第纳尔以上	10%	20%

目前，在阿投资医药产业的主要国家有法国、美国和意大利等，主要外资企业有赛诺菲（法国）、葛兰素史克（英国）、Hikma

① 阿尔及利亚国家通讯社 . https://www.aps.dz.

② 阿尔及利亚经济、社会和环境委员会（CNESE）. https://www.cnese.dz.

制药（约旦）以及 Novonordisk（丹麦）等，主要药品种类有疫苗、糖尿病和心血管药物以及其他仿制药。中国企业在阿制药行业的投资有待进一步开发。

3.3 其他行业

阿尔及利亚政府鼓励对非碳氢领域进行投资，尤其是农业、矿业等领域。

农业。农业是阿尔及利亚经济的重要行业，阿国家统计局数据显示，2020 年，农业产值为 25985 亿第纳尔，约占 GDP 的 19%。国内种植的谷物以小麦为主，经济作物有西红柿、烟草、橄榄树、柑橘和土豆等。[①]然而，阿农业整体发展水平较低，对粮食进口依赖程度高，主要进口食品有小麦、玉米、食糖、食用油和奶制品等。

政府重视农业发展，对小麦、玉米、豆类、饲料以及农业器械等领域的初创企业出台了税收优惠政策，并补贴灌溉设备成本的 50%。为保障粮食安全、减少粮食进口，阿农业和乡村发展部 2020 年出台了“2020—2024 年发展战略”，内容包括升级灌溉系统、提高作物产量，发展食用油行业、大幅增加油菜籽种植面积等。

中阿两国积极推进农业领域的合作。2011 年，中国与阿尔及利亚签署关于盐碱地土壤改良项目的换文，双方在阿共同建立盐碱地治理技术示范中心和示范基地；2016 年，两国政府签署土壤改良项目二期技术合作议定书，进一步开发利用盐渍土。[②]

矿业。阿尔及利亚矿产资源丰富，主要有铁矿、磷矿石、铅锌、金矿和大理石等。其中，磷矿储量达 22 亿吨，居世界第三位。但该国矿业部门欠发达，2020 年产值为 343 亿第纳尔，仅占 GDP 的 0.25%。[③]阿尔及利亚国家工矿集团（Manal）主导国内矿产开采和经营，旗下有多家矿业子公司。2014 年，阿尔及利亚通过了新的矿业法，修订了该行业的税收、特许权费用征收框架，如对用于勘探的进口设备免征增值税和关税等，以吸引更多外商投资。

中阿两国在矿业领域已展开务实合作。2022 年 3 月，由三家中国企业组成的联合体与阿尔及利亚国家钢铁矿业公司（Feraal）签署铁矿项目合作谅解备忘录，将对开发阿尔及利亚西部铁矿进行可行性研究，并根据研究结论确定合作方案；同月，阿尔及利亚—中国化肥公司成立，中阿双方企业将投资 70 亿美元建设阿首个磷酸盐一体化项目。[④]

① 阿尔及利亚农业和乡村发展部 . https://madr.gov.dz.
② 中国驻阿尔及利亚大使馆经济商务处 . http://dz.mofcom.gov.cn.
③ 阿尔及利亚国家统计局 . https://www.ons.dz.
④ 中国国家通讯社新华社 . http://www.news.cn.

4 投资建议与典型案例

4.1 投资建议

关注投资风险

在阿尔及利亚，投资机遇与风险并存，企业需关注当地政治、经济及安全等投资风险给实际经营带来的影响，并做好应对预案。

政治方面，阿尔及利亚政局整体稳定，但长期面临官僚机构臃肿、行政体系缺乏透明度、反腐法律和司法体系不完善等问题，腐败现象较为普遍。鉴于此，中资企业在阿投资时，应注意遵守相关规定，远离贿赂等不合法的行为。

经济方面，阿尔及利亚经济结构单一，经济发展依赖油气产业。在天然气、石油等产品价格下跌时，为减少外汇支出、缓解财政压力，政府通常会严格控制进口规模，对部分商品实施进口限制。鉴于此，在阿中资企业应关注国际市场行情以及政府经济政策变化，对不利于自身发展的经济环境有所准备。

安全方面，阿政府对恐怖活动保持高压打击态度，主要城市治安情况较好。但仍有极端组织成员活跃在北部山区和南部边境地带，部分地区偷盗、抢劫案件也时有发生。中资企业应关注各地安全形势，避免前往高危区域，加强安全防范意识，保护自身财产以及员工的人身安全。

妥善处理劳务问题

阿尔及利亚国内劳动力总体过剩，政府为缓解就业压力，严格限制外籍劳工的进入。在阿雇佣外籍劳工时，需要向主管部门申请用工指标，获批难度较大。此外，政府还规定了建筑领域外籍劳工和本地劳工的用工比例。因此，中企在开展业务时，要做好人力资源管理，妥善处理劳务问题。

做好法律合规分析

阿尔及利亚对外国投资企业实行国民待遇，但对战略领域的外商投资仍有限制。除持股比例限制以外，战略领域的外国投资者转让自身股权时，需要获得政府的批准。此外，阿尔及利亚实行外汇管制，并对外国投资者的股息和收益汇出进行了详细规定。因此，企业应该做好合规性分析，按照当地法律开展投资营商活动，并保护自身合法权益。

尊重当地宗教信仰

阿尔及利亚居民主要信仰伊斯兰教，宗教信仰对当地居民的社会生活、商业行为均有较大影响。中资企业在当地应尊重文化多样性，尊重穆斯林员工的社会习俗，遵守相关法律规定，避免因文化差异引发不必要的争端和冲突。

4.2 典型案例

案例 1

中国电建承建阿尔及利亚 233 兆瓦光伏电站项目[①]

案例概况

2013 年 12 月，中国电力建设集团有限公司（以下简称“中国电建”）承建阿尔及利亚 233 兆瓦光伏电站项目。该项目业主为阿尔及利亚南部电网和新能源建设公司（SKTM），合同采用 EPC 模式（设计、采购、施工交钥匙工程），合同金额为 5.24 亿美元，主要工程内容包括设计、设备材料采购、建筑与安装工程以及调试验收四部分。2018 年 1 月，项目所有电站成功并网发电；同年 4 月，项目完成竣工验收。

233 兆瓦光伏电站项目由中国水电建设集团国际工程有限公司、中国水电工程顾问集团有限公司和英利能源（中国）有限公司联合中标，并委托中国电建市政建设集团有限公司和中国水电工程顾问集团有限公司组成 233 兆瓦联营体，以标段整体分包方式实施。项目分为 3 个标段，共建设 15 个电站。其中一标段 4 个电站（90 兆瓦），由中国水利水电第三工程局有限公司负责实施；三标段 4 个电站（90 兆瓦），五标段 7 个电站（53 兆瓦），均由中国水利水电第十三工程局负责实施。

该项目是阿尔及利亚国内首个大规模光伏发电项目，也是中国电建在阿承接的首个新能源项目，推动了中阿在新能源领域的合作。项目拉动中国产品出口 4.2 亿美元，为阿节省石油消耗 34.92 万吨，减少二氧化碳排放 87.29 万吨，创造直接经济效益 12.22 亿元，同时提供了 3000 多个工作岗位，缓解了当地就业压力，得到了当地政府及人民的赞扬和肯定。

主要实践

改进沟通机制，提高工程效率。该项目从中标到分包实施，牵涉到了中国电建旗下的多家公司，加之项目建设地点纵贯阿尔及利亚全境，整体管控难度较大。对此，项目管理层改善沟通机制，硬性要求各标段的项目负责人每周至少通话一次，互相通报彼此项目的基本情况、工程进展和面临的问题等，通过加强各标段的沟通，在整个项目内实现人力资源和重要信息共享，提高了工程效率，保障了项目顺利完成。

优化员工管理模式，促进当地就业。由于工程量大、工期紧张、阿尔及利亚签证手续耗时长等原因，整个项目雇用了大批当地管理和劳务人员。为了加强员工管理，提高劳动生产效率，项目经理部采用国际化管理模式，充分尊重当地的宗教信仰和风

① 根据中国电建、中国水利水电第三工程局官网以及“一带一路”能源合作网（http://obor.nea.gov.cn）信息整理。

俗习惯，为当地雇员提供相对优厚的工资待遇、公平可行的晋升通道和良好的工作环境，既促进了当地就业，也提升了海外中企的本土化水平。

克服外在困难，坚持质量把控。项目的15个电站分布于阿尔及利亚多个省，所处地形有高原、戈壁以及沙漠等，地质差异大；施工过程中还面临高温、沙尘暴和雷暴等极端天气，自然环境恶劣。项目部克服外在困难，始终严格要求施工工艺，坚持质量把控，并在施工过程中总结出新技术、新应用成果，最终成功完成验收，并获得中国建设工程鲁班奖。

案例2

阿德拉尔（Adrar）上下游一体化项目[①]

案例概况

2003年7月，中国石油天然气集团有限公司（以下简称“中石油”）与阿尔及利亚国家石油天然气公司（Sonatach）正式签署阿德拉尔上下游一体化项目框架协议、上游风险服务合同以及下游炼厂股东协议，在阿德拉尔省从事原油开发与生产、炼厂建设与经营等业务。2007年4月，中方承建的阿德拉尔炼厂一次投产成功，原油加工能力为60万吨/年。2014年9月，阿德拉尔上下游一体化项目完成转股谈判，项目圆满收官。

该项目总投资约3.7亿美元，其中中方投资占70%，阿方占30%；中方收益分配占49%，阿方占51%。项目主要分为油田开发、炼油厂建设和经营、炼制产品销售三个部分。油田开发部分为中阿合作开发萨巴（Sba）油田，合同期限为23年，生产规模为60万吨/年；炼油厂建设与经营部分包括建设炼厂与常压蒸馏、重油催化等装置，生产丙烷、丁烷、柴油、航空煤油、高级和普通汽油等产品。销售部分包括双方组建合资销售公司，在阿南方四省[②]销售炼制产品。

阿德拉尔上下游一体化项目是阿尔及利亚国家重点建设项目，也是海外第一个由中方主导操作运行、实现100%本土化员工运行的炼厂合作项目。该项目让阿尔及利亚原本无法使用的10个小油藏得以充分利用，基本满足了阿南方四省成品油市场的需求。同时，项目还带动了阿南方四省的基础设施及工业建设，创造就业机会超过2500余个，对改善地方就业、促进经济发展发挥了重要作用。

① 根据中国石油官网（http://www.cnpc.com.cn）与杂志《阿拉伯世界研究》信息整理。

② 指阿德拉尔、贝沙尔（Bechar）、廷杜夫（Tindouf）和塔曼哈塞特（Tamnghasset）四省。

主要实践

延长合作链，拓展合作机会。2014 年，在完成转股谈判、向阿方转让相关股权以后，中石油应 Sonatach 的要求，与其签署为期一年半的技术服务协议，中方以技术服务的方式为阿方提供阿德拉尔炼厂操作维护和人员培训。2016 年，技术服务协议到期后，阿德拉尔炼厂实现由阿方员工完全自主操作运行，完成了炼厂整体本地化移交。Sonatach 对此高度评价，并提出希望与中石油继续就下游化工项目进行合作。

发挥技术优势，培养专业人才。在技术服务协议实施期间，中石油从自身实践经验出发，积极开展针对阿方员工的炼化基础培训、仿真培训和岗位操作培训，在推动炼厂实现本土化运行的同时，也为当地培养了专业人才。

承担社会责任，提高企业认可度。该项目所在的阿德拉尔省位于撒哈拉沙漠腹地，属于经济欠发达地区。2009 年，中石油旗下企业向当地斯巴镇小学捐赠课桌椅，该镇为此举行了专门的捐赠仪式以表示感谢。中石油通过承担起企业的社会责任，提高了当地居民对中国企业的认可度。

启示

中资企业进入阿尔及利亚，应根据项目特点，因地制宜，改进运营机制，优化员工管理模式，提高工作效率。阿尔及利亚大部分地区为沙漠气候，自然条件恶劣，中资企业在施工过程中需做好前期准备，并坚持质量把控，推动项目顺利完成。同时，企业还应积极承担社会责任，如参与慈善事业、为当地培养技术人才等，为中企树立良好的商业和社会形象。

第四篇　中国企业融资

1 阿尔及利亚金融市场概况

阿尔及利亚金融市场发展较缓，证券市场不发达。金融市场由银行、证券交易所、保险公司等金融机构以及金融监管机构共同组成（见表 4-1）。

表 4-1 阿尔及利亚主要金融机构

中央银行		
阿尔及利亚银行		
主要本土商业银行		
阿尔及利亚对外银行	阿尔及利亚国民银行	阿尔及利亚人民信贷银行
主要外资商业银行		
美国花旗银行阿尔及利亚分行	法国兴业银行阿尔及利亚分行	阿尔及利亚海湾银行
主要保险公司		
Soci é t é Nationale d'Assurance（SAA）	Compagnie Alg é rienne d'Assurance et de R é assurance（CAAR）	
Compagnie Alg é rienne des Assurances（CAAT）	Caisse Nationale de Mutualit é Agricole （CNMA）	
证券交易所		
阿尔及尔证券交易所		
金融监管机构		
阿尔及利亚银行	阿尔及利亚证券交易所运行监管和组织委员会	保险监督委员会

1.1 银行体系

阿尔及利亚的银行体系包括中央银行、商业银行、非银行金融机构以及外国银行在阿代表处。

阿尔及利亚中央银行

阿尔及利亚银行是该国的中央银行，成立于 1962 年，其主要职责包括：发行本国货币并制定货币政策，确保币值稳定；制定支付系统规则，保证其效率和安全性；管理国家外汇储备，规范外汇市场；监管境内商业银行和其他非银行金融机构等。

阿尔及利亚银行（Bank of Algeria）	
地址	8, Boulevard zighoud youcef–Algiers
电话	+213–21–239275
网址	https://www.bank–of–algeria.dz

本土商业银行

阿尔及利亚有6家本土商业银行：[①] 阿尔及利亚对外银行（Banque Extérieure d'Algérie）、阿尔及利亚国民银行（Banque Nationale d'Algérie）、阿尔及利亚人民信贷银行（Crédit Populaire d'Algérie）、阿尔及利亚地方发展银行（Banque de Développement Local）、阿尔及利亚农业和乡村发展银行（Banque de l'Agriculture et du Développement Rural）、国家储蓄和互助银行（Caisse Nationale d'Epargne et de Prévoyance）。2019年阿尔及利亚本土商业银行总资产排名前三的为阿尔及利亚对外银行、阿尔及利亚国民银行和阿尔及利亚人民信贷银行。[②]

阿尔及利亚对外银行

阿尔及利亚对外银行于1967年成立，是一家主要提供信贷和存款服务的银行。1970年阿尔及利亚政府将重要国有企业开展的所有外国银行业务都委托给了该银行。截至2019年末，阿尔及利亚对外银行总资产为279亿美元，在该国本土商业银行中总资产排名第一。

阿尔及利亚对外银行	
地址	11 Boulevard Colonnel Amirouche, Alger
电话	+213–21–715353
网址	www.bea.dz

阿尔及利亚国民银行

阿尔及利亚国民银行成立于1966年，是一家全能型银行，也是该国第一家本土商业银行。银行拥有5000多名员工，220个分支机构遍布全国，由20个区域局监督。截至2019年末，阿尔及利亚国民银行总资产为261亿美元。

阿尔及利亚国民银行	
地址	08, Bd Ernesto Che Guevara–Alger
电话	+213–23–498043
网址	https://www.bna.dz/fr

阿尔及利亚人民信贷银行

阿尔及利亚人民信贷银行成立于1966年，最初由五家银行合并而成，全国有158个分支机构。该银行是一家全能型银行，其职责是促进建筑、公共工程和水利部门、健

① 阿尔及利亚银行 . https://www.bank–of–algeria.dz.
② Statista 统计网站 . https://www.statista.com.

康和医药部门、贸易和分销、酒店和旅游、媒体等行业发展。

阿尔及利亚人民信贷银行	
地址	2, Boulevard Colonel-Amirouche, 16000 Alger
电话	+213-33-860019
网址	www.cpa-bank.dz

外资商业银行

阿尔及利亚有 14 家外资商业银行：[①]阿尔及利亚阿尔巴拉卡银行（Banque Al Baraka d'Algérie），美国花旗银行阿尔及利亚分行（Citi Bank Algeria），阿拉伯合作银行（Arab Banking Corporation Algeria），法国那提西银行阿尔及利亚分行（Natexis Algérie），法国兴业银行阿尔及利亚分行（Société Générale Algérie），约旦阿拉伯银行（Arab Bank PLC-Algeria），法国巴黎国民银行（BNP Paribas El-Djazair），阿尔及利亚信托银行（Trust Bank Algeria），阿尔及利亚贸易和金融住房银行（Housing Bank for Trade and Finance Algeria），阿尔及利亚海湾银行（Gulf Bank Algeria），黎巴嫩法兰萨银行（Fransabank），法国农业信贷银行和投资银行（Crédit agricole corporate et investissement Bank Algérie），汇丰银行阿尔及利亚分行（H.S.B.C.-Algeria），阿尔及利亚萨拉姆银行（Al Salam Bank-Algeria）。其中，美国花旗银行阿尔及利亚分行，法国兴业银行阿尔及利亚分行及阿尔及利亚海湾银行是比较知名的几家外资商业银行。

美国花旗银行阿尔及利亚分行

美国花旗银行阿尔及利亚分行是在阿成立的第一家外资银行。1991 年花旗银行在该国设立了代表处，并于 1997 年成为第一家申请并获得商业银行牌照的外资银行。美国花旗银行阿尔及利亚分行为企业提供一系列银行服务，包括商业金融、银行间交易、投资服务等。该银行近年来参与了阿尔及利亚多个重大项目的融资，包括建筑（水泥和海水淡化厂）、电信和能源等领域，其也是国库券的主要交易商。

美国花旗银行阿尔及利亚分行	
地址	Immeuble Le Ksar, 34/35 Quartier d'affaires Bab Ezzouar
电话	+213-21-981900
网址	https://www.citigroup.com

法国兴业银行阿尔及利亚分行

法国兴业银行阿尔及利亚分行由法国兴业银行集团全资拥有，是在阿尔及利亚成立的首批私人银行之一，银行为超过 3 万名个人和企业客户提供多元化和创新的银行服务，员工人数超过 1500 人。该银行在全国 31 个州有 91 个分支机构，其中包括 13 个致力于

① 阿尔及利亚银行 . https://www.bank-of-algeria.dz.

服务商业客户活动的商务中心。

法国兴业银行阿尔及利亚分行	
地址	226 Bis, Rue Mohamed Belouizdad Ruisseau / Algiers
电话	+213-21-451155
网址	https://societegenerale.dz

阿尔及利亚海湾银行

阿尔及利亚海湾银行由巴林联合海湾银行和科威特集团合资建立，于 2004 年开始在阿尔及利亚运营，目前在全国有 61 个分支机构，拥有 1074 名员工，是电子服务市场的领导者之一，也是阿尔及利亚市场上第一家提供国际卡（Visa 和 MasterCard）的银行。

阿尔及利亚海湾银行	
地址	Avenue Ali Khodja N0 190, Commune d'El BIAR, Wilaya d'Alger
电话	+213-21-984904
网址	https://www.agb.dz

非银行金融机构

阿尔及利亚有 8 家通用非银行金融机构，1 家特定非银行金融机构。8 家通用非银行金融机构为国家农业互惠基金（Caisse Nationale de Mutualité Agricole），法国兴业银行抵押贷款再融资公司（Société Financière d'Investissements, Participation & de Placement, Spa），抵押贷款再融资公司（Société de Refinancement Hypothécaire），阿拉伯租赁公司（Arab Leasing Corporation），阿尔及利亚马格里布租赁公司（Maghreb Leasing Algerie），国家租赁公司（Société Nationale de Leasing），阿尔及利亚 Ijar 租赁公司（Ijar Leasing Algérie），El Djazair Idjar 租赁公司。1 家特定非银行金融机构为国家投资基金（Fonds National d'Investissement）。国家投资基金前身为阿尔及利亚开发银行，由阿财政部设立，旨在促进国民经济发展，支持民族工业结构调整。

国家投资基金	
地址	21, Boulevard Zighout Youcef, Alger
电话	+213-23-824180
网址	www.fni.dz

外国银行代表处

阿尔及利亚还有一些外国银行代表处，包括英国阿拉伯商业银行（British Arab Commercial Bank），阿拉伯和法国银行联盟（Union de Banques Arabes et Françaises），法国工商银行（Crédit Industriel et Commercial），西班牙萨巴德尔银行（Banco Sabadell），意大利西雅那银行（Monte dei Paschi di Siena），西班牙 Caixa 银行等。

1.2 证券市场

阿尔及尔证券交易所[①]

阿尔及利亚证券市场起步较晚，发展滞后。1997 年成立的阿尔及尔证券交易所（Société de Gestion de La Bourse des Valeurs）是境内唯一的证券交易所，分主要市场、债券市场、中小企业市场以及国债市场四个交易板块。截至 2022 年 4 月末，在阿尔及尔证券交易所上市的公司有 5 家，总市值为 462.65 亿第纳尔，Dzair Index 指数为 1962.36 点。

阿尔及尔证券交易所	
地址	27 Boulevard colonel amirouche Alger, 16000 Algiers
电话	+213-23-492223
网址	http:// www.sgbv.dz

1.3 保险市场[②]

阿尔及利亚有 24 家保险公司，其中经营伤害险的公司有 13 家，人身险 8 家，专业险 2 家，再保险 1 家。保险市场由 SAA（国家保险公司）、CAAR（阿尔及利亚保险和再保险公司）、CAAT（阿尔及利亚保险公司）和 CNMA 四家公司主导，这四家公司占据约 67% 的市场份额。[③]根据阿尔及利亚国家保险委员会[④]（CNA）报告，截至 2021 年末，阿尔及利亚保险公司的总营业额达到 1518.95 亿第纳尔（约 10.8 亿美元），比 2020 年增长了 4.8%。以下是一些主要保险公司信息，其他保险公司联系方式可在 CNA 网站查询。

经营伤害险的主要保险公司

Société Nationale d'Assurance（SAA）

SAA 成立于 1964 年，起初是阿尔及利亚和埃及合资公司，1966 年实现完全国有化。SAA 有超过 3300 名员工，服务 200 多万客户，520 多个销售点分布在全国各地。2020 年公司营业额为 2.03 亿美元，在阿尔及利亚经营伤害险的保险公司中排名第一位。[⑤]

Société Nationale d'Assurance	
地址	Immeuble SAA, Lot 234, Quartier des Affaires, Bab Ezzouar, Alger
电话	+213-21-439760-62
网址	www.saa.dz

① 阿尔及尔证券交易所 . http:// www.sgbv.dz.
② 阿尔及利亚国家保险委员会 . https://www.cna.dz.
③ 阿尔及利亚保险网 . https://algerieassurance.com.
④ 同②。
⑤ Atlas 杂志 . https://www.atlas-mag.net.

Compagnie Algérienne des Assurances（CAAT）

1985 年阿尔及利亚保险业进行重组，成立了专门从事运输保险的上市公司 CAAT。该公司于 1986 年 1 月正式投入运营，并获准开展单一业务，即海运、空运和陆运保险。保险业取消专业化后，CAAT 被授权开展伤害险业务。该公司目前仍保持在运输风险保险市场的领先地位。2020 年公司营业额为 1.87 亿美元，在阿尔及利亚经营伤害险的保险公司中排名第二位。

Compagnie Algérienne des Assurances	
地址	54, Avenue des frères Bouadou B.M.R, Alger
电话	+213-23-569324-33
网址	www.caat.dz

Compagnie Algérienne d'Assurance et de Réassurance（CAAR）

CAAR 成立于 1963 年，是阿尔及利亚独立后的第一家本土保险公司，独立前本国保险市场由外国保险公司主导，其中绝大多数是法国的保险公司。CAAR 拥有 1891 名员工，并在全国拥有 5 个分支机构和 138 多个代理机构。2011 年阿尔及利亚保险业被要求将人身险与伤害险分开，CAAR 拆分出子公司 CAARAMA，专门经营人身险。2020 年 CAAR 营业额为 1.49 亿美元，在阿尔及利亚经营伤害险的保险公司中排名第三位。

Compagnie Algérienne d'Assurance et de Réassurance	
地址	48, Rue Didouche Mourad Alger 16000 Alg é rie
电话	+213-21-632072
网址	https://caar.dz

经营人身险的主要保险公司

CARDIF El-Djazair

Cardif El Djazaïr 成立于 2006 年，是一家根据阿尔及利亚法律成立的合资公司，旨在发展保险和公积金保险相关业务。2020 年 Cardif El Djazaïr 营业额为 2.22 亿美元，在阿尔及利亚经营人身险的保险公司中排名第一位。

CARDIF El-Djazair	
地址	Quartier d'Affaires d'Alger, Lot 1 NO1.03, CP 16024 Bab Ezzouar, Alger
电话	+213-21-995822
网址	www.cardifeldjazair.dz

AXA Algérie Assurances Vie-SPA

AXA Algérie Assurances Vie-SPA 是 2011 年成立的股份公司，安盛集团持有其 49% 的股份，阿尔及利亚国家投资基金持有 36%，阿尔及利亚对外银行持有 15%。安盛在阿尔及利亚市场上的定位是综合性保险公司，其中 AXA Algérie Assurances Vie-SPA 经

营人身险，安盛另一家公司 AXA Assurance Algérie Dommage-SPA 经营伤害险。2020 年 AXA Algérie Assurances Vie-SPA 营业额为 1.44 亿美元，在阿尔及利亚经营人身险的保险公司中排名第二位。

AXA Algérie Assurances Vie-SPA

地址	Lotissement 11 Décembre 1960, Lots 08 et 12, El Biar（Val d'Hydra）, Alger
邮箱	contact@axa.dz
网址	www.axa.dz

专业险保险公司

Compagnie Algérienne d'Assurance et de Garantie des Exportations（阿尔及利亚出口保险和担保公司，CAGEX）

CAGEX 成立于 1996 年，其职责是促进阿尔及利亚在石油等能源以外领域的出口业务。阿尔及利亚 96/06 号法令第 4 条规定，将阿尔及利亚国有企业的涉及商业风险、政治风险和自然灾害风险的保险委托给 CAGEX。

Compagnie Algérienne d'Assurance et de Garantie des Exportations

地址	10, Route Nationale No 36, Dely Ibrahim, Alger
电话	+213-21-910048-50
网址	www.cagex.dz

Société de Garantie du Crédit Immobilier（房地产信贷担保公司，SGCI）

SGCI 是一家房地产信用担保公司，主要从事与房地产抵押相关的保险业务，包括借款人因失业、还款能力不足、过度负债等原因无法偿还银行信贷带来的风险，该公司为借款人的破产风险提供了保障，是阿尔及利亚房地产信贷市场的领导者。

Société de Garantie du Crédit Immobilier

地址	Cité 250 logements, Garidi I Kouba, Alger
电话	+213-23-700187
网址	www.sgci.dz

经营再保险业务的保险公司

Compagnie Centrale de Réassurance（CCR）

CCR 是唯一一家获准在阿尔及利亚从事再保险业务的公司，由阿尔及利亚政府所有，公司总部设在阿尔及尔。CCR 与阿尔及利亚的

Compagnie Centrale de Réassurance

地址	Lot 2 No 133 Cité Administrative Plateau de Ouled Fayet, Alger-ALGERIAAM Best
电话	+213-23-314075
网址	www.ccr.dz

所有保险公司以及世界各地的众多合作伙伴（保险公司、再保险公司和经纪人）建立了业务联系。CCR 在国家担保下，为全国所有保险公司提供再保险服务。

1.4 金融监管机构

阿尔及利亚银行

阿尔及利亚银行对本国商业银行和其他非银行金融机构有监管权。其负责制定银行和其他金融机构被授权在阿注册并经营的一般规则，以及商业银行必须遵守的标准。阿尔及利亚银行有权询问商业银行和其他金融机构的财务管理部门和任何有关人员，并要求这些机构或人员提供阿尔及利亚银行认为有用的任何统计数据和信息。

阿尔及利亚证券交易所运行监管和组织委员会[①]

证券交易所运行监管和组织委员会（COSOB）是一个独立的监管机构，根据阿尔及利亚《1993 年第 93-10 号法令》设立。COSOB 的职责是组织和监督本国证券市场，特别是保护投资流通证券或任何其他吸引公众储蓄的金融产品，确保证券市场的正常运作和透明度。为履行其职责，COSOB 有权对证券交易所的交易中介、账户持有人、证券交易所管理公司、中央证券存管处等个人或组织进行监管。

阿尔及利亚证券交易所运行监管和组织委员会	
地址	17, Campagne CHKIKEN, 16043-Val d'Hydra -Ben Aknoun Alger
电话	+213-23-472793
网址	https://www.cosob.org

保险监督委员会[②]

保险监督委员会（CSA）是阿尔及利亚财政部下属的一个行政机构，负责监督本国保险市场。其管理目标是保护投保人和保险合同受益人的利益，确保保险业务的正常性和保险公司的偿付能力，以促进和发展全国保险市场。

保险监督委员会	
地址	Ministère des Finances, Cité Malki, Ben Aknoun - Alger
电话	+213-21-595151
网址	www.mf.gov.dz

1.5 外汇相关规定

阿尔及利亚货币为阿尔及利亚第纳尔（Dinar，简称“第纳尔”），第纳尔尚未实现完全可自由兑换，美元和欧元为阿主要对

① 阿尔及利亚证券交易所运行监管和组织委员会 . https://www.cosob.org.
② 阿尔及利亚财政部 . www.mf.gov.dz.

外结算货币。2015 年，阿尔及利亚银行称中阿贸易将采取人民币结算制度，但该政策尚未得到执行，目前人民币与第纳尔不可直接结算。

阿尔及利亚实行外汇管制，仅实现经常项目下部分可兑换，中央银行监管所有外汇资源。只有中央银行及其授权外汇银行才可进行第纳尔与其他外汇之间的兑换。除此之外，其他在阿尔及利亚境内的任何外汇交易都属非法行为。[①]本土企业（碳氢化合物行业除外）的出口收入最多只有50%能以美元支付，余款必须以当地货币支付。碳氢化合物行业的本土企业必须全部以当地货币支付。

个人外汇管理方面，单人单次可携带 1 万第纳尔出入境，其余情况下除非获得阿尔及利亚银行许可，否则禁止携带第纳尔出入境。居民和非居民携带超过等值 1000 欧元的外币入境，须进行申报。携带外币出境单人单次不超过等值 7500 欧元。[②]

2 融资渠道及方式

随着“一带一路”建设的深入推进，中国企业对外投资步伐加快，融资需求日益增长，在境外融资的渠道及方式也日趋丰富和多元化。

2.1 境内融资

中国企业在境内融资方式分为债务融资和权益融资两大类，其中，债务融资分为信贷融资和债券融资；权益融资（股权融资）分为普通股融资、优先股融资及股权互换融资。此外，跨境并购项目中，境内直贷和内保外贷也是企业境内融资的主要方式。本篇主要介绍与企业海外投资紧密相关的一些具体融资方式。

信贷融资

国内政策性银行和商业性银行为“走出去”企业提供多种形式的贷款融资产品。

国家开发银行（以下简称“国开行”）。是全球最大的开发性金融机构，也是中国最大的中长期信贷银行和债券银行。近年来，国开行积极深化与各国政府、企业和金融机构的合作，推出多项国际业务产品，主要用于支持中国企业融资的是贷款融资类和自营投资类产品。

（1）贷款融资类产品：旨在解决中国企业在基础设施、装备制造、金融、农业、民生、能源等重点领域的资金困难问题，主要包括外汇中长期项目贷款、国际银团贷款等。

- 外汇中长期贷款：期限在一年（不含）

① 阿尔及利亚银行 . https://www.bank-of-algeria.dz.

② 阿尔及利亚机场网站 . https://www.aeroport-alger.com.

以上，以贷款形成资产的预期现金流作为偿还主要来源的贷款，主要用于基础设施、基础产业和战略新兴产业的基本建设及技术改造项目等领域。该产品适用于具备贷款资质的企（事）业法人、其他经济组织及个体工商户，需确保信用状况良好，项目合规合法。

• 国际银团贷款：两家或两家以上金融机构向借款人发放的，贷款资金用于支持国际项目的银团业务。国际银团贷款的优势在于利用国际金融市场资源，贷款金额大、贷款主体多；有助于企业优化资产结构，降低贷款集中度。该产品用于支持境外项目的大型项目融资、贸易融资以及各种大额流动资金融资。借款人需达到国开行及其他银团成员行的贷款条件。

（2）自营投资类产品：作为中国银行业唯一具有人民币投资功能的专业投资机构，国开行依托自身资源优势和丰富的基金筹备设立经验，积极开展政策性基金业务，推动中国企业“走出去”。其中，典型的自营投资类产品是多双边中国合作基金、如中葡合作发展基金等。

国家开发银行

网址	www.cdb.com.cn
电话	+86-10-68306688
传真	+86-10-68306699
邮箱	webmaster@cdb.cn
地址	北京市西城区复兴门内大街 18 号

中国进出口银行[①]**（以下简称“进出口银行”）**。是支持中国对外经济贸易投资发展与国际经济合作、具有独立法人地位的国有政策性银行。在实施“走出去”战略方面，进出口银行支持对外经贸发展和跨境投资，重点领域包括“一带一路”建设、国际产能和装备制造合作，科技、文化以及中小企业“走出去”和开放型经济建设等。

进出口银行在支持中国企业境外投资领域，主要提供两类信贷业务，分别为支持跨境投资业务与支持对外合作业务。其中，支持跨境投资业务主要为境外投资贷款产品；支持对外合作业务包括对外承包工程贷款、“两优”贷款、跨境转贷款、国际经济合作贷款等产品。

• 境外投资贷款：指进出口银行对境外中资企业各类境外投资项目所需资金提供的本、外币贷款。该项业务适用于在中国工商行政管理部门登记注册，具有独立法人资格的境内中资企业，或在中国境外合法登记注册、具有独立法人资格的境外中资企业。

• 对外承包工程贷款：指进出口银行对企业实施对外承包工程项目所需资金提供的本、外币贷款。该业务的支持的中方借款人指在中国工商行政管理部门登记注册、具有独立法人资格，根据中国相关法律法规获得对外承包工程资格的企业，或者是在境外注册、符合项目所在国家或地区法律法规规定的资质要求的中资企业或中资控股企业。

• “两优”贷款：是中国援外优惠贷款和

① 中国进出口银行官网 . http://www.eximbank.gov.cn.

优惠出口买方信贷的简称，是中国政府给予发展中国家政府的优惠性资金安排。进出口银行是中国政府指定的“两优”贷款业务唯一承办行。“两优”贷款的借款人一般为借款国政府主权机构。某些情况下可以为借款国政府指定并经中国进出口银行认可的金融机构或其他机构，但应由其政府主权机构提供担保。

● 跨境转贷款：包括两类产品。一是根据财政部（或其委托进出口银行）与外国政府（或其委托的国外金融机构）或国际金融组织签署的贷款文件，由进出口银行独立评审、自担风险、自主转贷的外国政府贷款或国际金融组织贷款。二是进出口银行在国家有关主管部门批准的外债额度内向境外发行债券，或与国外金融机构（含中国境内外资银行）、国际金融组织签署贷款协议筹集资金，再由进出口银行向中国境内的借款人转贷的国际商业贷款。

该产品的支持对象也包括两类，一是符合我国产业政策和经济社会发展政策的项目，项目应有利于促进我国经济发展方式转变、改善基础设施状况和提高人民生活水平，应有较好的经济效益和社会、环境效益。二是跨境转贷款按财政部（或其委托本行）与外国政府（或其委托的国外金融机构）或国际金融组织签署的贷款文件规定的投向和范围使用。

● 国际经济合作贷款：指进出口银行为贯彻实施“一带一路”、国际产能和装备制造合作、人民币国际化等国家战略，为我国企业“走出去”创造有利条件，促进国际经济金融合作，提升我国经济金融国际影响力，本着“互利共赢”的原则，对境外借款人实施的具有较大国际或区域影响力的项目或其他相关资金需求提供的本、外币贷款；或为进一步促进我国产品、技术和服务出口，进出口银行向境外借款人发放的可与出口买方信贷配套使用的本、外币贷款。支持对象为境外登记注册、具有独立法人资格的境外金融机构、境外企业和境外项目公司，以及外国政府授权的机构。

中国进出口银行

网址	www.eximbank.gov.cn
电话	+86-10-83579988
传真	+86-10-66060636
地址	北京市西城区复兴门内大街 30 号

案例 1

政策性银行为海外投资项目提供贷款支持

国开行提供国际银团贷款。2014 年 4 月，五矿资源有限公司、国新国际投资有限公司和中信金属有限公司组成的联合体以 58.5 亿美元收购嘉能可邦巴斯项目股权，国开行与花旗银行、工银国际等银行为其提供银团贷款融资支持。

进出口银行为阿根廷胡胡伊省光伏发电站项目提供融资。该项目是南美地区装机

容量最大、海拔最高的光伏电站项目，于2018年开工，项目总装机容量约300兆瓦。项目建设过程中，进出口银行与各方保持密切沟通，全力提供金融支持服务，保障项目顺利竣工并实现并网发电。

中成套集团承建巴巴多斯项目获“两优”贷款支持。2015年11月23日，中国成套设备进出口集团有限公司以EPC方式承建的巴巴多斯山姆罗德酒店项目正式奠基。该酒店项目合同总金额2亿美元，由进出口银行提供优惠买方信贷，是巴巴多斯政府使用进出口银行提供的优惠出口买方信贷的第一个项目。

特别提示

政策性银行以服务国家发展战略为宗旨，依托国家信用，积极开展各类中长期信贷与投资等金融业务，近年来，在支持中资企业“走出去”、国际产能合作、能源资源安全、区域互联互通等方面发挥了重要作用。企业应深入了解政策性资金的申请条件、特点，用好用足政策性资金，助力企业在国际市场上做大做强。

跨境并购融资

跨境并购融资按发放方式划分，包括境内直贷、内保外贷、境外直贷三种模式。由于本篇介绍国内融资方式，因此具体介绍境内直贷和内保外贷两种模式。

境内直贷。其是由银行向企业或其在境外设立的实体提供贷款，用于其收购境外目标企业的股权、股份或资产。近年来，中国企业跨境并购交易活跃，国内商业银行充分发挥国际化、多元化优势，积极开展跨境并购贷款业务，重点支持有实力的国有大型企业或优质民营企业实施符合自身产业和发展战略的境外收购兼并，以获取海外优质资源、关键技术、研发能力及分销渠道，提升核心竞争力。

境内直贷的特点是，成本相对较低，产品相对成熟，审批流程较快，无资金募集环节。

案例2

商业银行为“走出去”企业提供跨境并购贷款服务

洲际油气获跨境并购贷款收购哈萨克斯坦石油企业股权。2014年中国民企洲际油气股份有限公司（以下简称“洲际油气”）和哈萨克斯坦马腾石油股份有限公司签署收购协议，由洲际油气出资5.25亿美元收购马腾石油公司95%的股权。中国银行海南分行和中行的两家境外分行通过组织银团方式提供了4.3亿美元的跨境并购贷款。该笔跨

境并购贷款为“一带一路”建设下海南省企业获得的第一笔境外并购贷款。

长电科技利用跨境并购贷款等方式收购新加坡半导体企业。2015 年，江苏长电科技股份有限公司（以下简称“长电科技”）收购全球半导体行业排名第四的新加坡 STATS ChipPAC Ltd（以下简称“星科金朋”）。中国银行采用跨境并购贷款等方式，联合多家境内外金融机构为长电科技筹组了 1.2 亿美元贷款，成功支持该笔交易。并购后，长电科技跻身全球半导体封测行业前三位，成为全球半导体领军企业，同时提升了我国集成电路产业在全球的地位。

内保外贷。境外中资企业成立时间较短或不具备从境外银行获得融资的条件，通过内保外贷方式解决资金需求，是目前企业采用较多的一种融资方式。这种方式的通常做法是，由商业银行为境内企业提供信用担保，由银行的海外机构为企业在境外设立或参股的企业提供融资。

需要强调的是，在内保外贷业务中，境外企业必须有中资法人背景。企业申请内保外贷需要证明其主体资格合法性、商业合理性、主债务资金用途、履约倾向性等方面的真实性、合规性和合理性。此外，贷款银行尤其关注境外企业的还款来源和履约倾向性。

在贷款额度内，境内银行开出保函或备用信用证为境外中资企业提供融资担保，无须逐笔审批，业务流程较短，融资成本较低。

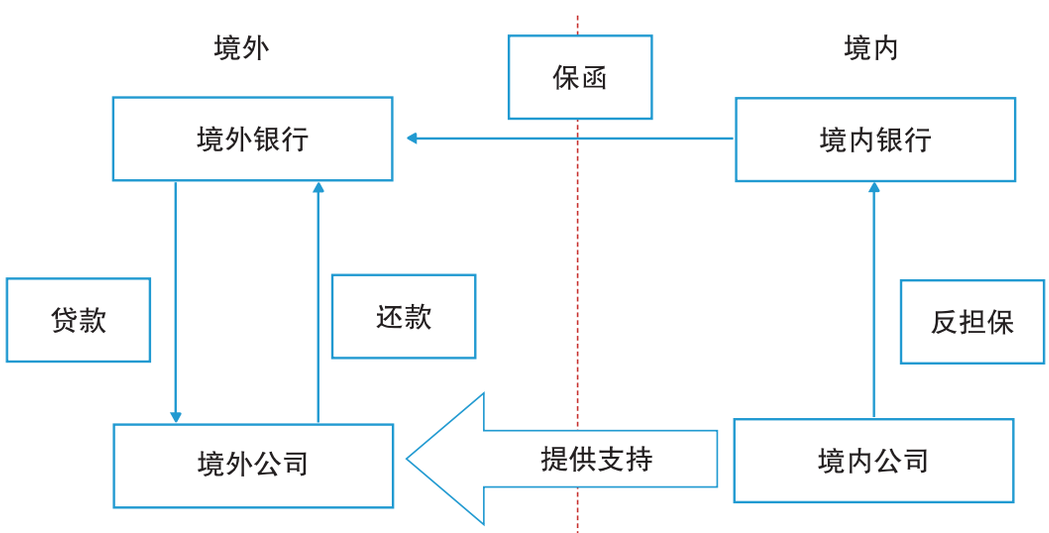


图 4–1　内保外贷结构示意图

案例 3

境外中资企业通过内保外贷解决资金需求

国内某油脂进口企业通过内保外贷解决境外子公司资金缺口。D 企业主要从事油脂类商品进口业务，企业法人在新加坡注册了公司 E，公司 E 流动资金紧张，由于刚刚在境外成立等因素，E 公司在新加坡直接融资困难较大。D 企业在天津银行有外汇业务授信额度，遂向天津银行申请开立融资性保函，受益人为公司 E，金额 1000 万美元。经审核后，天津银行向受益人公司 E 开具融资性保函 1000 万美元，通过境外代理行对公司 E 进行融资，额度为 1000 万美元。公司 E 获得了流动资金的支持。

国内某医药公司通过内保外贷实现跨境并购。[①]S 公司为国内医药上市公司，为整合资源，拓展海外市场，S 公司有意收购国外某农药医药化学品生产商 H 集团 100% 股权，收购对价 1.54 亿美元。S 公司为 A 银行的客户。考虑到 S 公司为外向型企业，海外销售主要面向欧美，且在境外有经营实体和经营现金流，在境内可提供现金存单等优质金融资产作为质押物；同时结合 S 公司自身资产状况和融资需求，以及考虑当时的经营环境，A 银行为 S 公司制定了内保外贷融资服务方案，较好地满足了跨境并购资金需求。最终，在 A 银行的大力支持下，S 公司成功完成了收购，有力推进了其拓展海外市场的发展战略，使其在通过打开发达国家市场增强自身实力的道路上又迈出了一大步。

特别提示

中信保跨境融资担保服务。中国出口信用保险公司（以下简称“中信保”）在助力企业开拓国际市场的过程中推出了多元化的产品及服务，主要包括：中长期出口信用保险、海外投资保险、短期出口信用保险、国内信用保险、与出口信用保险相关的信用担保和再保险、应收账款管理、商账追收、信息咨询等出口信用保险服务。企业可以通过选择合适的中信保产品及服务获得向多家银行融资的便利。

以对“走出去”中国企业的融资担保为例，中信保以跨境担保方式，向境外融资银行或其他债权人出具融资保函，承担特定境外借款人的还款风险，一般由境外借款人的国内母公司向中信保提供全额反担保。

① 资料来源：《中国外汇》2018 年第 9 期。

案例 4

中信保为某非洲房建项目前期融资提供跨境担保。中国某对外承包工程企业 A，2013 年中标非洲某房建项目。由于项目预付款无法覆盖前期支出，该企业需要垫付近 3 亿元人民币的款项，而其境外项目较多，大额垫款将导致流动资金紧张。为此，A 企业拟以其新加坡分公司作为融资平台，筹措项目建设期过桥资金。具体操作为，由 A 企业向中信保申请内保外贷担保融资，中信保综合考察项目情况并评估授信，向注册在新加坡的一家外资银行提供跨境担保，该外资银行据此向 A 企业的新加坡分公司提供贷款，从而解决了项目建设期资金不足的问题。由于 A 企业在中国信保的评级较高，此次融资不需要其向中信保提供反担保，降低了融资成本。

债券融资

债券融资是企业通过发行债券的形式进行直接融资的一种方式。中国企业债券融资的常见方式是发行企业债券、公司债券、中期票据和短期融资券。近年来，国家鼓励参与“一带一路”项目的企业通过发行“一带一路”公司债券进行融资，下面仅就这一具体方式简要介绍。

“一带一路”公司债券。项目要求：项目应经省级或以上发改部门或其他国家职能部门认定为“一带一路”项目，或为发行人与沿线国家（地区）政府职能部门或企业已签订协议，且已获得有关监管机构必要批复、符合“一带一路”倡议的项目。在债券存续期内，发行人应当在定期报告中披露募集资金使用情况、“一带一路”建设项目进展情况等。

资金的使用要求：用于投资、建设或运营“一带一路”项目，偿还“一带一路”项目形成的专项有息债务或开展“一带一路”沿线国家（地区）业务。为提升该类债券募集资金使用的灵活性，在满足上述前提下，允许使用不超过 30% 的募集资金补充流动资金、偿还银行借款。对于境外政府、金融机构和企业在国内发行的“一带一路”债券，在符合一定条件的情况下，可以将募集资金出境。

案例 5

红狮集团发行“一带一路”公司债券投资老挝项目。[①]2018 年 1 月 19 日，红狮控股集团有限公司“一带一路”建设公司债券在上交所成功发行，成为首家国内企业公开发行的“一带一路”建设公司债券。该债券由国泰君安证券股份有限公司承销，

① 上海证券交易所 . http://www.sse.com.cn.

发行规模为 3 亿元，利率 6.34%，全场认购倍数 2.67 倍，期限为 3 年，主体和债项评级均为 AAA，募集资金将用于老挝万象红狮水泥项目的相关装备购置。项目建成后预计年产高标号水泥 200 万吨，既可满足老挝大型基础设施建设对高品质水泥的需求，也有利于输出国内先进的水泥工艺、技术和装备，提升老挝水泥工业的整体水平。

股权融资

股权融资是指企业的股东愿意让出部分企业所有权，通过企业增资的方式引进新股东的融资方式。股权融资方式包括在交易所首次公开发行股票（IPO）、向原股东配股、定向增发、私募发售等。下面主要介绍定向增发和私募发售两种方式。

定向增发。定向增发是被上市公司广泛采用的一种上市后再融资手段，由上市公司向符合条件的少数特定投资者非公开发行股份，募得资金一般用于补充资金、并购重组、引入战略投资者等。一般是面向公司股东进行增发，多数时候也会给基金、保险、社保、券商、企业年金、信托等相关机构以及个人投资者配发一定比例的股票。根据《上市公司证券发行管理办法》（2020 年修订），募集资金用途须符合国家产业政策和有关环境保护、土地管理等法律和行政法规的规定。

定向增发新股不需要经过烦琐的审批程序，对公司没有盈利要求，也不用漫长地等待，承销佣金仅为传统方式的一半左右。对于一些面临重大发展机遇的公司而言，定向增发是重要融资渠道之一。

案例 6

蓝帆医疗通过定向增发募集跨国收购交易的配套资金。2018 年，山东蓝帆医疗股份有限公司（简称“蓝帆医疗”）耗资 58.95 亿元间接收购心脏支架制造商柏盛国际 93.37% 股份。此次交易涉及跨界 LBO（杠杆收购）、大股东过桥收购和 A 股并购三大环节。其中，A 股并购交易环节包括发行股份及支付现金购买资产和发行股份募集配套资金两部分。

该交易中的发行股份募集配套资金的发行方式为非公开发行，发行对象不超过 10 名特定投资者。2018 年 9 月，蓝帆医疗发布公告称，公司以 18.58 元 / 股的价格，成功发行 9887.1 万股，总共募集资金 18.37 亿元，所募资金将全部用于为收购柏盛国际需向淡马锡等境外股东支付的现金对价。此次并购交易帮助蓝帆医疗实现了向心脏支架等高值耗材业务的国际延伸和产业升级。

私募发售。私募发售近几年来比较活跃，成为中小民营企业重要的融资方式之一。这种方式的特点是，由企业自行选定投资人并吸引其增资入股。投资人类型主要有以下几种：个人投资者、风险投资机构、产业投资机构和上市公司。不同类型的投资人对企业的影响是不同的，企业可以根据自身业务特点或经营方向进行选择。

案例 7

珠海艾派克公司通过多元融资方式收购利盟国际。[①]2016 年 4 月 20 日，中国知名打印机耗材生产商珠海艾派克科技股份有限公司（以下简称“艾派克”）发布公告称，全资收购在美国纽约股票交易所挂牌的国际著名品牌打印机及软件公司利盟国际（Lexmark）。此次并购最终交易额为 39 亿美元（约合 260 亿人民币）。

在筹资过程中，艾派克通过企业自有资金、大股东借款、私募股权投资、私募可转换债券以及银团贷款等多种方式筹措资金。最终，艾派克成功收购比自己大数倍不止的国际巨头。

特别提示

跨境并购多元化融资。企业在进行跨境并购时，应积极尝试运用多种方式和渠道进行融资，这样不仅能够为企业提供更多并购资金，还能够合理配置融资资源，降低融资风险，从而保障并购交易的顺利进行。

特别提示

汇率变动风险。[②]外汇风险管理是海外投资风险管理的重要领域。企业能有效管理外汇风险可避免汇率变动可能造成的损失，并能够增加风险收益；反之则可能蒙受巨大的损失。

汇率变动风险主要包括：人民币汇率波动风险、投资项目所在地货币汇率波动风险以及国际通用货币汇率波动风险。

——人民币汇率波动风险：人民币对外币汇率波动会给境外企业带来人民币升值、外币贬值的风险。

① 赵晴，等 . 我国企业海外并购融资方式创新—以艾派克并购利盟国际为例 . 财会月刊，2018.

② 尹伟林 . 境外投资企业汇率风险及应对措施 . 财税研究，2017.

——投资项目所在地货币汇率波动风险：项目所在地的政治、经济体制不同，可能会引起汇率大幅度波动，从而为在当地经营的中国企业带来一定的风险。

——国际通用货币汇率波动风险：经济全球化发展下，影响可自由兑换货币汇率的政治、经济因素更加复杂，对汇率波动进行有效识别评估的难度不断加大，进一步增加了境外企业的汇率管理难度。

案例 8

海尔集团利用期权组合应对汇率风险。2016 年，海尔收购 GE 旗下家电业务部门，收购资金由自有资金和并购贷款共同组成，金额达 54 亿美元。其中，自有资金有一部分来源于人民币，预计在并购前后可能产生人民币与美元之间的汇率风险。海尔旗下的海云汇外汇资本市场（香港）有限公司利用期权组合，有效规避了并购面临的汇率风险，为本次并购节省了上亿元的财务费用，并实现了保证经营利润的目标。

2.2 在阿尔及利亚融资

债权融资

外国企业可在阿尔及利亚当地银行融资，但须以母公司名义申请，且母公司的资信状况须获得信用等级为一级的国际银行的证明。世界银行数据显示，2021 年阿尔及利亚银行业平均贷款利率为 8%，存款利率为 1.8%，企业在阿尔及利亚的债权融资成本较高。

股权融资[①]

在阿尔及利亚，股份公司可发行股票进行融资。阿尔及尔证券交易所规定的公司上市条件包括：最低实收资本为 5 亿阿尔及利亚第纳尔；提交上市前 3 年经核证的财务报表；提交由会计专家协会成员或交易委员会（以下简称“委员会”）认可的资产评估报告；除非获得委员会的豁免，否则要求上市前一年净利润为正；公司必须向委员会通报其上市前发生的资产转让或撤出；上市前向公众发行股本至少占公司股份的 20%；公开发行股票上市前至少分配给 150 名股东等。中小企业上市条件有所放宽，包括上市前向公众发行股本至少占公司股份的 10%；公开发行股票上市前至少分配给 50 名股东或 3 家公司股东等。

① 阿尔及尔证券交易所 . http:// www.sgbv.dz.

2.3 国际市场融资

企业在国际市场融资，可多关注权威国际金融机构提供的融资支持，同时用好在国际资本市场发行债券、上市等融资方式。

国际金融机构融资

亚洲基础设施投资银行、欧洲复兴开发银行、国际金融公司等国际多边金融机构，在其业务涵盖的地区和领域往往具有明显优势和先进经验。对于符合其融资条件的项目和企业，这些机构以贷款、股权投资等方式提供融资支持，具有融资期限较长、利率相对较低、性价比较高的特点。

亚洲基础设施投资银行。亚洲基础设施投资银行（Asian Infrastructure Investment Bank，AIIB，简称“亚投行”）是一个政府间性质的亚洲区域多边开发机构，重点支持亚太地区国家基础设施建设。亚投行是首个由中国倡议设立的多边金融机构，也是第一家在中国设立的多边开发银行。总部设立于北京，法定资本为1000亿美元，2016年1月开始运营后，目前已在全球范围内拥有105个成员。亚投行利用贷款、股权投资以及提供担保等融资方式支持亚洲各国交通、能源、电信、农业和城市发展等多方面的基础设施建设，促进亚洲区域的建设互联互通化和经济一体化进程，加强中国及其他亚洲国家和地区的合作。

截至2021年10月，亚投行共批准158个项目，累计投资总额超319.7亿美元，投资项目分布于东亚、东南亚、南亚、中亚、西亚、非洲6个地区的21个国家，覆盖交通、能源、电信、城市发展等多个领域。新冠肺炎疫情发生后，亚投行专门成立了总规模130亿美元的专项基金，用以帮助成员缓解疫情对经济、公共医疗等行业的冲击。

亚洲基础设施投资银行

网址	www.aiib.org
电话	+86-10-83580000
传真	+86-10-83580000
邮箱	information@aiib.org
地址	北京市朝阳区天辰东路1号亚洲金融中心A座

欧洲复兴开发银行。[①]欧洲复兴开发银行（European Bank for Reconstruction and Development，EBRD）成立于1991年，总部设在伦敦，是欧洲地区最重要的开发性金融机构之一。目前业务范围已覆盖中东欧、地中海东部和南部及中亚等地区，为这些地区的经济转型与发展提供投融资支持。欧洲复兴开发银行可依据特定项目需求弹性地设计各种融资工具，包括贷款、股本投资及担保，提供的贷款额度从300万欧元到2.5亿欧元不等，平均金额为2500万欧元。

① 欧洲复兴开发银行官网 . http://www.ebrd.com.

2016 年 1 月，中国正式成为欧洲复兴开发银行的第 67 位股东。截至 2018 年 12 月，中国对欧洲复兴开发银行的投资为 19.2 亿欧元。欧洲复兴开发银行覆盖中东欧、中亚、中东等地区，与“一带一路”经济带范围高度契合。中资企业可在上述地区与欧洲复兴开发银行开展项目和融资合作。

欧洲复兴开发银行

网址	http://www.ebrd.com
电话	+44-20-73386000
地址	One Exchange Square,London EC2A 2JN,United Kingdom

案例 9

安琪酵母埃及分公司获欧洲复兴开发银行贷款。安琪酵母公司成立于 1986 年，是亚洲第一、全球第三大酵母公司，产品出口到 150 多个国家和地区，占全球市场份额达到 12%。安琪酵母公司设在埃及的工厂，获得了欧洲复兴开发银行发放的 5200 万美元贷款，用于建设新的酵母抽提物生产线和更先进的污水处理系统。这是该行第一次向中国企业提供贷款支持。

国际金融公司。国际金融公司（International Finance Corporation，IFC）是世界银行集团成员，也是专注于发展中国家私营部门发展的全球最大发展机构。重视那些既有助于发展中国家发展经济，又能帮助当地人民脱贫致富的行业的投融资，例如金融、基础设施、信息技术、卫生、教育以及中小企业等，但对环境保护与社会责任等标准要求较高。IFC 资助的项目需符合以下标准：

（1）位于 IFC 成员国的发展中国家；

（2）来自民营企业；

（3）技术上有合理性；

（4）有良好的盈利前景；

（5）能使当地经济受益；

（6）能做到对环境和社会无害，满足 IFC 以及所在国家的环境和社会标准。[①]

2021 财年，国际金融公司共筹集了 127 亿美元。通过其可持续债券项目，国际金融公司发行了 6 张绿色债券，总金额超过 1.65 亿美元；24 张社会债券，总金额超过 7.62 亿美元。IFC 独特的融资和咨询产品将全球专业知识与本地知识相结合，从而最大程度地提高投资回报和社会效益。[②]

国际金融公司

网址	www.ifc.org
电话	+1-202-4731000
地址	2121 Pennsylvania Avenue, NW Washington,DC 20433 USA

① 国际金融公司官网 . https://www.ifc.org.

② 同①。

案例 10

国际金融公司（IFC）为新希望子公司提供优惠贷款。2015 年 6 月，新希望集团的子公司新希望新加坡私人有限公司（以下简称“新加坡公司”）与国际金融公司签署融资协议，由 IFC 向新加坡公司提供为期 7 年的 6000 万美元优惠贷款，主要用于其在亚洲尤其是东南亚市场的农牧业与食品领域的投资和运营。本轮融资将促进新希望集团饲料等农产品的销售，提升产品的市场占有率，加速国际化进程与拓展，并促进孟加拉国、柬埔寨、印度、越南等国的农户提高生产效率，为当地创造新的就业机会，提高当地农牧业的发展水平。

境外发债

近年来，境外发债逐渐成为中资企业重要融资方式之一，其优点在于境外债券在产品结构上有足够的空间利用利率、汇率等方法降低融资成本。中国企业发行较多的是中资美元债。

中资美元债。中资企业（包括境内企业或其控制的境外企业或分支机构）在离岸债券市场发行的、向境外举借的、以美元计价、按约定还本付息的债券。

发行方式按照美元债现行监管规定，一级市场主要有 RegS 规则、144A 规则以及 SEC 注册 3 种发行方式（详见表 4-2）。

表 4-2　美元债 3 种方式发行对比

名称	Reg S	144A	SEC
投资者	美国本土以外的机构投资者	欧洲及亚洲机构投资者、美国和各机构投资者	全球机构投资者、美国个人投资者
审批	无须审批	无须审批	无须审批
适用	通常应用于中小国美元发行	全球发行	全球发行
期限	3~10 年	5~30 年	5~30 年
发行规模	2 亿 ~10 亿美元	5 亿 ~30 亿美元	5 亿 ~60 亿美元
发行利率	最高	中间	最低
发行周期	约 6 周	约 8 周	约 8 周

续　表

名称	Reg S	144A	SEC
会计报表要求	不需使用美国会计制度；不需要列出本地准则和美国准则的重大差异	不需使用美国会计制度；必须列出本地准则和美国准则的重大差异	不需使用美国会计制度；必须列出本地准则和美国准则的重大差异
披露义务	较少的披露义务；较简化的尽职调查	严格的披露义务；严格的尽职调查	严格的披露义务；严格的尽职调查
评级	一般需要两家评级机构的评级	一般需要两家评级机构的评级	一般需要两家评级机构的评级

对于中资企业来说，由于RegS规则项下的披露标准宽松，可大大简化发行流程和降低发行成本，因此目前中资企业大都采用RegS规则的发行方式。但由于其发行对象的范围受限，故发行规模较其他两种发行方式要小得多，通常在10亿美元以下。

中资企业通常采用的发行模式有直接发行或间接发行。

（1）直接发行。境内企业直接在境外离岸市场发行中资美元债。

（2）间接发行。境内企业通过其境外子公司发行美元债，主要包括担保发行和维好协议发行两种架构。担保发行由境外子公司发行美元债，而境内母公司担任发行主体担保人。维好协议发行是境内母公司与境外子公司签订维好协议，母公司为境外子公司提供支持，以保证发行主体保持适当的流动资金等，保障能够偿还债务。但维好协议实际并无法律效力。

境外上市

近年来，中国企业在境外上市的队伍越来越庞大，其中不乏一些知名央企和互联网科技公司等。境外上市具有门槛低、筹备上市时间短、条件明确、易于操作等特点。企业可以根据自身情况，选择在境外上市，充分利用境外资本市场，筹集企业发展所需资金，不断提高企业的国际竞争力。

就上市地点而言，企业还需根据自身发展战略和市场定位以及不同证券交易所的上市要求和比较优势进行准确评估，选择适合的上市地点。下面简要介绍在中国香港、新加坡和美国上市的情况。

中国香港上市。香港作为全球金融中心之一，拥有成熟的金融市场体系。2021年，香港主板上市项目数量合计为97家（IPO上市95家、GEM转主板上市2家），香港主板IPO募资总额合计为3,287.95亿港币。

港交所对赴港上市企业主体的注册地、财务指标、公司治理结构等有严格要求。如今，港交所拥有稳健的二级市场、完善的监管机制、透明的程序、健全的法制、高标准的国际企业管治水平，已经成为中国企业在国际市场融资的首选伙伴。

新加坡上市。新加坡是全球最成熟的金融市场之一。新加坡股票市场具有5大优势吸引中企纷纷前往新加坡寻求上市：一是制造业公司在新加坡股市占比大，约为38%；二是外国企业在新加坡股市占比较高，约为20%；三是相对流通性（交易值与市值之比）较大，特别是100多家具有中资背景的股票流动性更佳，上市挂牌的中国企业股票换手率更高；四是新加坡聚集了大量世界一流的投资专家和基金经理；五是新加坡金融市场有成熟和活跃的二级市场提供增发融资。新加坡交易所对上市企业注册地并没有严格要求，但对财务指标有着十分明确的要求。

美国上市。美国证券市场的规模是世界其他任何一个金融市场所不能比拟的，全方位的多层次资本市场以及多种上市标准（纳斯达克有3种标准），能满足各类企业不同的资本运作需要。在美国最主要的证券交易市场有三个，纳斯达克（NASDAQ）、纽约股票交易市场（NYSE）、美国股票交易市场（AMEX）。公司只有在满足各市场的要求后，其股票或者证券才能在市场上发行交易。

特别提示

充分利用国际金融中心的专业优势。国际金融中心聚集了数量众多的大型金融机构、专业服务机构以及优秀的人才队伍，能提供各类资金支持和金融服务。根据2018年国际金融中心指数，伦敦、纽约、香港、新加坡、东京是世界前五大国际金融中心。其中香港已成为中国内地企业最重要的境外上市目的地及全球主要的离岸人民币业务中心。

中国企业既可以利用在这些国际金融中心的资本市场上市获得资金，还可以利用国际金融中心提供的专业服务，更好地开拓海外市场。

特别提示

中概股回归香港上市值得关注。2018年，港交所对上市规则进行了一系列的重大修订，其中包括允许同股不同权股权架构的企业在港上市以及允许符合条件的企业在港作第二上市。

在美股市场的政策不稳定性日益加剧，以及中概股企业受美国市场监管日益严格的背景下，为避免由于单一资本市场带来的融资风险，在港作第二上市也成为中概股企业打造多元融资渠道、分散风险的一个较好途径。

2.4 多双边合作基金

为推进“一带一路”建设、企业“走出去”和国际产能合作，中国发起设立了多支多双边合作基金，如丝路基金、中国—东盟投资合作基金、中国—中东欧投资合作基金、中国—欧亚经济合作基金、中非发展基金、中非产能合作基金、中拉合作基金等。

多双边合作基金主要以股权类投资为主，可在不增加企业债务负担的情况下，为项目建设提供长期、可靠的资金支持，契合大型项目建设周期长、资金需求量大的特点，是对信贷融资、债券融资等融资方式的有益补充。中国企业可根据项目特点及所在地区，多与对应的多双边合作基金进行洽谈对接，获得融资支持。

丝路基金

丝路基金于2014年12月29日在北京注册成立，资金规模为400亿美元和1000亿元人民币，由中国外汇储备、中国投资有限责任公司、国家开发银行、中国进出口银行共同出资，出资比例分别为65%、15%、5%、15%。丝路基金致力于为“一带一路”框架内的经贸合作和双边多边互联互通提供投融资支持。

从业务模式上看，丝路基金可以运用股权、债权、基金、贷款等多种方式提供投融资服务，也可与国际开发机构、境内外金融机构等发起设立共同投资基金，进行资产受托管理、对外委托投资等；从业务范围上看，丝路基金投资主要支持“一带一路”框架下的合作项目，支持各类优质产能“走出去”和技术合作；从资金投向上看，丝路基金重点支持实体经济发展，支持投资所在国工业化、城镇化进程和提升经济可持续发展能力。

截至2020年底，丝路基金通过以股权为主的融资方式，签约投资项目49个，承诺投资金额约438亿元人民币，覆盖了“一带一路”沿线多个国家。70%的签约投资资金运用在电力电站开发、基础设施建设、港口航运、高端制造等大型国际合作项目。

丝路基金

网址	www.silkroadfund.com.cn
电话	+86-10-63886800/ +86-10-63886850
传真	+86-10-63886830
邮箱	public@silkroadfund.com.cn
地址	北京市西城区金融大街7号英蓝国际金融中心B座2层

中国—东盟投资合作基金（CAF）

中国—东盟投资合作基金（China-ASEAN Investment Corporation Fund，以下简称“东盟基金”）是经国务院批准、国家发改委核准的离岸美元股权投资基金，由中国进出口银行连同国内外多家投资机构共同出资成立。

东盟基金主要投资于基础设施、能源和自然资源等领域，为中国及东盟地区的优秀企业提供资本支持。东盟基金资金募集的目

标总规模为100亿美元。该基金一般采用多元化的投资形式，包括股权、准股权及其他相关形式，不谋求企业控股权，持股比例小于50%，单笔投资额通常介于5000万至1.5亿美元之间，既可单独投资企业或项目，也可同时投资企业和项目。

东盟基金投资的主要项目包括：入股柬埔寨光纤通信网络公司帮助其发展全国性光纤网络及数字电视业务；收购位于泰国最大的深水港林查班港一码头资产组合的少数股东权益；入股菲律宾第二大航运公司Negros Navigation，并以其为主体，全面收购菲另一航运公司，合并后的公司成为菲国内客货航运的领军企业；入股亚洲钾肥集团，对其老挝钾盐矿项目进行开发建设等。

中国—东盟投资合作基金

网址	http://china-asean-fund.com
电话	+852-31251800
传真	+852-31251700
邮箱	information@china-asean-fund.com
地址	香港中环街八号国际金融中心二期6713-6716室

案例11

东盟基金与中印尼企业合作开发印尼大型镍铁冶炼项目。2013年，东盟基金与上海鼎信投资集团有限公司和印尼八星投资公司合作在印尼开发大型镍铁冶炼项目。该项目位于印尼苏拉威西岛中国—印尼经济合作区青山园区，建成后年产30万吨镍铁以供出口。该项目是东盟基金在印尼的第一个投资项目，也是其在东盟地区的第九个投资项目。

中国—中东欧投资合作基金[①]

2012年4月，时任中国总理温家宝在波兰出席首次中国—中东欧国家领导人会晤时正式提出，中国政府将发起设立中国—中东欧投资合作基金（一期），指定中国进出口银行为基金承办单位。中东欧基金管理公司于2013年11月在卢森堡注册成立，在波兰（华沙）、匈牙利（布达佩斯）、罗马尼亚（布加勒斯特）和克罗地亚（萨格勒布）均设有办公室。

中东欧基金（一期）封闭金额4.35亿美元，于2014年年初正式运营。基金二期于2017年设立并投入运营，规模为10亿美元。

中东欧基金重点支持中东欧国家基础设施、电信、能源、制造、教育及医疗等领域发展，积极寻找盈利能力、风险管控能力强的企业和项目，投资模式采取股权投资，夹层债务或混合金融产品等多元化模式，单笔投资规模1000万~7000万美元之间。目前，

① 中国—中东欧投资合作基金 . http://www.china-ceefund.com.

该基金已实施波兰地平线（Skyline）能源、格勒诺布尔（Grenoble）风电等多个重点项目，为中国—中东欧国家投资合作贡献了一份力量。

中国—中东欧投资合作基金	
网址	www.china-ceefund.com
电话	+48-669-898887
邮箱	office@china-ceefund.com
地址	卢森堡 L-2320 大道，佩特鲁斯大道 68-70 号

中国—欧亚经济合作基金

中国—欧亚经济合作基金（以下简称“欧亚基金”）由习近平主席于 2014 年 9 月在上合组织杜尚别元首峰会期间宣布成立，是促进“一带一路”沿线国家发展合作的重要股权投资平台之一。主要出资人包括中国进出口银行和中国银行。

欧亚基金主要投资于上海合作组织成员国、观察员国和对话伙伴国，未来将逐步扩展到丝绸之路经济带域内国家。基金首期规模为 10 亿美元，总规模为 50 亿美元，主要投资于能源资源及其加工、农业开发、物流、基础设施建设、信息技术、制造业等欧亚地区优先发展产业。目前，已投资项目包括巴基斯坦塔尔电站项目、柬埔寨甘再水电站项目等。

中国—欧亚经济合作基金	
网址	www.china-eurasian-fund.com
电话	+86-10-56792900
传真	+86-10-56792960
邮箱	info@china-eurasian-fund.com
地址	北京市西城区复兴门内大街 28 号凯晨世贸中心东座 F3 层 E304-305

案例 12

欧亚基金投资巴基斯坦能源项目。欧亚基金联合中国机械设备工程股份有限公司、巴基斯坦安格鲁集团等投资建设了巴基斯坦塔尔煤田第一座坑口电站。该项目总装机 2×330MW，被列入“中巴经济走廊”首批优先实施项目清单。项目建成运营后将有效提高巴基斯坦供电能力，改善供电短缺局面。

中非发展基金

中非发展基金于 2007 年 6 月正式开业运营，由国家开发银行承办，旨在引导和鼓励中国企业对非投资，并在不增加非洲债务负担的情况下，通过投入资本金，以市场化方式增加非洲自身发展能力。总部设在北京，在南非、埃塞俄比亚、赞比亚、加纳以及肯尼亚分别设有 5 家代表处。2015 年 12 月，习近平主席在中非合作论坛约堡峰会上宣布

为基金增资 50 亿美元，基金总规模达到 100 亿美元。2018 年 9 月，习近平主席在中非合作论坛北京峰会开幕式主旨讲话中提出“八大行动”，在为首的“产业促进行动”中，强调继续发挥中非发展基金等机构作用。

中非发展基金按照国际股权投资基金的操作模式，结合中国、非洲经济发展和产业调整方向，通过投资和咨询服务等方式引导和支持中国企业在非洲开展直接投资，帮助对非投资企业解决融资问题，寻找好的项目和合作伙伴。基金覆盖基础设施、产能合作、农业民生、矿业等多个领域，主要项目包括：招商局尼日利亚 TICT 港口项目、海信南非家电园项目、一汽南非汽车组装厂、武汉人福制药马里糖浆和大输液现代化药厂项目等。

中非发展基金

网址	https://www.cadfund.com
电话	+86-10-59892900/59892800
传真	+86-10-59566969
地址	北京市西城区复兴门内大街 28 号凯晨世贸中心

案例 13

中非发展基金投资中非棉业项目。中非发展基金与中国青岛瑞昌、青岛汇富共同出资设立中非棉业发展有限公司，在马拉维、莫桑比克、赞比亚及津巴布韦等多个国家开展棉花种植、加工和销售业务。项目以“公司 + 农户”方式运作，充分调动了棉农的积极性，不仅带动了非洲各国棉花产业的发展，也给当地人民提供了充足的就业机会，带动了当地的经济发展。项目直接雇用当地员工 3300 余人，间接带动农户种植棉花 4 万 ~5 万户，惠及当地农户 20 余万户。

中非产能合作基金

2015 年 12 月 4 日，习近平主席在中非合作论坛约翰内斯堡峰会上宣布设立首批资金 100 亿美元的中非产能合作基金。2015 年末，中非产能合作基金在北京注册，由中国国家外汇储备持股 80%，中国进出口银行持股 20%。

中非产能合作基金是中长期开发投资基金，秉承“合作共赢，共同发展”的理念，通过与境内外企业和金融机构合作，以股权、债权等多种投资方式，坚持市场化、专业化和国际化运作，促进非洲“三网一化”建设和中非产能合作，覆盖制造业、高新技术、农业、能源、矿产、基础设施和金融合作等各个领域，促进中国与非洲共同发展、共享繁荣。

基金投资的主要项目包括：深圳传音控股公司股权投资项目、中国有色集团刚果（金）DEZIWA 铜钴矿项目、洛阳钼业收购

Tenke 铜钴矿股权项目、中信建设安哥拉铝合金型材厂项目、白银有色集团认购南非斯班一黄金有限公司增发股份等。

中非产能合作基金

网址	http://cafic.com.cn
电话	+86-10-66151699
传真	+86-10-66151727
邮箱	cafic@cafic.com.cn
地址	北京市西城区金融大街 9 号北楼 8 层

案例 14

中非产能合作基金投资埃塞—吉布提油气项目。中非产能合作基金参与投资的保利协鑫埃塞俄比亚—吉布提石油天然气项目，总投资 36.8 亿美元，被国家发改委列入“一带一路”项目储备库，同时被国家能源局列为“一带一路”重大能源项目。

2018 年 6 月，保利协鑫埃塞俄比亚—吉布提项目第一桶试采原油顺利产出。2019 年 1 月，中交产投与保利协鑫天然气集团就埃塞俄比亚—吉布提天然气项目正式签署《核心投资条款》，协议明确了中交产投将入股“埃塞俄比亚—吉布提天然气”项目上游，控股中下游。这是埃塞俄比亚首个生产天然气和原油并对外创汇的项目，也是“一带一路”非洲沿线最大能源项目。

中拉合作基金

2014 年 7 月，习近平主席在巴西访问期间正式宣布启动中拉合作基金，2015 年 4 月国务院研究决定规模扩大为 100 亿美元，由中国进出口银行具体筹建，于 2016 年 1 月正式投入运营。

中拉合作基金致力于服务中拉全面合作伙伴关系，支持中国企业投资拉美地区，并通过股权、债权等多种方式投资于拉美及加勒比地区能源资源、基础设施建设、农业、制造业、科技创新、信息技术和产能合作等领域。

中拉合作基金

网址	http://www.clacfund.com.cn
电话	+86-10-57902500
传真	+86-10-59566211
邮箱	investment@clacfund.com.cn
地址	北京市西城区复兴门内大街 28 号凯晨世贸中心东座 5 层 E506-507

第五篇　合规运营及经贸纠纷解决

1 境内合规

近年来，我国政府相关部门简政放权，推进境外投资便利化，同时也加强了对企业境外投资的合规管理，引导企业合理有序开展境外投资活动，防范和应对各类风险。对外投资企业要密切关注国内相关政策法规，准确把握政策导向，依法依规履行境外投资国内申报程序，以避免出现在境外工作完成后，因境内合规问题导致投资失败的风险。

1.1 相关政策法规

企业境外投资需要遵守的国内相关政策法规主要包括国家发展改革委、商务部、国资委、国家外汇管理局等部门制定的相关政策法规等。详见表 5-1。

表 5-1 企业境外投资需遵守的部分国内政策法规

序号	文件名称	发布机构	发布时间
1	《境内机构境外直接投资外汇管理规定》	国家外汇管理局	2009
2	《关于进一步改进和调整资本项目外汇管理政策的通知》	国家外汇管理局	2014
3	《关于境内居民通过特殊目的公司境外投融资及返程投资外汇管理有关问题的通知》	国家外汇管理局	2014
4	《境外投资管理办法》	商务部	2014
5	《关于进一步简化和改进直接投资外汇管理政策的通知》	国家外汇管理局	2015
6	《关于进一步推进外汇管理改革完善真实合规性审核的通知》	国家外汇管理局	2017
7	《中央企业境外投资监督管理办法》	国资委	2017
8	《关于进一步引导和规范境外投资方向的指导意见》	国家发展改革委、商务部、人民银行、外交部	2017
9	《企业境外投资管理办法》	国家发展改革委	2017
10	《民营企业境外投资经营行为规范》	国家发展改革委、商务部、人民银行、外交部、全国工商联	2017

续　表

序号	文件名称	发布机构	发布时间
11	《对外投资备案（核准）报告暂行办法》	商务部、人民银行、国资委、银监会、证监会、保监会、外汇局	2018
12	《境外投资敏感行业目录（2018）》	国家发展改革委	2018
13	《关于做好国内企业在境外投资开办企业（金融企业除外）核准初审取消后相关工作的通知》	商务部办公厅	2018
14	《企业境外经营合规管理指引》	国家发展改革委、外交部、商务部、人民银行、国资委、国家外汇管理局、全国工商联	2018
15	《对外投资备案（核准）报告实施规程》	商务部办公厅	2019

1.2 境外投资核准或备案

企业在开展境外投资前，应按照相关规定，主动向境外投资主管部门申请核准或备案。

国家发展改革委。根据国家发展改革委发布的《企业境外投资管理办法》（国家发展改革委 2017 年第 11 号令），对敏感类项目实行核准管理，对非敏感类项目实行备案管理。敏感类项目包括涉及敏感国家和地区的项目和涉及敏感行业的项目。

敏感国家和地区：与我国未建交的国家和地区；发生战争、内乱的国家和地区；根据我国缔结或参加的国际条约、协定等，需要限制企业对其投资的国家和地区；其他敏感国家和地区。

敏感行业：参见国家发展改革委 2018 年 1 月发布的《境外投资敏感行业目录（2018）》，包括武器装备的研制生产维修、跨境水资源开发利用、新闻传媒，以及《关于进一步引导和规范境外投资方向指导意见的通知》中限制企业境外投资的行业，例如房地产、酒店、影城、娱乐业、体育俱乐部、在境外设立无具体实业项目的股权投资基金或投资平台，详见表 5-2。

商务部。根据商务部发布的《境外投资管理办法》（商务部 2014 年第 3 号令），企业境外投资涉及敏感国家和地区、敏感行业的，实行核准管理；企业其他情形的境外投资，实行备案管理。实行核准管理的国家主要是与我国未建交的国家、受联合国制裁的国家。必要时，商务部可另行公布其他实行核准管理的国家和地区的名单。实行核准管理的行业主要是涉及出口我国限制出口的产品和技术的行业、影响一国（地区）以上利益的行业。

表 5-2　国家发展改革委相关规定

<table>
<tr><th>项目分类</th><th>境内企业直接开展投资</th><th>境内企业通过其控制的境外企业开展投资</th><th>具体内容</th></tr>
<tr><td>敏感类项目</td><td>核准（国家发展改革委）</td><td>核准（国家发展改革委）</td><td>1. 实行核准管理的，投资主体向核准机关提交项目申请报告并附具有关文件，项目申请报告应当包括以下内容：
● 投资主体情况；
● 项目情况，包括项目名称、投资目的地、主要内容和规模、中方投资额等；
● 项目对我国国家利益和国家安全的影响分析；
● 投资主体关于项目真实性的声明。
2. 核准机关应当在收到项目申请报告之日起 5 个工作日内一次性告知投资主体需要补正的内容。核准机关应当在受理项目申请报告后 20 个工作日内作出是否予以核准的决定。项目情况复杂或需要征求有关单位意见的，经核准机关负责人批准，可以延长核准时限，但延长的核准时限不得超过 10 个工作日，并应当将延长时限的理由告知投资主体。符合核准条件的项目，核准机关应当予以核准，并向投资主体出具书面核准文件。</td></tr>
<tr><td rowspan="2">非敏感类项目</td><td>央企、大额：备案（国家发展革委）
央企、非大额：备案（国家发展改革委）</td><td>央企、大额：报告（国家发展改革委）
央企、非大额：无需履行手续</td><td rowspan="2">1. 实行备案管理的，投资主体通过网络系统向备案机关提交项目申请报告并附具有关文件。项目备案表或附件不齐全、项目备案表或附件不符合法定形式、项目不属于备案管理范围、项目不属于备案机关管理权限的，备案机关应当在收到项目备案表之日起 5 个工作日内一次性告知投资主体。备案机关在受理项目备案表之日起 7 个工作日内向投资主体出具备案通知书。
2. 投资主体通过其控制的境外企业开展大额非敏感类项目的，投资主体应当在项目实施前通过网络系统提交大额非敏感类项目情况报告表，将有关信息告知国家发展改革委。投资主体提交的大额非敏感类项目情况报告表内容不完整的，国家发展改革委应当在收到之日起 5 个工作日内一次性告知投资主体需要补正的内容。</td></tr>
<tr><td>非央企、大额：备案（国家发展改革委）
非央企、非大额：备案（省级发改委）</td><td>非央企、大额：报告（国家发展改革委）
非央企、非大额：无需履行手续</td></tr>
</table>

2018 年 1 月，商务部等有关部门共同发布《对外投资备案（核准）报告暂行办法》（商合发 [2018]24 号），加强对外投资信息统一汇总和事中事后监管。2019 年 5 月，商务部制定《对外投资备案（核准）报告实施规程》，明确了相关工作细则，要求投资主体按照“凡备案（核准）必报告”的原则履行对外投资报告义务，包括定期报告境外企业合规建设、基本经营状况、投资障碍等情况。

1.3 境外直接投资外汇管理

根据国家外汇管理局相关规定，企业境外直接投资获得境外投资主管部门核准或备案后，由银行按照《直接投资外汇业务操作指引》直接审核办理外汇登记，国家外汇管理局及其分支机构通过银行对外汇登记实施间接监管。2017 年 1 月，国家外汇管理局发布《关于进一步推进外汇管理改革完善真实合规性审核的通知》（汇发〔2017〕3 号），要求境内机构在办理境外直接投资登记和资金汇出手续时，除按规定向银行提交相关审核材料外，还应说明投资资金来源与资金用途（使用计划）情况，提供董事会决议（或合伙人决议）、合同或其他真实性证明材料，从而进一步加强对境外直接投资真实性、合规性的审核，详见表 5-3。

表 5-3　国家外汇管理局相关规定

银行直接办理的事项	境外直接投资前期费用登记	1. 境内机构（含境内企业、银行及非银行金融机构，下同）汇出境外的前期费用，累计汇出额原则上不超过 300 万美元且不超过中方投资总额的 15%。 2. 境内机构汇出境外的前期费用，应列入其境外直接投资总额。 3. 银行通过资本项目信息系统为境内机构办理前期费用登记手续后，境内机构凭“业务登记凭证”直接到银行办理后续资金购付汇手续。 申请材料： 1. 境外直接投资外汇登记业务申请表。 2. 营业执照（尚未办理“五证合一”的企业，还需提供组织机构代码证）。 3. 境外投资资金来源证明、资金使用计划和董事会决议（或合伙人决议）、合同或其他真实性证明材料。
		注意： 境内机构为其境外分支、代表机构等非独立核算机构购买境外办公用房的，需提交以下材料： 1. 境外直接投资外汇登记业务申请表。 2. 境外设立分支、代表机构等非独立核算机构的批准 / 备案文件或注册证明文件。 3. 境外购买办公用房合同或协议。 4. 其他真实性证明材料。

续　表

银行直接办理的事项	境内机构境外直接投资外汇登记	银行要求的审核材料主要有： 1. 境外直接投资外汇登记业务申请表。 2. 营业执照或注册登记证明及组织机构代码证（多个境内机构共同实施一项境外直接投资的，应提交各境内机构的营业执照或注册登记证明及组织机构代码证）。 3. 非金融企业境外投资提供商务主管部门颁发的“企业境外投资证书”；金融机构境外投资提供相关金融主管部门对该项投资的批准文件或无异议函。 4. 境外投资资金来源证明、资金使用计划和董事会决议（或合伙人决议）、合同或其他真实性证明材料。 5. 外国投资者以境外股权并购境内公司导致境内公司或其股东持有境外公司股权的，另需提供加注的外商投资企业批准证书和加注的外商投资企业营业执照。 6. 其他真实性证明材料。
	境内机构境外直接投资资金汇出	银行要求的审核材料主要有： 1. 业务登记凭证。 2. 资本项目信息系统银行端中打印的对外义务出资额度控制信息表。 3. 境外投资资金来源证明、资金使用计划和董事会决议（或合伙人决议）、合同或其他真实性证明材料。

特别提示

企业在开展境外投资前，应针对具体投资项目向相关部门确认具体流程及要求，特别是要及时了解国家关于企业境外投资的政策变化。此外，企业在核准或备案、信息报告、外汇登记等环节提供的材料，应确保其真实性、合法性和完整性，对于瞒报、漏报甚至提供虚假材料的，有关部门将视情节采取相应惩戒措施或依法追究法律责任。

2　在阿尔及利亚合规运营

2.1 劳工雇佣

《劳动法》相关规定

阿尔及利亚《劳动法》[①]（由《1990 年 4 月 21 日第 90-11 号法律》颁布，并于 1997 年修订）是阿尔及利亚调整劳动雇佣关系的主要法律，对劳动合同、雇员薪酬、工时与假期以及社会保障等内容作了详细规定。在阿尔及利亚，劳动、就业和社会保障部（Ministère du Travail, de l'Emploi et de la sécurité sociale，MTSS）具体负责劳动雇佣管理和社会保障事务；国家养老基金（La Caisse Nationale des Retraites，CNR）负责制定养老金和退休津贴支付的各项政策，并管理养老金发放的各项事务。

劳动合同签订。《劳动法》规定劳动合同按照合同期限主要分为固定期限合同和无固定期限合同。阿尔及利亚《劳动法》没有规定固定期限合同的最长期限。然而，多次续签固定期限的劳动合同将导致合同被视为无限期合同。[②]劳动合同应包含试用期，试用期限可由双方协商确定，但不得超过 6 个月，专业资格要求较高的岗位可延长到 12 个月。

根据劳动合同的形式，可分为书面劳动合同与非书面劳动合同。签订书面劳动合同不是强制性的，口头劳动协议是合法的。如用人单位与劳动者未签订书面劳动合同，则该劳动关系被认定为无固定期限。

劳动合同解除。[③]用人单位和劳动者均有权依法解除劳动合同。在试用期内，用人单位和劳动者均可随时终止劳动雇佣关系，无须承担赔偿义务或通知义务。试用期后，合同双方协商同意后终止劳动合同的，无须承担赔偿义务，但在一方当事人违约的情况下，受损害当事人有权要求赔偿。

工作关系的终止在阿尔及利亚法律中有严格的规定。经修订和补充的《1990 年 4 月 21 日第 90-11 号法律》第 66 条（以下简称“第 90-11 号法”）规定了终止劳动雇佣关系的案例 / 法律理由。解雇作为单方面终止劳动雇佣关系的方式，在劳动法上仅限于纪律性解雇和经济原因解雇，不包括因个人原因或缺乏技能或业绩而被解雇。

员工犯了严重过错后，会受到纪律处分的解雇。《劳动法》（第 90-11 号法第 73 条）将严重过失界定为在工作期间发生并受到刑事立法制裁的过失。具体包括：

- 无正当理由拒绝执行与其职业义务有关的指令或因不履行义务而给企业造成麻烦的；
- 泄露与技术、工艺、生产过程、组织方式或内部文件有关的专业信息的，除非得到用人单位或者法律授权；

① 阿尔及利亚 .《劳动法》。
② 同①。
③ 全球法律与税务服务机构 CMS. https://cms.law.

- 违反现行法律规定参加集体停工的；
- 实施暴力行为的；
- 故意对建筑物、结构、机器、仪器、原材料或者给与工作有关的任何物体造成损坏的；
- 拒绝按照现行规定执行通知命令的；
- 在公司或工作场所内吸毒或饮酒的。

违约赔偿。除纪律性解雇和经济原因解雇外，阿尔及利亚的立法没有明确其他终止劳动雇佣关系的程序和条件。因此，只有在极端必要的情况下才应考虑解除劳动合同。若解除劳动合同违反法律规定的，法院可以将解雇定性为滥用职权。法院可以要求用人单位为劳动者复职或补偿劳动者因用人单位滥用职权解除劳动合同的损失，相当于劳动者 6 个月的工资。除补偿金外，法院还可以要求用人单位为其给劳动者造成的失业给予赔偿。

薪酬。在阿尔及利亚，国家保证的最低工资（SNMG）由法律规定，属于国家工资政策的要素之一。SNMG 包括基本工资、津贴和奖金。为了确定 SNMG 的合理性，需要考虑已统计的全国平均生产力、消费者价格指数以及经济状况的变化。

工作时间及假期。根据《劳动法》，无论工作性质或所服务的行业如何，在正常工作条件下，阿尔及利亚法定工作时间为每周 40 小时。每天的工作时长最多为 12 小时。用人单位可要求劳动者在法定工作时间之外加班，但这些时间不得超过法定时间的 20%（8 小时），加班的劳动者有权获得正常小时工资 50% 以上的额外报酬。用人单位每周必须给劳动者提供至少 1 整天（有偿）的休息时间。

劳动者有权享有法定假日和带薪年假。阿尔及利亚法定节假日包括元旦、劳动节、开斋节、独立日、宰牲节、穆哈拉姆、阿修罗日、革命纪念日、先知生日等，还有最多 30 日的带薪年假。与年假有关的津贴等于员工在休假参考年或休假前一年总薪酬的十二分之一。法定休息日工作的员工有权享有同等时间的补偿性休息，并享有增加加班的权利。此外，雇员有权休病假；员工提交疾病证明才可使用病假；除非法律另有规定带薪病假通常从生病的第一日起计算。员工有权在生病后中断其年假，以享受病假和相关权利。

案例 1

阿尔及利亚航空公司员工因薪酬问题罢工。[①] 2020 年 2 月 17 日，由于阿尔及利亚航空公司（Air Algerie）一直未能兑现其提高薪资的承诺，公司员工举行大罢工，导致首都阿尔及尔胡阿里·布迈丁机场的数十架国内和国际航班被迫取消。

① 土耳其阿纳多卢通讯社 . https://www.aa.com.tr.

启示

在阿尔及利亚经营的中资企业，应遵守当地劳动法律法规，制定合理的薪酬分配、保险福利等与员工切身利益相关的规章制度，切实履行企业责任，以免引发不必要的劳动争议。同时，企业应持续关注当地劳资纠纷及罢工等事件，合理安排商务活动，以降低企业日常经营受到干扰的风险。

外国人在阿尔及利亚工作的规定

阿尔及利亚对外籍劳工的雇佣相对严格。[①]除了不需要工作许可（Work Permit）或临时工作许可（Temporary Work Authorization）的突尼斯和法国籍劳工，其他国家的劳工在阿尔及利亚从事有薪活动需遵守工作许可的签发程序，并且具备所需的专业资格水平标准。各地劳动部门向希望招聘外籍劳工的雇主和外籍劳工提供有关外国人临时居留、获得工作许可的程序、就业条件、报酬、社会保障的信息。

社会保险

阿尔及利亚于1964年设立了全国社会保障基金（Caisse Nationale de Sécurité Sociale，CNSS），并于1983年实施了全国社会保障制度改革，之后还颁布了一系列有关社会保障的法律。劳动、就业和社会保障部（MTSS）负责监督和管理下列国家基金：

- 全国受薪员工社会保险基金（La Caisse Nationale des Assurances Sociales des travailleurs salariés，CNAS），在社会保险、工伤事故和职业病以及家庭津贴方面为劳动者提供福利，并代表其他社会保障机构向劳动者收取缴款；
- 国家养老基金（La Caisse Nationale des Retraites，CNR）负责管理受薪劳动者的退休和提前退休福利；
- 国家失业保险基金（La Caisse Nationale d'Assurance Chômage，CNAC）管理失业保险福利。

雇主和雇员缴纳社会保险的具体比例如表5-4。

表5-4　雇主和雇员缴纳社会保险的比例[②]

种类	雇主承担（%）	雇员承担（%）
社会保险	12.5	1.5
工伤和医疗	1.25	—
退休	10	6.75
失业保险	1	0.5
提前退休金	0.25	0.25
合计	25	9

① 联合国人权事务高级专员办事处 . http://docstore.ohchr.org.

② 阿尔及利亚劳动、就业和社会保障部 . https://www.mtess.gov.dz.

2.2 财务及税务

财务会计制度[①]

会计和审计监管。《2007 年 11 月 25 日关于财务会计制度的 07-11 法》（The Act 07-11 of 25 November 2007 on the Financial Accounting System，简称“07-11 法”）废止了阿尔及利亚自 1975 年以来的会计准则（Plan Comptable National，PCN）。阿尔及利亚会计准则（PCN）由财政部制定，财政部曾于 2006 年 7 月通过了一项计划，从 2010 年 1 月 1 日起对基于国际财务报告准则（International Financial Reporting Standards，IFRS）的阿尔及利亚会计准则（PCN）进行修订。[②]随着 07-11 法于 2010 年生效，该国正式采用了以 IFRS 为基础的阿尔及利亚会计准则。[③]

阿尔及利亚的会计和审计活动受国际阿拉伯注册会计师协会[④]（International Arab Society of Certified Accountants，IASCA）监督。IASCA 于 1984 年 1 月 12 日在英国伦敦成立，是一家非营利性专业会计协会，并于 1994 年 2 月 24 日在约旦正式注册，并更名为“阿拉伯注册会计师协会（Arab Society of Certified Accountants）”。IASCA 旨在维护阿拉伯会计师的独立性，以监督措施作为提升会计和审计专业水平的一种方式。IASCA 自成立以来就开始监督与会计和审计等专业相关的法律和立法，致力于为阿拉伯世界提供具有与国际资格相当的学术和具有实践资格的阿拉伯会计师。

会计和审计要求。阿尔及利亚所有商业企业、公共企业、准公共企业、合作社和其他商业实体都必须按照阿尔及利亚会计准则编制财务报表。同时，政府为小微企业制定了一套简化的标准。不过，公司目前仍使用 1975 年公布的法定格式编制财务报表。根据《2011 年财政法》（2011 Finance Law），大多数公司都被要求由指定审计机构对其账户进行审计。不过，营业额低于 1000 万第纳尔的公司无须审计认证。

在阿尔及利亚，国际阿拉伯注册会计师证书（International Arab Certified Public Accountant certificate，IACPA）为会计和审计领域的最高资格证书。

税务

阿尔及利亚国家税务总局[⑤]（Direction générale des Impôts，DGI）隶属于财政部，负责管理国家税收和提升税收服务；拟定全国税收法律、法令和征收管理制度；设立和简化与税基管理、控制、征收和诉讼相关的税务程序；开发和部署税收管理信息系统；执行国际税收公约和国际协议的谈判；打击

① 德勤 . https://www.iasplus.com.
② 同①。
③ 国际贸易门户网站（International Trade Portal）. https://www.lloydsbanktrade.com.
④ 国际阿拉伯注册会计师协会 . http://www.ascasociety.org.
⑤ 阿尔及利亚财政部 . https://www.mfdgi.gov.dz.

税收欺诈和逃税；管理与税收、关税和任何与税收有关的行政和法律纠纷等。税务总局下设税收立法和法律事务司、业务流程现代化和管理司以及税务控制和调查司，并在省区层面下设地方税务局。

阿尔及利亚制定了《直接税和类似税法》《间接税法》《营业税法》和《税务程序法》等，[①]现行税制以所得税为主体税种，辅以其他税种。主要税种有企业所得税、消费税、营业税、增值税、财产税、石油产品税等。

纳税注册。[②]阿尔及利亚国家税务总局正在实施一项现代化改革，实现税务数字化的Moussahama'tic门户项目是改革的重点，项目旨在通过允许税务在线申报和税款在线缴纳来简化行政程序。纳税人须联系所属的地方税务局申请门户网站的会员资格。注册会员资格后，纳税人可通过“Moussahama'tic”进行线上纳税申报和税款在线支付。

“Moussahama'tic”系统与税务总局于2020年11月在各个税务中心启动的“Jibaya'tic”[③]系统配合运营，目前已向Wilayas d'Oran、Chlef、Tipaza、Alger、Boumerdes、Tizi-Ouzou、M'sila、Mila、Ouargla、Illizi、Tamanrasset、Adrar、Tindouf、Bechar省开放，未来将逐步部署到其他省。

纳税人加入“Jibaya'tic”系统须首先在财政部网站（https://www.mfdgi.gov.dz/porttailpublic/adhesion.html）上进行预约，然后向税务总局管辖的大公司部（Direction des Grandes Entreprises，DGE）提交文件。提交文件后，纳税人收到其账户的访问密码后，可登陆https://jibayatic.mfdgi.gov.dz网站进行在线纳税申报。

税务申报。阿尔及利亚纳税期为会计年度，通常采用公历年（1~12月）。会计年度可与公历年度不同。阿尔及利亚年度和月度纳税申报是强制性的。公司须在次年4月30日前提交年度纳税申报表。增值税、个人所得税等按月纳税的申报，须在次月的20号前提交。企业将会计单据移交给会计师事务所计算应缴纳的税款，并填写报税表格后，由企业自行到地方税务局缴税。不同税种的具体申报和缴纳规定如表5-5所示。若纳税人未缴纳税款，将会受到滞纳金等处罚。

表5-5　纳税申报及缴纳相关规定[④]

税种	申报及缴纳要求
企业所得税	企业所得税的年度申报须同时向所属的税务局提交年度财务报表。大公司须在每年的3月20日、6月20日和11月20日完成三次预缴税，预缴税金额相当于上年企业所得税的30%。在抵销完企业所得税的三次预缴税后，最终须缴纳的企业所得税须在5月20日前支付。

① 阿尔及利亚财政部 . https://www.mfdgi.gov.dz.
② 同①。
③ Jibaya'tic门户 . https://www.mfdgi.gov.dz/portailpublic/#!.
④ 阿尔及利亚财政部 . https://www.mfdgi.gov.dz.

续　表

税种	申报及缴纳要求
个人所得税	个人所得税按月支付，须由雇员缴纳的部分由雇主代扣代缴，并与雇主的缴款一起支付。雇主有义务通过计算机或电子方式向相关税务部门提交工资报表。
增值税	应交增值税须在增值税申报的同一期限内全额支付，即在每月 20 日内支付。纳税人可选择以现金支付或从源头扣除税款。

税务处罚。阿尔及利亚税收罚款的数额根据纳税人所犯罪行的性质、税收类型和支付税款的制度而有所不同，具体处罚规定详见表 5-6。

表 5-6　按税种划分的主要罚款规定[①]

税种	违规类型	具体罚款规定
企业所得税	延迟支付应缴税款	• 若在截止日起 15 日内缴付税款，只需缴付 10% 的罚款； • 若在截止日后 30 日内未付款，则适用每月 3% 的罚款，但该罚款加上上述 10% 的税收罚款不得超过 25%。
	预缴税支付不足	• 对未在规定期限内支付的预缴税款加收 10% 的罚款。
	未能从源头扣除或支付不足	• 需缴付营业额 10% 的罚款，再加尚未支付税款 25% 的罚款； • 若若责任人在收到正式通知之日起一个月内改正，则只需缴纳尚未支付税款 25% 的罚款。
增值税	逾期缴纳税款	• 如在应纳税日期后付款，将被处以 10% 的罚款； • 未缴税款 10% 的催收罚款与逾期未申报罚款（10%）累积时（20%），若申报和缴纳税款不迟于到期当月的最后一日，两项罚款总额可减至 15%。

此外，阿尔及利亚对偷逃税行为的处罚较重。若涉及逃税行为，则会根据不同金额处罚如下：

• 逃税金额不超过 10 万第纳尔的，罚款金额为 5 万 ~10 万第纳尔；

• 逃税金额超过 10 万第纳尔但不超过 100 万第纳尔的，处以监禁 2~6 个月，或者罚款 10 万 ~50 万第纳尔；

• 逃税金额超过 100 万第纳尔但不超过 500 万第纳尔的，处以监禁 6 个月至 2 年，或者罚款 50 万 ~200 万第纳尔；

• 逃税金额超过 500 万第纳尔但不超过 1000 万第纳尔的，处以监禁 2~5 年，或者罚款 200 万 ~500 万第纳尔；

① 阿尔及利亚财政部 . https://www.mfdgi.gov.dz.

● 逃税金额超过 1000 万第纳尔的，处以监禁5~10年，或者罚款500万~1000万第纳尔。

案例 2

阿尔及利亚工会反对政府实施的法律，发起罢工。由于律师行业抗议阿尔及利亚实施《2022 年财政法》（其中包括对律师行业的服务征收 19% 的新增值税），代表阿尔及利亚律师的工会于 2022 年 1 月 8 日发起“无限期”罢工。这导致大多数法律诉讼被推迟，阿尔及利亚法院在律师缺席的情况下无法处理大部分法律案件。阿尔及利亚报纸 Liberte Algerie 报道称，法庭已经“瘫痪”，律师目前只处理最紧急的案件，委托人可能会因罢工而受到影响。地方工会强调，若政府对律师的要求不作回应，则罢工规模只会持续增加。全国律师协会联盟呼吁阿尔及利亚财政部干预并修改法律，将法律从业者从适用于 19% 的税率中移除出去。

启示

该事件须引起在阿尔及利亚投资约中国企业的关注。阿财政部每年都会更新财政法规的部分条款，若律师的集体诉求没有得到及时有效解决，那么在新财政法颁布之前，在阿投资的中国企业可能会受到影响。一方面，若企业的相关业务需要聘请当地律师提供法律服务，罢工期间的案件很可能不予受理或被拖延。另一方面，若企业涉及律师方面的服务，那么则可能面临税收增加的问题，中国企业应及时按照要求先缴纳各项税款，避免违反当地税收法规。

2.3 知识产权保护[①]

主管部门及相关法律

阿尔及利亚国家工业产权局（l’Institut National Algérien de la Propriété Industrielle，INAPI）负责工业和知识产权保护，并承担专利、商标和版权的注册登记以及存放，INAPI 致力于促进、发展和加强本国的发明和创新能力。

阿尔及利亚对专利、商标、集成电路构图等工业知识产权以及文化艺术知识产权的保护都有明确的法律规定，主要法律为：《2005 年 8 月 2 日第 05-275 号行政令》，规定了申请和授予发明专利的程序；《2005 年 8 月 2 日第 05-276 号行政令》，规定了集成电路图设计的归档和注册程序；《2005 年 8

① 阿尔及利亚国家工业产权局 . http://e-services.inapi.org.

月 2 日第 05-277 号行政令》，规定了商标的申请和注册程序；《1976 年 7 月 16 日第 76-121 号行政令》，规定原产地名称的登记和公布程序以及有关费用等。

阿尔及利亚是世界知识产权组织（World Intellectual Property Organization，WIPO）成员，加入的知识产权保护国际公约有《保护工业产权巴黎公约》《商标国际注册马德里协定》《商标注册用商品和服务国际分类尼斯协定》等。[①]

商标

获得阿尔及利亚商标保护应当在国家工业产权局（INAPI）网站注册，INAPI 负责商标管理的一切行政手续，并定期公布商标的注册、续展、取消、撤销等信息。在阿尔及利亚，商标的申请过程包括形式审查和实质审查，以确保没有相同或相似商标。阿尔及利亚的商标申请须以法语提交，[②]从提交申请到完成注册大约需要 24 个月的时间。INAPI 审核商标注册申请时，主要考虑提交有效申请的时间顺序。若注册申请被 INAPI 驳回，申请者可在 2 个月内对决定提起上诉。商标注册后在官方公报上公布并可获得注册证书。[③]

阿尔及利亚的商标注册有效期为 10 年，从申请注册日开始，期满可以续展。值得注意的是，若商标在提交申请后 3 年内未实际使用，或者停止使用超过 3 年的，该商标则可能为法院撤销。

专利[④]

专利申请人在阿尔及利亚申请注册专利，须向国家工业产权局提出。若申请人不是阿尔及利亚国民或阿尔及利亚居民，须指定一名居住在阿尔及利亚的代理人或代表。申请人需要提供的材料包括申请表格、说明书、附图等说明发明特征的材料，缴纳有关注册费用的收据、委托书等。若申请人对相同发明在先前提出的申请申报优先权的，须提交优先权声明书。

申请可以用法语和阿拉伯语提交。若最初以法语提交，则须在 INAPI 提出要求之日起 60 日内提交阿拉伯语译文。若最初以阿拉伯语提交，则须在 INAPI 提出请求之日起 60 日内提交法语译文。INAPI 与申请人之间的通信仅以法语进行。阿尔及利亚专利申请只接受形式审查。若注册程序过程顺利，在阿尔及利亚获得专利平均需要 5 年时间。专利申请获准后将在官方公报上公布。

专利自申请之日起有效期为 20 年。根据阿尔及利亚现行的知识产权立法，不可能获得实用新型保护。

专利申请费应在提交申请时支付。专利年度维护费须在申请提交日起次年的首日支付，适用 6 个月的宽限期，但会产生附加费用。

① 世界知识产权组织 . https://wipolex.wipo.int.
② 科斯特—全球知识产权信息网络 . https://www.ip-coster.com.
③ 同②。
④ 同②。

版权

根据《保护文学和艺术作品伯尔尼公约》，阿尔及利亚的版权保护是自动的，无须提供任何手续。[①]无论其类型、风格、表现形式、价值或目的如何，每件知识产权作品均受到保护。

2.4 数据及隐私保护

主管部门及法律法规

阿尔及利亚个人数据保护相关的法律主要为《2018 年 6 月 10 日第 18-07 号法律——关于处理个人数据保护法》（Law No.18-07 Relating to the Protection of Individuals in the Processing of Personal Data，仅提供法语版本）。该法制定了处理个人数据方面的规则，并在某种程度上受到欧盟和法国数据保护法的启发，如欧盟的《通用数据保护条例》（General Data Protection Regulation，GDPR）。

阿尔及利亚数据保护机构尚未成立，但《第 18-07 号法律》第 25 条仍对机构的权力、职责和责任进行了规定。数据保护机构根据《第 18-07 号法律》的规定处理个人数据，并确保使用信息和通信技术不会威胁个人权利、公共自由和隐私。由于阿尔及利亚目前还没有建立国家数据保护机构，因此，《第 18-07 号法律》虽然已经生效，但其实施效果还无法给予适当评估。

主要规定[②]

阿尔及利亚《第 18-07 号法律》规定了数据控制者和数据处理者应尽的义务。有关个人数据、敏感数据、数据控制者和数据处理者的定义，与《通用数据保护条例》（GDPR）中的定义类似。

根据《第 18-07 号法律》第 7 条的规定，除非取得数据主体的明确同意，不得对个人数据进行处理。除非有其他法律的规定，数据控制者未经数据主体同意处理个人数据的行为将视为违法行为。为履行数据主体订立的合同，或者履行应数据主体要求采取合同前措施需要进行的数据处理无须取得数据主体的同意。执行公共利益任务或行使官方权力所必需的个人数据处理无须取得数据主体的同意，该等行为可能授予数据控制者或第三方披露个人数据的权利。为保护数据主体生命处理个人数据时，无须取得数据主体的同意。

根据《第 18-07 号法律》第 13 条的规定，个人数据处理须事先向数据保护机构声明，数据保护机构应在 48 小时内向发行人发出收到声明的确认书，数据控制者可在收到回执后执行处理。类似于欧盟《通用数据保护条例》，《第 18-07 号法律》第 38 条规定，数据控制者须实施适当的技术和安全措施，以保护个人数据免受非法破坏或遭遇意外丢失、更改、未经授权的披露或访问等。

数据主体的权利见表 5-7。

① HJQ 知识产权网 . https://njq-ip.com.

② 阿尔及利亚 .《2018 年 6 月 10 日第 18-07 号法律》。

表 5-7　数据主体的权利

主要权利	具体规定	具体条款
知情权	在处理任何个人数据前，数据控制者须以明确形式向数据主体提供以下相关信息： ● 数据控制者及其代表（如适用）的身份； ● 处理的目的； ● 任何其他相关信息，包括接收者、回复义务及其后果，以及他们的权利和向国外传输数据。 当无法通知数据主体时，尤其是在出于统计、历史或科学目的处理个人数据的情况下，数据控制者必须通知数据保护机构无法通知数据主体并说明无法通知的原因。	根据《第 18-07 号法律》第 33 条的规定
访问权	数据主体有权从数据控制者处获得： ● 确认是否正在处理与他们有关的个人数据； ● 处理的目的、相关数据的类别和接收者； ● 以可理解的形式传达正在处理的数据，以及有关数据来源的任何可用信息。 但是，数据控制者可反对明显不合理的请求。	根据《第 18-07 号法律》第 34 条的规定
更正权	数据主体有权要求更新、更正、删除或阻止其处理不符合《第 18-07 号法律》的个人数据。这可能是由于数据的不完整或不准确的性质或法律禁止处理数据的事实。数据控制者有义务在提出请求后 10 日内免费对申请人进行必要的更正。此外，除非存在不可能实现的情形，数据主体有权要求将个人数据的任何更新、更正、删除或阻止通知已向其传达个人数据的第三方。	根据《第 18-07 号法律》第 35 条的规定
删除权	更正权提供了请求删除个人数据的可能性。	根据《第 18-07 号法律》的规定
反对 / 退出的权利	数据主体有权基于正当理由反对处理其个人数据。此外，他们可以反对将其个人数据用于探索目的，特别是用于商业目的。若处理依赖于法律义务或授权处理的法律行为明确放弃该权利的，则该等权利不可用。	根据《第 18-07 号法律》第 36 条的规定

数据传输[①]

《第 18-07 号法律》第 44 条规定，数据控制者只能将个人数据转移到另一个国家：经数据保护机构授权，和 / 若该国确保在处理此类数据或可能受到的处理方面对个人隐私、基本权利和自由提供充分的保护。国家提供保护水平的充分性由数据保护机构评估。

① 阿尔及利亚 .《2018 年 6 月 10 日第 18-07 号法律》。

《第 18-07 号法律》第 45 条规定，数据控制者可以将个人数据转移到保护水平不符合上述标准的外国，但须符合一定条件。在任何情况下，当个人数据可能影响公共安全或阿尔及利亚的切身利益时，均禁止将个人数据传输到外国。

《第 18-07 号法律》中某些条款授权对个人数据进行跨境转移，这些条款包括：

- 下令进行必要的修改以保护所处理的个人数据；
- 下令禁止访问某些个人数据，或将其撤回或销毁；
- 提出任何可能简化和改进处理个人数据的立法和监管框架的建议；
- 在互惠的前提下，与外国类似机构发展合作关系等。

2.5 贸易管制

主管部门及相关法律

阿尔及利亚贸易和出口促进部[①]是该国贸易主管部门，在贸易方面的主要职责包括制定和参与建立与贸易有关的制度和监管框架、保护本国贸易利益、促进双边多边经济合作、在职权范围内处理与国际贸易有关的争端、确保开发和实施国际贸易通信和统计信息系统等。阿尔及利亚海关总署隶属于财政部，负责进出口货物监管、出入境卫生检疫和进出口关税及其他税费征收管理等（见表 5-8）。

表 5-8　阿尔及利亚海关具体职能[②]

职能范围	具体职责
海关经济任务	● 与有关机构合作，促进有关货物跨境流动法律法规的实施； ● 通过预防、研究和制止不公平和欺诈行为来促进公平竞争； ● 建立海关便利制度，鼓励国内外投资； ● 参与促进非经类出口、参与制定促进国家生产的措施； ● 统计外贸数据； ● 对一国或多国实施进出口禁令保护措施； ● 对本国生产采取保障措施或非关税保护措施，防止进口造成的不正当竞争。
海关保护任务	● 打击非法贩毒、走私、洗钱和一般跨境组织犯罪； ● 参与维护公共秩序、安全和公共道德； ● 参与消费者保护，确保非食品消费品和家用产品接受检查以符合制造和安全标准； ● 通过对健康或环境危险的违禁物品的检查，确保人身和财产安全； ● 保护濒临灭绝的动植物； ● 保护自然、考古、艺术和文化遗产； ● 在世界知识产权组织的支持下保护知识产权。

① 阿尔及利亚贸易和出口促进部 . https://www.commerce.gov.dz.

② 阿尔及利亚海关总署 . https://douane.gov.dz.

续 表

职能范围	具体职责
关税任务	● 征收关税和税款，并保证有关税收优惠的合法利益； ● 收取特定的海关费用（包括维护 SIGAD 自动化海关信息和管理系统的费用）； ● 确保在实际跨境时或在进出口申报时适用外汇立法； ● 通过原产地证明打击海关欺诈； ● 对可能使本国产品受到歧视的国家实施报复措施。
决策支持任务	● 负责统计和分析贸易数据，以促进公共机构和经济经营者的决策； ● 应政府要求，对贸易发展、关税和税款的征收进行研究。

阿尔及利亚贸易相关法律主要包括《海关法》《投资法》《商业法》《市场法》《植物检疫和卫生控制条例》和《反走私法》等。财政部每年公布的财政法令及其补充法令会对贸易、税收、投资领域的有关规定进行补充或变更。与阿尔及利亚开展贸易合作的企业可通过海关网站查询相关产品的关税税率。

进出口管理规定[①]

阿尔及利亚海关规定，进出口货物必须申报。报关单应当以书面形式提交，并由报关员签字。报关员可以是货主或承运人，当货物不是由货主申报而是由报关员申报时，申报须附有报关员的委托。申报须提交给对入境口岸有管辖权的海关。

进出口限制。阿尔及利亚绝大部分产品可自由进出口。限制进口的产品仅涉及违反公共秩序、不利于公共卫生和环境保护的产品以及部分禁止进口的商品。阿尔及利亚禁止进口枪支、炸药、麻醉品、部分药品、某些类型的医疗设备、所有类型的二手设备（包括工程机械、原材料和零配件）、转基因种子等。此外，阿尔及利亚禁止进口猪肉产品，冷冻肉也被禁止进口。阿尔及利亚限制出口的主要是消费品，包括糖、油、意大利面、粗面粉和小麦衍生物等。

在特定行政程序要求下，进口商品可能需要额外的授权和申请材料。例如，卫生部（Ministry of Health）负责对医疗医药产品进行授权，并要求经销商获得授权才能进口和销售药品。药品在进口到阿尔及利亚前，必须在其原产国和第三国已经有过销售记录。再如，国防部（Ministry of Defense）和国家安全局（National Security Directorate）负责对狩猎武器进行授权，信息和文化部（Ministry of Information and Culture）负责对书籍和杂志进行授权等（见表 5-9）。

① 阿尔及利亚海关总署 . https://douane.gov.dz.

表 5-9　受监管的进出口部门活动[①]

进出口品类	授权类型	授权发行机构	相关监管行政令
烟草或制成品和火柴	允许	烟草市场监管局	2001 年 9 月 12 日第 01-397 号令
液态和气态固体燃料	赞同	能源和矿产部	1997 年 11 月 17 日第 97-435 号令
润滑油、沥青和溶剂	赞同	能源和矿产部	1997 年 11 月 17 日第 97-435 号令
医药和兽药产品和材料	事先协议赞同	卫生部、农业部	1992 年 6 月 7 日第 92-285 号令
医药品	赞同	卫生部	1992 年 6 月 7 日第 92-285 号令
兽药	事先协议	农业部	1990 年 8 月 4 日第 90-240 号令
植物检疫产品	赞同	农业部植物检疫局	1995 年 2 月 12 日第 95-405 号令
狩猎武器	允许	国防部、内政部	1997 年 1 月 21 日第 97-06 号令 1998 年 3 月 18 日第 98-96 号令

原产地标识。阿尔及利亚进口产品（特别是消费品）须用阿拉伯语标注，该规定得到严格执行。法语标注不是必需的，但也鼓励用法语标记产品。根据海关总署公告，《商品原产地约束信息》（RCO）相关的新程序自 2022 年 3 月 1 日起适用。

检验检疫[②]

阿尔及利亚《2021 年 8 月 30 日第 21-338 号行政令》根据《海关法》第 96 条发布，规定了检验的条件和程序，以及支付相关费用的程序。阿尔及利亚政府通过国家级实验室、省级新设实验室、普通实验室在全国范围内抽查产品质量，[③]以及提高阿尔及利亚质量分装监督中心（CACQE）打击假冒伪劣产品的能力。各类检验实验室须得到阿尔及利亚认可机构（Agence Algérienne de l'Accré Ditation，ALGERAC）的批准。阿尔及利亚认证机构（ALGERAC）隶属于工业部，负责确保有关实验室认可和认证检查组织的国家法规符合国际规范。

海关收到报关材料后对货物进行一般检验。若认为货物对消费者健康和安全存在隐患，或需要进一步核实的，则需取样送实验室进行深入检验。

反倾销

为适应世界贸易组织（WTO）的要求，阿尔及利亚制定了相关的反倾销、反补贴和保障措施。阿尔及利亚根据《1979 年 7 月 21 日第 79.07 号法律》第 8（b）条实施反倾销措施，根据《1979 年 7 月 21 日第 79.07 号法律》

① 阿尔及利亚贸易和出口促进部 . https://www.commerce.gov.dz.
② 阿尔及利亚海关总署 . https://douane.gov.dz.
③ 同①。

第 8（b）条执行反补贴税，并由《1998 年 8 月 22 日关于海关法的第 98.10 号法律》进行修订和补充。[①]对于某一产品进口数量危及国内产业的情况可以采取关税和数量的限制措施，对于构成倾销、补贴的进口行为可采取关税措施。

2.6 环境保护[②]

主管部门及相关法律

阿尔及利亚环境保护主管部门是环境和可再生能源部，其主要职责包括：拟订并组织实施国家环境保护政策，规划、起草法律法规草案；对国家环境进行监控管理；会同有关部门建立健全环保行政机制、技术装备和管理机制，监督环保执法情况；促进环境可持续发展等。此外，阿尔及利亚还设有国家环境委员会、国家环保局、环境和可持续发展理事会等。

阿尔及利亚环境保护相关法律法规包括《环境保护法》《森林管理法》《垃圾管理、监控和处理法》《山区保护法》《绿化区管理、开发和保护法》等。

环保评估

在阿尔及利亚，涉及环境问题的投资项目或工程须通过官方认可和有资质的机构的环境影响评估，并获取环评报告。阿尔及利亚《第 07-145 号法令关于环境评估的具体实施细则》，为开展环境影响评估提供了依据。

环境影响评估的主要流程包括：

（1）企业通过招标或自行选定环评机构，并委托环评机构进行环境影响评估，编制环评报告。报告编制费用为 50 万 ~100 万第纳尔，一般需要 3~5 个月时间。

（2）企业取得环评报告后，由地方投资主管部门将有关材料提交至所在省的环境局审批。

（3）环境局视项目性质，决定是否继续将材料上报环境部审批。

（4）企业获得最终审批后方可开工建设。

特别提示

项目工程在建设过程中，建设项目的性质、规模、地点、生产工艺等因素发生变化，项目建设方须重新提交项目的环保许可申请。若项目存在重大变动情况，项目建设方应在变动开始前与当地环保部门沟通，了解详细的要求。

① 世界贸易组织 . https://docs.wto.org.

② 阿尔及利亚环境和可再生能源部 . https://www.me.gov.dz.

案例 3

中资企业高质量完成阿尔及利亚东西高速公路建设。[①] 2006 年 5 月，以中信公司为牵头单位的中国中信—中国铁建联合体成功中标阿尔及利亚东西高速公路项目。阿尔及利亚东西高速公路全长 1216 公里，其中有一段经过著名的国际自然保护区——加莱国家公园，该公园属于环境敏感区域，环境保护标准要比一般地段严格。鉴于此，中企项目施工方为公园内的动物设置爱心通道，修建了专门的沉淀池，同时借鉴国内经验与生物试验研究，成功栽植 30 余万平方米植物，高质量完成道路的边坡绿化工作，在保证工程质量的情况下，最大限度地降低了施工对公园环境的影响。

启示

阿尔及利亚地质环境复杂，赴阿投资与承包工程的中资企业，应仔细评估自身经营建设活动对当地自然环境可能产生的影响，注重生态环境保护。此外，企业可通过借鉴国内外先进技术，因地制宜做好环保方案，承担社会责任。

2.7 反不正当竞争、反商业贿赂及反洗钱

反不正当竞争

阿尔及利亚国家竞争委员会（www.conseil-concurrence.dz）负责审查阿境内外与竞争有关的问题。国家竞争委员会成立于 2013 年末，隶属于阿尔及利亚商务部。尽管商务部于 2008 年发布的一项指令豁免了从事国民经济发展工作的经营者受到不正当竞争审查，然而一旦经营者的经济集中度超过市场销售额或购买量的 40%，竞争委员会则有权启动调查。

反商业贿赂[②]

阿尔及利亚反商业贿赂有关的法律法规有《反腐败法》《刑法典》《第 06-03 号法令关于公务员总章程》《第 15-247 号总统令关于公共采购和公共服务特许权》等。

阿尔及利亚有关预防和打击腐败的机构主要有国家预防和打击腐败委员会（The National Agency for the Prevention and Combating of Corruption，ONPLC）[③] 和中央反腐败办公室（The Central Office for

① 根据中信集团官网（https://www.group.citic/html/2022/News_0812/2569.html）信息整理。

② 联合国反腐败公约缔约国会议——阿尔及利亚报告 https://www.unodc.org/documents/treaties/UNCAC/WorkingGroups/ImplementationReviewGroup/ExecutiveSummaries2/V2003416e.pdf.

③ 阿尔及利亚国家预防和打击腐败委员会 . www.onplc.org.dz.

the Repression of Corruption，OCRC）。其中，国家预防和打击腐败委员会（ONPLC）是根据《反腐败法》成立的由总统直接领导的独立行政机构。根据《第11-426号总统令》，阿尔及利亚政府还成立了中央反腐败办公室（OCRC），该办公室是由司法部领导的拥有全国管辖权的警察刑事调查机构，负责调查腐败和相关犯罪案件。

阿尔及利亚于2003年签署并批准了《联合国反腐败公约》，还加入了非洲反腐败机构协会等区域反腐败组织。

反洗钱

阿尔及利亚的反洗钱监督机构有货币和信贷委员会、银行委员会、证券交易业务组织和监督委员会、保险监督委员会、全国律师协会和全国公证人协会等个多个机构。阿尔及利亚打击洗钱的基本法律依据为《反洗钱法》以及其他相关监管机构的指导意见、条例和指令。

案例4

阿尔及利亚前能源部长因渎职、腐败等罪行被判刑。2022年2月14日，阿尔及利亚首都阿尔及尔一家地方法院一审判处阿前能源部长沙基卜·克利勒20年有期徒刑，并缴纳刑事罚款200万第纳尔（约合9万元人民币）。他被指控在任职期间贪腐、渎职、私相授受公共工程合同等。与其同案的原阿尔及利亚国家石油公司首席执行官等官员也分别被判处有期徒刑。

阿尔及利亚两名前总理因腐败等罪行被判刑。阿尔及利亚首都阿尔及尔一法庭于2019年12月10日以挪用公款、滥用职权和腐败等罪名判处阿两名前总理以及数名前政府官员监禁。据阿尔及利亚官方通讯社当日报道，阿前总理乌叶海亚被法庭判处15年有期徒刑，同时没收个人全部财产；另一名前总理塞拉勒被判处12年有期徒刑。此外，该法庭当日还对数名涉嫌腐败的前政府官员和商人做出刑事判决。

启示

中国企业在阿尔及利亚，须严格遵守当地的法律法规，要坚持诚信经营，抵制通过商业贿赂等不法手段来获取项目。此外，企业也可通过建立自身的反贿赂主动防控体系，加强合法合规经营意识，切勿通过收受贿赂等违法方式谋取商业利益。

2.8 社会责任

中国企业在阿尔及利亚开展业务，在依法经营的同时还应承担相应的社会责任。企业应多雇佣当地员工，加强对当地员工的管理和培训，积极开展技术转让，提高当地员

工就业技能和水平；在投资形式上，多采取参股形式的投资合作，助力当地企业提高生产力；经营过程中须重视安全生产、保护当地生态环境。在实现企业自身发展的同时推动当地经济社会各领域的可持续发展。

负责任的企业行为见图 5-1。

图 5-1　负责任的企业行为

案例 5

中企签约阿尔及利亚磷酸盐一体化项目，为当地创造就业机会。[①] 2022 年 3 月 22 日，中国五环工程有限公司与云南天安化工有限公司在阿尔及利亚首都阿尔及尔与阿尔及利亚化肥和植物检疫产品工业集团（The Fertilizers and Phytosanitary Products Industrial Group）、阿尔及利亚矿业集团（Manadjim Eldjazair Industrial Group）签署协议，共同成立阿尔及利亚—中国化肥公司，投资 70 亿美元建设阿首个磷酸盐一体化项目。在阿尔及利亚—中国化肥公司中，阿方股东占比 56%，中方股东占比 44%。

据悉，该磷酸盐一体化项目涉及阿东部四省，投产后年产能达 540 万吨。阿方企业发表声明表示，该项目建设阶段将创造 1.2 万个工作岗位，生产阶段将直接创造 6000 个工作岗位，间接创造 2.4 万个工作岗位，为阿东部地区带来显著社会经济效益。

① 中国国家通讯社新华社 . http://www.news.cn.

启示

当前，阿尔及利亚正致力于促进经济多元化发展，包括利用其丰富的磷矿和天然气资源，发展磷肥和磷化工产业。加之阿尔及利亚是世界磷矿石重要产区，磷矿石储量丰富。因此，中国企业与当地企业投资合作共同开发磷矿产业，即能帮助解决就业，还有助于当地经济发展，树立良好的企业形象。

3 经贸纠纷解决

3.1 诉讼[①]

诉前法律防范

外国企业在阿尔及利亚投资合作过程中如发生经贸纠纷，首先应尝试协商解决，取得令双方都满意的结果。如双方无法达成一致，可根据合同条款进行解决。

企业应谨慎选择合作伙伴，核实潜在合作伙伴的信誉、经营范围、运营情况等信息；签订合同时审查合同条款的合规性，确保合同的必备条款要具体、明确，做到有据可循，以保护企业的合法权利。

诉讼体系

阿尔及利亚境内发生的商事纠纷诉讼案件首先由地方法庭（也称初审法院）审理。地方法庭分为民事法庭、经济法庭和社会法庭三个分庭。若对地方法庭的判决结果存在异议，可向上诉法院提起上诉，最高法院负责对地方法庭和上诉法院的判决进行复核，如判决不符合相关法律，最高法院有权驳回判决。

3.2 仲裁及其他争议解决方式[②]

国内仲裁

仲裁机构。阿尔及利亚工商会调解和仲裁中心是该国的仲裁机构，由阿尔及利亚工商会（CACI）于 2003 年 9 月组织成立。该中心依据仲裁规则为国内外投资者提供仲裁和调解服务以解决经贸纠纷。

仲裁规则。阿尔及利亚《民事和行政诉讼法》规定，仲裁协议只有在以书面形式签订的前提下方才有效。当事双方签署的书面合同、往来信件、邮件中商定的仲裁协议均可视为书面文件。若合同涉及仲裁协议，纠纷发生后，当事人双方可通过协商的方式将

① 阿尔及利亚 .《民事和行政诉讼法》。

② 阿尔及利亚调解和仲裁中心 . https://www.caci.dz.

阿尔及利亚工商会调解和仲裁中心

电话	+21-96-4625/4232
传真	+21-96-6666-158
邮箱	deeaj@caci.dz
网址	https://www.caci.dz

纠纷提交仲裁。详细的仲裁规则可在调解和仲裁中心网站下载查阅。

仲裁申请。希望通过阿尔及利亚工商会调解和仲裁中心解决纠纷的任何一方当事人，均可填写该中心的仲裁申请表（在中心网站下载），并将申请表递交给中心秘书处。申请表可通过挂号信邮寄，也可事先存放在秘书处。需要注意的是，仲裁请求只有在申请人支付仲裁费的情况下，由秘书处核实案件情况后才予以受理。

仲裁费用包括登记仲裁申请的费用、行政费用和仲裁员费用。其中，申请费较为固定，为 5 万第纳尔（含税），行政费和仲裁员费用由调解和仲裁中心视案件情况而定。

国际仲裁

阿尔及利亚和中国均是《关于解决国家和其他国家国民投资争端公约》（《华盛顿公约》）和《承认与执行外国仲裁裁决公约》（《纽约公约》）的缔约国。其中，根据《华盛顿公约》，缔约国国民与其他缔约国发生争议，可诉诸国际投资争端解决中心（ICSID）。中国企业在阿尔及利亚涉及经贸纠纷时，可根据上述国际公约条款提交仲裁申请。

调解

调解作为一种替代性纠纷解决方案，越来越多的被引入国际经贸纠纷解决机制中。调解程序须由第三方调解员介入，调解员将促进当事双方之间的沟通，并提出满足双方利益或需求的解决冲突的方案。调解员无权给出当事双方任何建议或意见。阿尔及利亚工商会调解和仲裁中心可为企业和个人提供调解服务，如有需求可向该中心提出申请。

4　中国贸促会经贸纠纷解决特色服务

4.1 国际商事争端预防与解决组织

随着“一带一路”建设的逐渐深入，为响应国际社会呼声，在中国贸促会推动下，中国国际商会联合“一带一路”建设参与国相关工商会、法律服务机构等按照共商、共建、共享原则共同发起国际商事争端预防与解决组织。作为第二届“一带一路”国际合作高峰论坛重要成果，2020 年 10 月 15 日，该国际组织正式成立。该国际组织为非政府

间、非营利性国际社会团体，将为境内外企业提供包括宣传培训、对话磋商、合规建设、预警防范、标准合同制定、调解、仲裁等国际商事争端预防和解决多元化、“一站式”服务，依法保护企业合法权益，营造高效便捷、公平公正的营商环境。

4.2 商事仲裁

一般商事仲裁

商事仲裁是中国贸促会最早开展的商事法律业务。1954 年 5 月，中国贸促会经中央人民政府政务院批准，成立了中国第一家涉外仲裁机构—中国国际经济贸易仲裁委员会（以下简称“贸仲委”）。经过多年的发展，贸仲委已成为世界上最具影响力的常设商事仲裁机构之一，独立公正地解决国内外经济贸易争议及国际投资争端。贸仲委总部设在北京，在加拿大、奥地利、中国香港、深圳、上海、天津、重庆、杭州、武汉、福州、西安、南京、成都、济南均设有分支机构。除传统商事仲裁服务外，还为当事人提供网站域名、网上仲裁、调解、投资争端解决等多元化争议解决服务，以及粮食、工程建设、金融等行业争议解决服务等。

海事仲裁

1959 年 1 月，中国贸促会经国务院批准，成立了中国海事仲裁委员会（以下简称“海仲委”），海仲委是目前中国最有影响力、最具权威的涉外海事仲裁机构。中外企业在航运金融、航运保险、物流、航空、涉海（水）工程、海洋资源开发等海事领域的争议均可向海仲委申请仲裁。海仲委总部设在北京，在上海、天津、重庆、深圳、香港、福建设有分会，在浙江等地设有自贸区仲裁中心，在大连、天津、青岛、宁波、广州、舟山等城市设有办事处。

4.3 知识产权保护

中国贸促会自 1957 年起开展知识产权服务，是中国最早开展涉外知识产权服务的机构，为中外企业在专利、商标、著作权、域名、商业秘密、商业外观、不正当竞争等知识产权相关领域提供咨询、申请、调解、行政保护和诉讼服务。中国贸促会下设中国贸促会专利商标事务所、中国专利代理（香港）有限公司等知识产权代理和维权机构，在北京、纽约、东京、慕尼黑、日内瓦、马德里、中国香港、上海、广州、深圳设有分支机构。

专利服务

- 现有技术检索及可专利性分析
- 准备和办理专利申请
- 发明、实用新型、外观设计
- 专利复审与无效事务
- 专利侵权纠纷的司法诉讼、行政解决以及海关保护措施
- 专利海关备案
- 专利检索、监视、侵权分析、企业并购中的尽职调查等
- 专利许可与技术转让

商标服务

- 商标事务性咨询
- 商标申请前查询及提供可注册性分析
- 商标查询、监视及广告
- 商标注册申请与续展
- 商标异议、评审和行政诉讼
- 商标许可与转让
- 商标侵权司法诉讼、行政查处及相关法律事务
- 商标海关备案
- 商标、品牌战略设计

其他知识产权相关服务

- 办理著作权和计算机软件登记
- 代理著作权许可或转让合同谈判和签约
- 办理著作权侵权诉讼及相关法律事务
- 代理著作权海关备案
- 提供与反不正当竞争和商业秘密保护有关的法律咨询服务
- 提起侵权诉讼及处理相关的法律事务
- 为技术贸易提供技术、法律、贸易方面的咨询服务
- 代理技术贸易合同谈判和签约
- 域名注册与争议
- 集成电路布图设计登记

4.4 综合商事法律服务

中国贸促会商事法律服务中心是中国最早从事综合性涉外商事法律服务的专业机构。

商事调解服务。商事调解是一种非对抗的争议解决方式，主要解决中外当事人在经济、贸易、金融、投资、技术转让、承包工程、运输、保险以及其他商事、海事方面的争议。中国贸促会于 1987 年经国务院批准成立了中国贸促会 / 中国国际商会调解中心，可根据当事人之间的调解协议受理案件，如没有调解协议，经一方当事人申请在征得他方当事人同意后也可受理。调解中心已在全国各地设立分会调解中心 61 家，还与部分国际调解机构成立了联合调解中心。

法律顾问服务。法律顾问业务涵盖国际贸易、境外投资、外商投资、涉外商事纠纷解决等领域，可受理中外企业法律咨询与投诉，为企业开展国际经营提供全流程法律服务。

海损理算与海事服务。中国大陆唯一有专业资质的海损理算机构，设有上海、天津海损理算中心，在沿海沿江拥有 14 家办事处。除海损理算外，还对外开展海损检验、海上事故处理咨询，财产损失理算、财产损失评估与定损，海上运输方案及预警方案设计，海洋环境保护和海上科技领域相关咨询，船舶信息咨询（除经纪），会展（会议）服务等。

经贸摩擦应对服务。提供预警信息、摩擦应对、游说抗辩、咨询培训等服务，主要包括：反倾销、反补贴、保障措施调查（两反一保）应对；贸易壁垒应对与调查；反垄断、反不正当竞争调查咨询及代理；美国 301、特别 301、232 条款、投资安全审查等单边措施应对；共建“一带一路”以及境外经贸合作区建设综合法律服务等。

企业合规促进服务。2018 年 1 月，中国贸促会设立全国企业合规委员会（以下简称“合规委员会”），具体业务由中国贸促会商事法律服务中心负责运作。这是迄今国内成立最早、服务企业合规建设最权威最全面并具有广泛代表性的专业合规组织机构。合规委员会特色服务包括企业合规体系建设、合规培训、合规风险管控方案设计、在线合规咨询、资信查询等信息服务。

4.5 商事认证服务

中国贸促会的商事认证业务主要包括签发中国出口商品原产地证明书、出具商事证明书和人力不可抗力证明书、签发暂准进口货物通关（ATA）单证册以及代办涉外商事文件领事认证等内容。经中国贸促会授权，中国贸促会贸易推广交流中心指导协调全国贸促系统 300 多家商事认证签证机构开展相关业务，每年签发各类证书约 450 万份，不断提升贸易便利化水平。为帮助企业有效应对疫情影响，合理应用国际规则最大限度减少合同违约风险和损失，及时调整优化服务方式，持续为企业免费出具新冠疫情相关不可抗力事实性证明，开通商事认证“绿色通道”，协调外交部、驻华使领馆为急难企业开拓海外市场、承接海外工程项目快速办理相关业务。创新推出信用认证、出口品牌证明、“智慧贸促”一体机以及地理标志相关服务，助力企业提升国际竞争力，丰富完善供应链，更好开拓国际市场。

4.6 其他相关服务

境外投资全流程“一站式”综合服务

通过在 130 个国家建立的 300 多个多双边合作机制搭建了全球综合服务网络，针对企业在境外投资中遇到的问题，为企业境外投资提供涵盖投资前期、中期、后期的全流程法律服务，并为企业的境外投资项目提供包括法律服务、海外项目对接、商务考察、税务咨询、融资方案等在内的“一站式”综合服务。

企业信用公共服务

在国内外建立了广泛的企业信用调查渠道，建立了国际经贸领域失信企业数据库，为中外企业提供信用公共服务，帮助企业防范国际经贸领域的商业信用风险。

中国国际经济贸易仲裁委员会

电话	+86-10-82217788，64646688
传真	+86-10-82217766，64643500
邮箱	info@cietac.org
地址	北京市西城区桦皮厂胡同 2 号国际商会大厦 6 层
邮编	100035

中国海事仲裁委员会

电话	+86-10-82217900 +86-10-82217767/7923/7735
传真	+86-10-82217966
邮箱	cmac@cmac.org.cn
地址	北京市西城区桦皮厂胡同 2 号 国际商会大厦 16 层
邮编	100035

中国国际贸易促进委员会
中国国际商会调解中心

电话	+86-10-82217081
传真	+86-10-82217052
邮箱	adr@ccpit.org
网址	http://adr.ccpit.org
地址	北京市西城区桦皮厂胡同 2 号 国际商会大厦 4 层
邮编	100035

中国国际贸易促进委员会
商事法律服务中心

电话	+86-10-82217056/7055/7151
传真	+86-10-82217055
邮箱	iprsc@ccpit.org
地址	北京市西城区桦皮厂胡同 2 号 国际商会大厦 4 层
邮编	100035

中国国际贸易促进委员会贸易
推广交流中心

电话	+86-10-82217098
传真	+86-10-82217099
邮箱	rzzx@ccpit.org
地 址	北京市西城区桦皮厂胡同 2 号 国际商会大厦 3 层
邮编	100035

中国国际贸易促进委员会
专利商标事务所

电话	+86-10-66412345，68516688
传真	+86-10-66415678，66413211
邮箱	mail@ccpit-patent.com.cn
地址	北京市复兴门内大街 158 号 远洋大厦 10 层
邮编	100031

中国专利代理（香港）有限公司

电话	+852-28284688
传真	+852-28271018
邮箱	patent@cpahkltd.com
网址	https://www.cpahkltd.com
地址	香港湾仔港湾道 23 号 鹰君中心 22 字楼

案例 6

商标侵权纠纷案。阿乐斯公司是据德国法律成立的法人企业，专业从事生产设计、制造和销售各种隔热、绝热材料。阿乐斯公司申请注册了多项商标，是“福乐斯”“Armaflex”等商标的持有人。阿乐斯公司发现，杭州阿乐斯福乐斯公司在其保温绝缘材料上单独使用了“阿乐斯福乐斯”。同时，该公司的英文名称“Hangzhou Armacell Armaflex Commerce Co., Ltd.”也使用了阿乐斯公司所拥有的“Armacell”和“Armaflex”商标。中国贸促会专利商标事务所接受阿乐斯公司的委托，向法院提起诉讼并胜诉，有效维护了阿乐斯公司的合法权益、形象及声誉。

案例 7

专利权权属纠纷案。此案涉案专利属发明专利，为胜德国际研发股份有限公司所有。北京突破电气公司认为该专利与两公司联合开发的某专利类似，权利应归属于突破电气公司。中国专利代理（香港）有限公司受胜德国际公司的委托，对专利的技术特征进行了深入分析，认为该专利并非联合开发专利的简单叠加，且与联合开发专利无直接关联。相关诉讼请求得到了法院支持，维护了委托人的合法权益。

案例 8

应对美国铁质机械传动部件“双反”案。2015 年 10 月 28 日，美国 TB Wood's Incorporated 公司向美国商务部和美国国际贸易委员会提出申请，要求对进口自中国的部分铁制机械传动部件发起“双反”调查。中国贸促会企业权益保护中心认真分析案件特点，积极开展发动企业、法律抗辩、游说施压等相关工作。在各方共同努力下，美起诉方五次缩小涉案产品范围，涉案金额由近 3 亿美元缩减至约 2000 万美元，美国国际贸易委员会最终做出无损害裁决。我方应对工作取得完胜，维护了年均 3 亿美元的出口市场。

案例 9

通过调解—仲裁联合机制解决争议。某大型国有 A 公司与某民营 B 公司就海外工程项目款项发生争议，B 公司多次向 A 公司提出补偿前期投入款项，但是由于当事双方之间就标的工程项目仅有口头上的约定，故 A 公司对前期 B 公司所投入的金额存在严重的分歧。B 公司尝试了多种手段去追讨款项甚至包括上访，均无果。后 B 公司向中国贸促会调解中心提出调解申请，调解中心就此事联络 A 公司，向其普及了调解的作用和优势，A 公司同意进入调解。通过调解中心与相关仲裁委员会建立的调解—仲裁联合机制，以和解协议为基础，由仲裁委员会制作了裁决书，为本次调解画上了圆满的句号。

案例 10

承运人无单放货案。河北某公司与巴西买方签订了买卖协议，约定支付方式是 D/P，贸易术语 FOB，承运人由巴西买家指定。货物从中国天津港海运发出后，河北公司随即将全套正本提单交付给托收行，委托其代收货款。货物到港后，巴西买家因经，不能及时付款赎单。河北公司得知这一消息后，立即告知承运人，提醒其妥善保管货物，可能需要运回。此时承运人告知该河北公司，货物已经被巴西买方凭副本提单提走。中国贸促会商事法律服务中心代理该河北公司向承运人提起索赔并胜诉，河北公司获全部货款及利息赔偿。

案例 11

敦促履约案。美国公司在收到陕西某公司发送的产品后，发函称产品存在质量问题。这批产品在量产之前经美国公司检测并出具了检测合格报告。陕西公司认为，美国公司此举为恶意拖欠货款。中国贸促会调解中心接到投诉后，迅速向美国公司发送敦促函，促使美方同意签署和解协议，帮助陕西公司减少了不必要的损失。

第六篇　在阿尔及利亚工作生活基本信息

1 入境及居留

1.1 签证

签证类别[①]

根据访问目的不同，阿尔及利亚签证类型主要分为商务签证、媒体 / 新闻签证、工作签证、探亲签证及旅游签证等，多数情况下不予办理落地签。签证相关信息见表 6-1。

2019 年 3 月，中阿两国签署的关于互免持外交、公务护照人员签证的协定生效，中国公民持外交、公务护照入境阿尔及利亚免签。

表 6-1 阿尔及利亚签证类别及适用情况[②]

签证类型	有效期	停留期
商务签证	3 个月	1 个月
媒体 / 新闻签证	以使馆的签注期为准	以使馆的签注期为准
工作签证	有长期和短期两类，长期工作签证有效期以使馆的签注期为准，短期工作签证有效期为 3 个月	以使馆的签注期为准
探亲签证	3 个月	1 个月
旅游签证	3 个月	1 个月

在签证有效期内，阿尔及利亚驻华大使馆可签发单次、两次和多次签证，具体费用见表 6-2。

表 6-2 2022 年阿尔及利亚签证费用

入境次数	签证费用（美元）	签证加急费用（美元）
单次	23	50
两次	34	61
多次	47	73

签证办理

除外交和公务护照外，中国公民持任何种类护照赴阿尔及利亚均须提前向阿尔及利亚驻华大使馆签证处提交申请。申请人可亲自前往签证处提交有关材料或通过正规的第三方签证办理机构进行申请。各类签证申请材料见表 6-3。

① 阿尔及利亚驻华大使馆 . http://www.algeriaembassychina.net.
② 同①。

表 6-3　阿尔及利亚签证申请材料[①]

签证	附加材料	基本材料
商务签证	● 阿方的邀请函，内容应包括访问阿尔及利亚的目的和拟在阿停留的时间以及被邀请人的姓名、职务、护照号码等信息； ● 阿尔及利亚市政府出具的遣返信，以保证被邀请人在签证到期前返回中国； ● 申请人所属单位营业执照复印件，加盖公章（如申请人单位为企业）； ● 申请人所属单位出具的派遣信和遣返信； ● 其他补充文件。	● 护照（有效期不少于 6 个月）； ● 签证申请表（在阿驻华使馆签证处网站下载）； ● 1 张照片（35mm × 45mm）。
媒体 / 新闻签证	● 护照首页复印件； ● 申请人所属单位出具的派遣信； ● 记者证复印件； ● 阿方邀请函（如有）； ● 携带设备清单（包括相机、摄像机、录像机等）。	
工作签证	● 阿尔及利亚劳动、就业和社会保障部签发的临时工作许可证原件（由阿方雇主代办）； ● 阿尔及利亚劳动、就业和社会保障部出具的遣返信及其复印件；信中应包括保证金，并保证员工在劳动合同到期时返回中国（由阿方雇主代办）； ● 劳动合同及其复印件； ● 申请人所属单位出具的派遣信和遣返信。	
探亲签证	● 护照首页复印件； ● 相关家庭成员的身份证明，如结婚公证书、出生公证书等； ● 阿尔及利亚地方政府签发的保证证明，保证申请人计划在阿停留时间不超过 3 个月（由居住在阿尔及利亚的亲属代办）； ● 加盖地方政府公章的邀请函原件和担保函（由居住在阿尔及利亚的亲属代办）； ● 邀请人的身份证明、居留证、工作证（营业执照）、住房合同等。	
旅游签证	● 经过阿尔及利亚地方政府确认的住宿证明或酒店预定确认书； ● 护照首页复印件； ● 由阿尔及利亚旅行社出具的回程机票的确认信。	

① 阿尔及利亚驻华大使馆 . http://www.algeriaembassychina.net.

阿尔及利亚驻华大使馆签证处

地址	北京市朝阳区三里屯路 7 号
电话	+86-10-65321231/65323773
传真	+86-10-65321648
邮箱	algpek@ymail.com

受理签证申请的时间为周一和周二，上午 9:30—12:00，审批所需时间为 10~20 个工作日。

1.2 居留证

计划在阿尔及利亚长期工作或经商的中国公民，入境后的一周内须持经中国外交部和阿尔及利亚驻华大使馆认证的《未受刑事处罚公证书》和《出生公证书》到中国驻阿尔及利亚大使馆申办注册证明，上述两种公证书有效期为 3 个月。

办理注册证明所需材料主要包括：[①]

（1）填写完整的《注册证明申请表》；

（2）护照资料页、最近一次签证复印件；

（3）经中国外交部与阿尔及利亚驻华使馆认证的出生公证书与无犯罪公证书复印件，即《未受刑事处罚公证书》和《出生公证书》复印件；

（4）如申请人为在阿尔及利亚中资公司工作人员，则需出示所属公司出具的邀请函。

除注册证明外，经商人员入境后需先办理公司注册手续，取得营业执照后须前往所在城市或省份的警察局申办居留证；劳务人员则需通过在阿尔及利亚的公司先办理劳动证，再申办居留证，劳动证有效期为 2 年，可申请延期。外国公民在阿尔及利亚有固定工作及收入，且连续居住至少 7 年，可申请入籍。

1.3 注意事项

• 在申请签证时，阿尔及利亚有关部门有权要求申请人提供其认为合适的任何其他文件。此外，阿尔及利亚驻华使馆签证处可能会要求额外提交所需文件的复印件和照片，故建议申请人在提交文件前多准备 1~2 份申请材料的复印件和照片。

• 中国公民赴阿尔及利亚务工前，必须签订正规劳务合同，并在签署合同前仔细阅读合同条款，且劳动合同一定要在国内提前签署完毕。此外，阿尔及利亚法律规定，持商务签证入境者不得在其境内从事劳务工作，须在签证到期前离境。

• 入境时，阿尔及利亚海关可能会对旅客托运行李进行抽查，如被检出未申报物品或虚假申报则构成违法，将予以惩处。新冠肺炎疫情期间，入境检查、检测、隔离有特殊要求和安排，需在出发前咨询阿尔及利亚驻华使馆或在中国驻阿尔及利亚大使馆网站了解最新的疫情防控政策。

• 在阿尔及利亚从事工程项目的劳务人

① 中国驻阿尔及利亚大使馆 . http://dz.china-embassy.gov.cn.

员如更换工作地点或工作城市，须进行信息变更申报，具体要求可提前咨询当地警察局。

• 如需延长签证，申请人须在当前签证到期前至少 15 天前往当地警察局申请办理。

2　租房

2.1 租用办公用房[①]

在首都阿尔及尔市中心地段 45 平方米配备家具的工作室的平均租金约 498 美元 / 月，市中心外区域 45 平方米配备家具的工作室平均租金约 273 美元 / 月。

实际租金因人数、协议期限、空间等情况而有所不同，企业在租赁前可与业主协商确定租金、期限等内容。初到当地开展业务的企业，建议通过房屋中介机构租赁办公用房。

2.2 租用住宿用房

阿尔及利亚不同城市间的住宅租金差异大，阿尔及尔、奥兰等主要城市的租金相对较高，近年来阿尔及利亚主要城市的公寓租金概况见表 6-4。房屋租期一般为 1 年，但租户可根据自身情况与业主协商租期。押金为一个月房租。

表 6-4　阿尔及利亚主要城市公寓租金[②]

城市	公寓类型	市中心（美元 / 月）	市中心以外（美元 / 月）
阿尔及尔	一居室	137.4~309.1	82.4~171.7
	三居室	240.4~618.1	171.7~343.4
奥兰	一居室	137.4~274.7	103.0~137.4
	三居室	274.7~343.4	171.7~309.1

2.3 主要租房中介机构

在阿尔及利亚，外国企业和个人可在 Regus、Vrbo、Sublet、Expat 等房屋中介平台寻找合适的房源，具体网址见表 6-5。

① 城市消费水平指数服务平台 . https://www.expatistan.com.
② 全球城市消费水平指数平台 . https://www.numbeo.com.

表 6-5　阿尔及利亚房屋中介平台

序号	机构名称	网址	机构标识
1	Regus	https://www.regus.com	
2	Vrbo	https://www.vrbo.com	
3	Sublet	https://www.sublet.com	
4	Expat	https://www.expat.com	

2.4 租房注意事项

检查房屋设施。租户在签订租赁合同前，需仔细检查房屋设施，确认屋内设施情况与合同中的描述是否相符。

公证合同。阿尔及利亚的租房合同一般为阿拉伯语，租户可要求业主出具一份英文翻译件，但英文的合同必须经过公证方才有效，公证费用一般由租户承担，金额取决于房租。

租房费用。除房租和押金外，租户需承担的费用还包括电费、水费、煤气费、互联网费等，水电费一般都包含了污水处理税和市政税，租户无须额外支付该笔税费。

转租和退租。在租赁期间，未经业主允许，不得将房子进行改造或转租；租户退租，需提前 2 个月通知业主，否则将被视为自动续租。

3　医疗及保险

3.1 医疗概览

根据世界著名商业杂志 CEOWORLD Magazine 发布的《世界 CEO 执行官杂志》的 2021 年全球最佳医疗保健系统排名，在参评的全球 89 个国家中，阿尔及利亚排名第 68 位。

阿尔及利亚的医疗卫生体系自 1962 年开始发展，2011—2019 年，平均每万人拥有医生 17.2 人、护理和助产人员 15.5 人、牙医 3.7 人、药师 4.5 人。[①]

① 世界卫生组织 . https://www.who.int.

公立医疗机构

截至2020年末，阿尔及利亚共有583家公立医疗机构，分为公立大学教学医院中心、奥兰大学医院、专科医院、公立医院、综合医院和社区医院6大类，其中社区医院数量最多，分布在全国48个省（见表6-6、表6-7）。[①]

表6-6　2020年阿尔及利亚公立医疗机构数量及床位信息[②]

机构类型	机构数量	占比	床位数量
公立大学教学医院中心（CHU）	15	2.57%	16671
奥兰大学医院（EHU）	1	0.17%	1087
专科医院（EHS）	79	13.55%	12426
公立医院（EPH）	206	35.33%	38200
综合医院（EH）	9	1.54%	1325
社区医院（EPSP）	273	46.83%	6585

表6-7　阿尔及利亚主要公立医疗机构联系方式

序号	医院名称	联系方式
1	CHU Mustapha Bacha	电话：+213-21-236884 地址：Place du 1er Mai 1945, Sidi M’Hamed, Algiers
2	CHU Mohamad Lamine Debaghine	电话：+231-21-960808 地址：Saint-Eugene’ Rue de Zighara, Bab El Oued, Algiers
3	Chu Yasaad Hassani	电话：+231-21-931190 地址：Rue Ibrahim Hadjeras 16206 Beni Messous, Algiers
4	Chu Nefissa Hamoud	电话：+231-21-495656 地址：Rue Boudjemaa Moghni, Hussein Dey, Algiers
5	Chu Douera	电话：+231-21-417675 地址：Rue des freres halim, Douera, Algiers
6	EHS Centre Pierre Ey Marie Curie	电话：+231-21-236666 地址：Rue Tebessi Larbi, Sidi M’Hamed, Algiers

① 阿尔及利亚卫生部 . https://sante.gov.dz.

② The geomatization of the covid-19 care offer for the ORSEC Plan in Algeria. Algerian Journal of Environmental Science and Technology. 2022,8（3）.

续　表

序号	医院名称	联系方式
7	EHS Ali Ait Idir	电话：+231-21-979823 地址：Rampe Louni Arezki, Algiers
8	EHS Zemirli	电话：+231-21-971150 地址：Route de Baraki BP El Harrach, Algiers
9	EHS Drid Hocine	电话：+231-21-233235 地址：Rue ali bouider ex la negresse, Kouba, Algiers
10	EHS El Hadi Flici ex El Kettar	电话：+231-21-962997 地址：Oued Koriche, Algeria
11	EHS Boukhroufa Abdelkader	电话：+231-21-912163 地址：Chemin des Deux Bassins Ben Aknoun Algiers
12	EHS Maouche Mohand Amokrane	电话：+231-21-939069 地址：Clairval El Rostomia Dely Ibrahim, Algiers

私立医疗机构

截至2020年末，阿尔及利亚共有369家私人诊所，遍布全国40多个省，其中，42家医疗诊所（占比11.38%）、279家外科诊所（占比75.61%）和48家诊断诊所（占比13.01%）。共有8347名全科医生、10620名专科医生、7526名牙科医生等（见表6-8）。[①]

表6-8　阿尔及利亚主要私立医疗机构列表[②]

序号	省	诊所名称	地址
1	阿尔及尔（Algiers）	Clinique En-Nahda	Coop é rative Ennahda-Lot No 54-B-Les Harbonniers
		Clinique Chahrazed	Zone No 04 Allioua Foudil
		Clinique Chirurgicale Riffak-El-Feth	Zone D'Equipement A No 08
		Clinique Cyb è le	06, Rue Mohamed Ouazzane
		Clinique De Bologhine	104 , Rue Abdelkader Ziar

① The geomatization of the covid-19 care offer for the ORSEC Plan in Algeria. Algerian Journal of Environmental Science and Technology. 2022,8（3）.

② 阿尔及利亚卫生部 . https://sante.gov.dz.

续　表

序号	省	诊所名称	地址
2	奥兰（Oran）	Le Caducee	Lot Khemisti Lot 233
		Clinique El-Imene	Sis El Amir Abderkader Lot El Mostakbel
		Clinique Benserai	55, Rue Grine Belkacem
		Clinique El-Hikma	Sis Commune De Bir-El-Djir
		Clinique En Nadjeh	Zuhn Isto
3	君士坦丁（Constantine）	Clinique Massinissa	Lot Elsaoumaa Tranche 22
		Clinique Mohamed El-Mehdi	Cite Des Muriers
		Clinique Errabie Frere Bourbia	Tranche No 14/1 Zhoun Elrimel
		Clinique Naoufel	Cooperative Belhadj Mostapha
		Clinique El Anouar	17 Place Achouri Mohamed,Mansourah
4	安纳巴（Annaba）	Ibn Nafis	Route Nationale No 44
		Clinique Les Jasmins	Cit é G é ni Sider Oued El Koba
		Clinique Seybou	65, Avenue Colonel Amirouche
		Clinique El Farabi	23 Rue Ahcene Chaouch
		Clinique Beni	M'Haffeur Sise,Rue Beni M'Haffeur
5	斯基克达（Skikda）	Clinique Abou El Quassim	Les Alles 20 Aout 1955
		Ehp Rinad	Zone De Depot Hammouche Hammoudi
		El Rachid	Sise, Cit é Boukarma , Route Des Jardins

药店

阿尔及利亚有 10000 多家药店，遍布全国各省（见表 6-9）。

表 6-9　阿尔及利亚主要药店列表

序号	省	药店名称	地址
1	阿尔及尔（Algiers）	Boukari Pharmacie	À côt é de la cnas. 25 av Colonel Lotfi Bab el oued , Algiers
		Pharmacie Betayeb	rue amana kedour ouled chbel centre, Algiers
		Larak Pharmacy	P3RJ+WRJ, Rue Mohamed Belouizdad, Algiers

续 表

序号	省	药店名称	地址
2	奥兰（Oran）	Pharmace el hanaa	60 log no08 ain el beida essenia , Oran
		Pharmacie El Bacha	Delmont, Oran
		Pharmacie Oran	04 rue Général Mangin, Mediouni Oran, à côté de la banque, Oran
3	君士坦丁（Constantine）	Pharmacie Laouisset	37, Avenue Kitouni Abdel Malek, Constantine
		Pharmacie LAIB	14 Rue Dr Calmette, Constantine
		Pharmacie Ikhlef	9J65+P4W, Abane Ramdane St, Constantine
4	贝贾亚（Bejaia）	Pharmacie Benadda	adjiouen kherrata Bejaia,bejaia
		Pharmacie OUGUERGOUZ Mustapha	Q326+FX5, Boulevard de l'A.L.N, B é jaïa
		Pharmacie Benabed	Pharmacie Benabed
5	乌尔格拉（Ouargla）	Pharmacie Smati	Citée Taleb Abderrahmane no 50, Hassi-Mess-aoud
		ABIDLI Pharmacy	X869+265, Avenue Khelil Abdelkader, Ouargla
		Pharmacie Kaoudja sadok	X837+76H, Av. Omar Idriss, Ouargla

3.2 医疗保险

阿尔及利亚国家社会保障体系为80%以上的人口提供社会保障，该国没有社会保险的人则由国家预算为其提供医疗保险。[①]

国家就业工人保险基金（CNAS）

自1984年起阿尔及利亚实行医疗保险制度，雇主必须为雇员购买医疗保险。雇主在阿劳动、就业和社会保障部网站进行员工注册、保险申报和支付等。外籍员工一律享受当地的保险（有国际协议另外规定的除外），企业必须按规定为外籍员工办理各类保险。

国家自雇人士社会保障基金（CASNOS）[②]

对于自雇人士，纳税人应缴纳的总缴款

① 阿尔及利亚劳动、就业和社会保障部 . https://www.mtess.gov.dz.
② 同①。

率为15%（社会保险和养老金各占7.5%），根据应纳税年度收入或营业额计算，在某些情况下，则根据年度国民生产总值计算。

私人医疗保险

自愿保险。阿尔及利亚目前共有24家保险公司，提供约100种保险产品。外国公民可自行选择购买旅行保险或国际医疗保险。[①]

阿尔及利亚部分保险公司见表6-10。

表6-10　阿尔及利亚部分保险公司列表

序号	公司名称	联系方式
1	CAAR Compagnie Algérienne d'Assurance et de Réassurance	电话：+213-21-632072 地址：48, Rue Didouche Mourad, Alger 网址：www.caar.dz
2	SAA Société Nationale d'Assurance	电话：+213-21-439760 地址：Immeuble SAA, Lot 234, Quartier des Affaires, Bab Ezzouar, Alger 网址：www.saa.dz
3	MAATEC Mutuelle Assurance Algérienne des Travailleurs de l'Education et de la Culture	电话：+213-21-746557 地址：3, Rue Ali Boumendjel, Alger 网址：www.maatec.dz
4	CNMA Caisse Nationale de Mutualité Agricole	电话：+213-21-743531 地址：24, Boulevard Victor Hugo, Algerr 网址：www.cnma.dz
5	CCR Compagnie Centrale de Réassurance	电话：+213-21-314075 地址：Cité Administrative Plateau Ouled Fayet, Ilot no133, Alger 网址：www.ccr.dz

3.3 就医与买药

就医

阿尔及利亚的医疗机构集中在首都阿尔及尔、奥兰、安纳巴等大城市，大多数医务人员会讲法语。阿尔及利亚公立医院的各检查项目象征性收取少量费用，病人看病需交纳挂号费，并自行凭药方到药店买药。[②]患者也可选择私人诊所就近治疗，私人诊所技术和条件较好，但收费较公立医院高，且社会

① 阿尔及利亚国家保险委员会 . https://www.cna.dz.
② 中国商务部 . http://www.mofcom.gov.cn.

保险基本覆盖不到。

除此之外，患者也可通过在线问诊网站（https://etabib.dz）选择医生在线问诊。如遇紧急情况或需救护车，可拨打电话 +231-21-235050 寻求紧急医疗援助。

买药

阿尔及利亚部分省设有 24 小时营业药店，治疗感冒、止泻、消炎等非处方药可在当地药店购买，价格合理。具体药店名称和地址可在全球药店指南网站（https://fre.pharmaciesworldwide.com）进行查询。

接种疫苗

阿尔及利亚为成人和儿童提供白喉、破伤风、乙肝、麻疹、脊髓灰质炎、卡介、狂犬病、脑膜炎、新冠病毒等疫苗的接种服务，接种时间可在国家公共卫生研究所网站（https://www.insp.dz）进行查询。如被动物咬伤、抓伤等，需立即前往最近的医疗机构接种狂犬病疫苗。

阿尔及利亚有 1000 余家药店可接种新冠病毒疫苗，接种前需前往药店进行预约，每个药店的可预约人数根据该药店疫苗的数量而定，预约第二针可享受优先权。具体接种疫苗的药店名称及地址可在阿尔及利亚卫生部网站进行查询。

3.4 其他保险

阿尔及利亚保险种类丰富，除医疗保险外，还有财产和个人意外伤害险、养老和公积金险、车辆保险、旅行保险、房屋保险、家庭财产险、建筑工程保险等。

4 开设银行账户

4.1 开设个人账户[①]

在阿尔及利亚开设个人账户，流程相对简单，只需提交有效身份证件和在当地的居住地证明即可，个别银行可能会要求提供收入证明、工作证明、出生证明等材料。部分银行允许在线开户。

以阿尔及利亚对外银行（Banque Extérieure d'Algérie）为例，开设个人账户需提供：

（1）有效身份证件（本国国民身份证、护照）的复印件；

（2）3 类居住地证明材料，包括居住证

① 阿尔及利亚对外银行 . https://www.bea.dz.

明或住宿登记、电费单或电话费单、租赁合同。

4.2 开设公司账户

在阿尔及利亚开设公司账户，不同银行要求的材料略有不同，以阿尔及利亚对外银行（Banque Extérieure d'Algérie）为例，[①] 需要提供的材料包括公司法人的有效身份证明、公司地址的官方证明、纳税人识别号、国家法人实体登记簿，有些银行会要求提供公司章程。

5 交通出行

5.1 购车

购买新车[②]

外国人在阿尔及利亚购车不受限制，可在汽车经销商处进行购买。购车后需到阿尔及利亚内政部进行车辆注册登记，本国公民需提供的材料如下：

（1）登记申请表（自行从内政部官网下载）；

（2）居住地证明文件；

（3）国民身份证复印件；

（4）销售合同；

（5）印花税；

（6）车辆交易税收收据。

外国公民需在上述材料基础上，提供以下材料：就业证明或其从事职业的证明文件；出生证明或有效护照复印件。

在阿尔及利亚购车时，车辆保险是强制的。其中，民事责任险（RC）（相当于基本第三者责任险，TPL）必须要购买，除此之外，还可以根据实际情况选择购买碰撞险、盗窃险、玻璃险、乘客险。[③]

购买二手车

在阿尔及利亚可通过网站平台或在当地二手车市场购买二手车。当地主要二手车销售平台有 Opensooq、AutoBeeb、Carros 等。

购买二手车时，应注意检查车况、里程数、出险理赔记录等。建议对车辆外观和内饰进行仔细检查，预估折旧程度。

租车

阿尔及利亚 KX（当地中文服务的华人车行）、Hertz、Enterprise、Sixt、Avis、Alamo、

① 阿尔及利亚对外银行 . https://www.bea.dz.
② 阿尔及利亚内政部 . https://www.interieur.gov.dz.
③ 阿尔及利亚国家保险委员会 . https://www.cna.dz.

Thrifty 等平台提供租车服务。租车费用约为每天 42 美元，[①]不同的汽车租赁公司租车费用有所不同。由于受新冠肺炎疫情影响，该国很多租车公司暂停营业，如需租车请提前关注租车公司营业信息，或联系租车平台客服进行询问。

租车时需提供 4 种材料：主驾驶员护照原件、驾驶执照、主驾驶员名下国际信用卡和租车预定凭证。租车公司提供儿童座椅、GPS 导航仪、道路救援、预付燃油等额外付费服务。阿尔及利亚法律规定，必须年满 18 岁才能合法驾驶。

租车公司的订单租金一般都包含租车所需的基本保险：碰撞险、盗窃险和基本第三者责任险。租车人还可自愿选择购买超级全险、道路救援以及其他类型的保险。

租车流程见图 6-1。

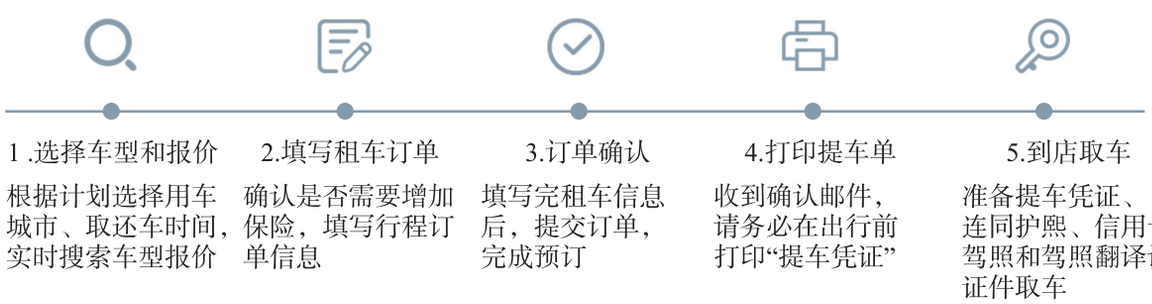


图 6-1　阿尔及利亚租车流程

5.2 驾车

驾照

中国驾照可在阿尔及利亚使用，但需使用组合证件。

（1）中国驾照 + 国际驾照翻译认证件。国际驾照翻译认证件是依据《联合国道路交通公约》并严格按照国际标准将中国驾照翻译成 9 国语言的标准驾照翻译文件。

（2）中国驾照 + 车行翻译件。由租车公司提供翻译模板，在线翻译，下载后彩色打印即可。

（3）中国驾照 + 英文公证件。驾照签发地或户籍所在地公证处办理的驾照证明文件，通常需要 5~10 个工作日办理，费用约 300 元人民币。

如果在阿尔及利亚驾驶时间超过 3 个月，则需要将本国的驾驶执照转换为阿尔及利亚的驾驶执照，转换需要提交的主要材料有：[②]

（1）护照；

① 国际司机协会 . https://internationaldriversassociation.com.

② 阿尔及利亚内政部 . https://www.interieur.gov.dz.

（2）医疗证明的原件和复印件；

（3）居留许可的原件和复印件；

（4）本国驾照；

（5）2 张 25mm×32mm 的照片。

交规

（1）重要交规

• 车辆靠右行驶，与中国大陆一样；

• 左侧超车；

• 夜间开车，不论是否在市区内，必须打开车头灯；

• 禁止酒驾，酒驾含量是每 100ml 血液 10mg 酒精；

• 接近十字路口并左转时，在到达十字路口前 30 米或约 100 英尺处打开左转信号灯；

• 高速公路限速 120km/h，一般的主要公路限速 80km/h，市区或城镇道路则限速 50km/h；

• 10 岁以下的儿童不允许坐在副驾驶位置；

• 所有乘客均应系好安全带；

• 若自驾入境阿尔及利亚，各项材料须准备齐全，包括驾驶执照、护照以及与汽车相关的文件等，沿途可能会遇到检查站；

• 开车时不允许使用手机，若遇紧急情况，先停车再使用手机。

（2）停车

• 除了主要城市的中央商务区，阿尔及利亚各地都有免费停车场；

• 把车停在有人值班的停车场更安全；

• 在商场、市政车库停车需交费；

• 停车后务必锁好车门。

特别提示

• 车上必须携带三角警示牌、反光夹克、急救箱和紧急停车标识等。

• 路标仅以阿拉伯语和法语印刷。

• 一旦注意到有警车紧随其后，请降低车速并停在路边，同时打开临时停车信号灯。

5.3 其他交通方式

飞机

阿尔及尔胡阿里·布迈丁机场到阿尔及尔市中心的距离为 20 公里 /12.4 英里，驱车约为 40 分钟。

往返机场可选乘出租车、火车、机场巴士或自驾。乘坐出租车从机场到市中心车费约 1500 第纳尔；火车每 30 分钟一班，机场到 Gare Agha 火车站约 20 分钟，单程票价为 80 第纳尔 / 人，4~16 岁儿童可享受 5 折优惠，3 岁以下儿童免费，乘客可在火车站购买往返机场的车票（有效期 2 个月，享受 20% 折扣），更多信息可在阿尔及利亚国家铁路运输公司网站查询；机场巴士有 100 路、39 路和 178 路，单程票价为 50 第纳尔，更多信息

可在阿尔及尔城市和郊区运输公司（ETUSA）网站（http://www.etusa.dz）查询。

铁路[①]

阿尔及利亚火车类型分为通勤列车、区间列车、主线列车、新干线列车等。列车时刻表可在阿尔及利亚国家铁路运输公司官网查询。乘客在阿尔及利亚可购买青年卡（15~28 岁，有效期 1 年，购票享受 20% 折扣）、家庭卡（家庭必须有 3 名 18 岁以下未婚子女，有效期 3 年，购票享受 30% 折扣）、老年卡（女性 55 岁及以上，男性 60 岁及以上，终身有效，购票享受 20% 折扣）等，这些卡均为实名卡，购买者需携带有效身份证明证件、照片以及费用前往火车站购买。4 岁以下儿童乘坐火车免票（不能占座），4~12 岁儿童半价。

公交

阿尔及利亚公交包括市政巴士、有轨电车等。在阿尔及尔，所有市政巴士都从城市东郊的 Caroubier 巴士站出发，可通过 https://maps.me 查看附近的公交车站。阿尔及尔、塞蒂夫、西迪·贝勒·阿贝斯、君士坦丁、乌尔格拉、奥兰 6 个省设有有轨电车，票价和电车时刻表可以在阿尔及利亚地铁公司官网查询。[②]

地铁

阿尔及尔地铁运营时间为 5:00—23:00，票价和地铁时刻表可以在阿尔及利亚地铁公司官网查询。

出租车

阿尔及利亚的出租车按里程计费，高峰时段可与其他人共享出租车。上车后请提醒司机打开计价器，若被告知计价器不能使用，在出发前与司机谈妥价格，也可使用 Yassir（App 程序）提前预定出租车。

乘客可在公交车站或出租车站乘坐省际出租车，车身通常为黄色，最多可载 6 名乘客及其行李，客满发车。

6 通信

网络

据 Speedtest 发布的全球网速指数（Speedtest Global Index），2022 年 4 月阿尔及利亚移动网络网速在全球 142 个国家中排名第 121 位，固定宽带网速在全球 181 个国家中排名第 145 位。[③]境内部分餐馆、

① 阿尔及利亚国家铁路运输公司 . https://www.sntf.dz.
② 阿尔及利亚地铁公司 . http://www.metroalger-dz.com.
③ 全球宽带网络速度测试平台 . Speedtest. https://www.speedtest.net.

咖啡馆、商场、机场、火车站等提供免费WiFi，但这类免费WiFi数量较少，且限制时间。若电话需求少，上网需求较多的话，可在阿尔及利亚租车公司等地租用全球移动WiFi。

电话

前往阿尔及利亚前可开通国际漫游服务，也可在当地购买电话卡。在机场、电信运营商门店等地可以购买当地电话卡，通常包含流量和通话时长。各运营商的资费信息可登陆其官网查询。在阿尔及利亚可使用Viber Out或Skype等语音服务软件拨打电话。

中国与阿尔及利亚的手机漫游业务于2002年正式开通，2013年12月开通3G服务。[①]

邮局

阿尔及利亚48个省设有邮局，[②]邮政服务包括信件、包裹、特快专递等服务。首都阿尔及尔邮局数量最多，共计252家；其他各省邮局具体网点分布、各网点详细信息及邮件追踪可在阿尔及利亚邮政官网查询。

7　教育

阿尔及利亚实行9年制义务教育，6~15岁学生接受9年免费初等义务教育，15~18岁学生可接受中等普通教育或中等职业教育，符合条件的学生继续接受高等教育（学士、硕士、博士）。主要高等院校有阿尔及尔大学、阿尔及尔国立理工学院、安纳巴大学、贝贾亚大学等。

阿尔及利亚公立学校教学语言是阿拉伯语，法语是第一外语，教育水平普遍较低，因此公立学校基本不作为外籍人士的首选。阿尔及利亚的国际学校基本都设在首都阿尔及尔，包括幼儿园、小学和中学（包括高中）教育，国际学校课程设置遵循美国或英国教育体系，有的课程设置遵循法国或阿拉伯体系。国际学校费用昂贵，而且名额有限，入学和注册程序及学费因学校而异，具体可在学校官网查询或前往学校咨询。例如，阿尔及尔美国国际学校（American International School of Algiers）面向全球招生，需要通过考试方可入学，入学提供的材料包括申请表、新冠肺炎疫苗接种记录、健康体检报告、学生及家长护照复印件、学生出生证明复印件、照片、申请费等。[③]其他国际学校有Petite Ecole D'Hydra à Alger、King Fahd School Algeria International Schools等。

① 中国商务部 . http://www.mofcom.gov.cn.
② 阿尔及利亚邮政 . https://www.poste.dz.
③ 阿尔及尔美国国际学校官网 . https://aisalgiers.org/admissions.

附录一

中国国际贸易促进委员会简介

中国国际贸易促进委员会（以下简称“中国贸促会”）成立于 1952 年，是中国对外开放领域重要的公共服务机构。经过 70 年的发展，中国贸促会已经成为党和政府联系经贸界人士、企业、团体的重要纽带，成为境内外工商界开展经贸交流合作的重要桥梁，并将致力于为全球工商界提供贸易投资促进服务和商事法律服务，代表中国工商界深度参与全球经济治理。

中国贸促会已在全球设立 30 个驻外代表处，建立 393 个多双边工商合作机制，初步形成辐射“一带一路”、面向全球的海外工作网络。在中国贸促会推动下，地方各级和行业贸促会数量已超过 1000 家。贸促会和贸促工作的有效覆盖面不断扩大。

站在新的历史起点上，中国贸促会将奋力推进新时代贸促事业高质量发展，着力打造具有中国特色的、充满活力的世界一流贸易投资促进机构，为推进国家治理体系和治理能力现代化、建设更高水平开放型经济新体制、推动构建人类命运共同体作出更大贡献。

中国贸促会网站

中国贸促会微信公众号
“中国贸促”

中国国际商会网站

中国国际商会微信公众号
“中国国际商会”

附录二

阿尔及利亚主要政府部门和相关机构联系方式

序号	机构名称	联系方式
1	阿尔及利亚总理府	www.cg.gov.dz
2	阿尔及利亚议会	www.mrp.gov.dz
3	阿尔及利亚总统府	www.el-mouradia.dz
4	阿尔及利亚内政部	www.interieur.gov.dz
5	阿尔及利亚外交和海外侨民部	www.mae.gov.dz
6	阿尔及利亚财政部	www.mf.gov.dz
7	阿尔及利亚贸易和出口促进部	www.commerce.gov.dz
8	阿尔及利亚卫生部	www.sante.gov.dz
9	阿尔及利亚工业部	www.industrie.gov.dz
10	阿尔及利亚能源和矿业部	www.energy.gov.dz
11	阿尔及利亚农业和乡村发展部	www.madr.gov.dz
12	阿尔及利亚司法部	www.mjustice.dz
13	阿尔及利亚邮电部	www.mpt.gov.dz
14	阿尔及利亚劳动、就业和社会保障部	www.mtess.gov.dz
15	阿尔及利亚海关总署	www.douane.gov.dz
16	阿尔及利亚中央银行	www.bank-of-algeria.dz
17	阿尔及利亚国家税务总局	www.mfdgi.gov.dz
18	阿尔及利亚投资促进署	www.andi.dz
19	阿尔及利亚国家中介和土地管理局	www.aniref.dz
20	阿尔及利亚国家保险委员会	www.cna.dz
21	阿尔及利亚国家统计局	www.ons.dz
22	阿尔及利亚标准化协会	www.ianor.dz
23	阿尔及利亚国家工业产权协会	www.e-services.inapi.org

附录三

中国驻阿尔及利亚主要政府部门和相关机构联系方式

序号	机构名称	联系方式
1	中国驻阿尔及利亚大使馆	地址：34, Boulevard des Martyrs, Alger 电话：+213-77-0888028 传真：+213-23-469017 邮箱：chinaemb_dz@mfa.gov.cn
2	中国驻阿尔及利亚大使馆经济商务处	地址：34, Boulevard des Martyrs, Alger 电话：+213-23-469371 传真：+213-23-469367 邮箱：dz@mofcom.gov.cn
3	阿尔及利亚中资企业协会	地址：56 logements Rue des Frères Chikirous staou é li, Algérie 联系人：周鼎（秘书长） 电话：+213-78-0805049 邮箱：zhou_ding@cscec.dz

附录四

阿尔及利亚主要商协会联系方式

序号	商协会名称	联系方式
1	阿尔及利亚工商会	地址：Palais consulaire 6,Bd Amilcar Cabral. CP 16003 Alger. BP 100 Alger 1er novembre. Place des Martyrs.Alger 网址：https://www.caci.dz 电话：+23-16-0474/16-0975 传真：+23-16-1489 邮箱：infos@caci.dz
2	阿尔及利亚出口商协会	地址：Immeuble ALGEX(Ex Promex), Route Nationale No 5, Cinq Maisons, Mohamadia , Alger 网址：https://anexal.dz 电话：+213-23-843252 传真：+213-23-843214 邮箱：info@anexal.dz
3	阿尔及利亚企业家联合总会	地址：142 Lot BENHADDADI, Dar Eddiaf , Cheraga , Alger 网址：http://cgea-dz.org 电话：+213-21-392145/674274 传真：+213-21-392146/538645
4	阿尔及利亚工业家和生产者联合会	地址：118, chemin de la wilaya, ZI Oued Smar, Alger 电话：+213-21-515791/516819 传真：+213-21-516820/528612 邮箱：mehenni-c@wissal.dz
5	阿尔及利亚企业主论坛	地址：Rue Sylvain FOURASTIER N0 08 El Mouradia, Alger 网址：http://www.fce.dz 电话：+213-21-699673/21699653/21690719 传真：+213-21-690716

附录五

阿尔及利亚主要第三方服务机构联系方式

序号	机构名称	主营业务	联系方式
1	安永阿尔及利亚办事处	会计、审计	地址：Oriental Business Park, Quartier des affaires d'Alger, Bab Ezzouar, Alger 网址：https://www.ey.com 传真：+213-21-249114 电话：+213-21-249392
2	毕马威阿尔及利亚办事处	会计、审计	地址：Lot 94 zone d'affaires Bab Ezzouar, Algiers 网址：https://home.kpmg 传真：+213-982-400835 电话：+213-982-400877
3	德勤阿尔及利亚办事处	会计、审计	地址：Tour Algeria Business Center Pins Maritimes, Mohammadia, Alger 网址：https://www2.deloitte.com/afrique 电话：+213-21-891250
4	普华永道阿尔及利亚办事处	会计、审计	地址：05 Rue Mohamed Saadi (Ex Rue Raoul Payen) Hydra, Alger 网址：https://pwcalgerie.pwc.fr
5	CMS 律师事务所	法律	地址：Rue du Parc, Algeria 网址：https://cms.law 电话：+213-21-482611
6	L&P Partners	法律	地址：29 rue des Pins, Hydra, Algiers 网址：https://www.dlapiperafrica.com 电话：+213-21-482984 传真：+213-982-401577 邮箱：contact@dz-lpp.com

附录六

在阿尔及利亚主要中资企业一览表

序号	企业名称	联系方式
1	中国长城工业集团有限公司	+213-05-55406192
2	中国地质工程集团有限公司	+213-21-373883
3	中国建筑股份有限公司阿尔及利亚公司	+213-21-393211
4	中国石化集团国际石油工程有限公司	+213-21-361602
5	中国水利电力对外有限公司	+213-05-42893129
6	中国土木阿尔及利亚有限公司	+213-23-544055
7	中铁国际集团有限公司阿尔及利亚办事处	+213-21-543214
8	中铁十七局海外事业部北非代表处	+213-05-42308708
9	中信建设有限责任公司	+213-21-564490
10	中兴通讯阿尔及利亚有限公司	+213-23-924095

附录七

阿尔及利亚大型展览会简介

序号	展会名称	举办时间及地点	展会介绍
1	阿尔及利亚环保展览会（Siee Pollutec）	一年一届，最新一届预计于2023年6月19日至22日在阿尔及尔展览中心举办。 网址：https://siee-pollutec.com	展会由阿尔及利亚展览公司BATIMATEC EXPO展览公司举办，是阿尔及利亚环保行业的重要展会。
2	阿尔及利亚电力展览会（Electricity North Africa）	一年一届，最新一届于2022年10月3日至6日在阿尔及尔展览中心举办。 网址：http://elanexpo.net/electricityalgeria	展会由Elan Expo展览公司主办，是北非地区重要的能源展会。展品范围包括交直流发电机、电力变压器、蓄电池、高低压配电设备等。
3	阿尔及利亚印刷包装技术展览会（Drupa Alger）	两年一届，最新一届预计于2024年5月28日至6月7日在阿尔及尔展览中心举办。 网址：https://www.drupa.com	展会由德国杜塞尔多夫展览（Messe D ü sseldorf）公司主办，是阿尔及利亚印刷包装行业的重要展会。展品范围包括胶印机，制版设备、切纸机，装订机、绿色环保包装技术、包装防伪科技等。
4	阿尔及利亚五金及建材展（Best5 Algeria）	一年一届，最新一届于2022年10月3日至6日在阿尔及尔展览中心举办。 网址：https://www.best5algeria.com	展会由Elan Expo展览公司主办，是非洲最大的五金及建材行业展会，汇集了来自阿尔及利亚、法国、德国、摩洛哥、南非等20多个国家的行业专家和商业人士。展品范围包括建筑机械及车辆、建筑材料、五金材料等。
5	阿尔及利亚国际消防及安防展览会（Secura North Africa）	一年一届，最新一届于2022年11月22日至24日在阿尔及尔展览中心举办。 网址：https://www.securanorthafrica.com	展会由Easyfairs公司主办，是当地最具规模的消防展会之一。展品范围包括警报设备、监控设备、消防设备、救援设备等。
6	阿尔及利亚国际制药工业展览会（Maghreb Pharma）	一年一届，最新一届预计于2023年2月7日至9日在阿尔及尔展览中心举办。 网址：https://www.maghrebpharma.com	展会由Easyfairs展览公司主办，是北非地区专业的制药展会。展品范围包括医疗用品、医院用品、各类药品、实验室仪器及设备等。

附录八

阿尔及利亚贸易投资数据主要来源

序号	机构名称	网址
1	世界银行	https://databank.worldbank.org
2	国际货币基金组织	https://www.imf.org/en/home
3	世界贸易组织	http://rtais.wto.org
4	联合国贸易和发展会议	https://unctad.org
5	阿尔及利亚国家统计局	https://www.ons.dz
6	阿尔及利亚中央银行	https://www.bank-of-algeria.dz
7	阿尔及利亚海关总署	http://www.douane.gov.dz
8	中国海关总署	http://www.customs.gov.cn

附录九

案例索引

第三篇　中国企业对阿尔及利亚投资

1. 中国电建承建阿尔及利亚 233 兆瓦光伏电站项目……47
2. 阿德拉尔（Adrar）上下游一体化项目……48

第四篇　中国企业融资

1. 政策性银行为海外投资项目提供贷款支持……62
2. 商业银行为“走出去”企业提供跨境并购贷款服务……63
3. 境外中资企业通过内保外贷解决资金需求……65
4. 中信保为某非洲房建项目前期融资提供跨境担保……66
5. 红狮集团发行“一带一路”公司债券投资老挝项目……66
6. 蓝帆医疗通过定向增发募集跨国收购交易的配套资金……67
7. 珠海艾派克公司通过多元融资方式收购利盟国际……68
8. 海尔集团利用期权组合应对汇率风险……69
9. 安琪酵母埃及分公司获欧洲复兴开发银行贷款……71
10. 国际金融公司（IFC）为新希望子公司提供优惠贷款……72
11. 东盟基金与中印尼企业合作开发印尼大型镍铁冶炼项目……76
12. 欧亚基金投资巴基斯坦能源项目……77
13. 中非发展基金投资中非棉业项目……78
14. 中非产能合作基金投资埃塞—吉布提油气项目……79

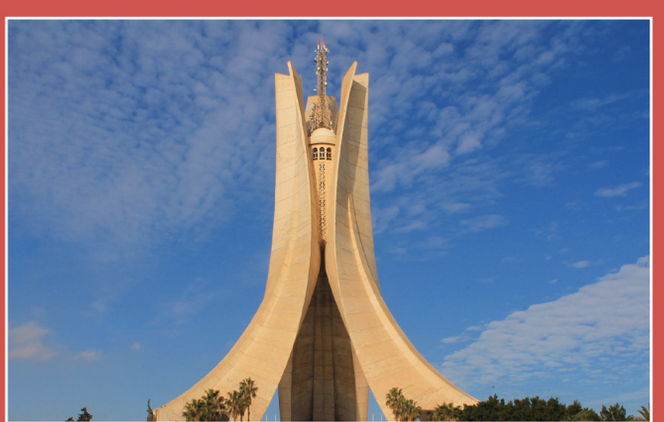
第五篇　合规运营及经贸纠纷解决

1. 阿尔及利亚航空公司员工因薪酬问题罢工……88
2. 阿尔及利亚工会反对政府实施的法律，发起罢工……93
3. 中资企业高质量完成阿尔及利亚东西高速公路建设……101
4. 阿尔及利亚前能源部长因渎职、腐败等罪行被判刑……102
5. 中企签约阿尔及利亚磷酸盐一体化项目，为当地创造就业机会……103
6. 商标侵权纠纷案……110
7. 专利权权属纠纷案……110
8. 应对美国铁质机械传动部件“双反”案……110
9. 通过调解—仲裁联合机制解决争议……111
10. 承运人无单放货案……111
11. 敦促履约案……111

鸣　谢

《企业对外投资国别（地区）营商环境指南》由中国贸促会贸易投资促进部统筹编制，阿尔及利亚卷由中国化工信息中心有限公司组织编写，中国商务出版社进行排版审校。虽然我们力求完善，但由于时间仓促、水平所限，错误和疏漏在所难免，如有不当之处，欢迎批评指正。

在编写本卷过程中，我们参阅了中国外交部、中国商务部、中国海关总署、阿尔及利亚国家统计局、阿尔及利亚中央银行、阿尔及利亚海关总署网站，以及联合国贸发会议、世界银行、世界贸易组织、国际货币基金组织等国际组织的公开信息，得到了中国驻阿尔及利亚大使馆经济商务处等机构的大力支持，对此我们表示衷心感谢。



欢迎扫描上方二维码免费下载
或登陆中国国际贸易促进委员会官方网站（www.ccpit.org）下载查询